

parlament

bkk 3. /megkezdődött ... 34. folyt./bzs

a szerdai ülés felszólalói:

- puja frigyés
- nagy miklós
- pethő tiber
- boros béla
- faluvégi lajos
- dr.kovács gábor
- bolvári józsefné
- kollár józsef
- dr.sághy vilmos
- weiszböck rezsőné
- dr. klazsik györgyné
- nagypataki imre
- osztrosits józsef
- táborszki gyuláné
- faluvégi lajos

/mti/

19.52/bzs

mk

--

- 66 -

60 008/x

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

parlament

bkk 1. gergely istván beszámolója

um pr

1977. június 30.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk gergely istván államtitkárnak, az ovh elnökének parlamenti beszámolóját. em b a r g ó s , csak jelzésre használható fel!!

x x x

tisztelt országgyűlés!

kedves képviselő elvtársak!

törvényhozó testületünk legutóbb 1969-ben tárgyalta a víz-
ügyi ágazat helyzetét, fejlesztésének feladatait. a képviselő
elvtársak akkori javaslatai közül azóta már jónéhány valóra vált.
politikai és állami testületek - közöttük az országgyűlés ille-
tékes bizottságai és a megyei képviselő csoportok - napirendjén
azonban a legutóbbi években is többször szerepelt vizsgálódá-
sunk, a hozott határozatok és állásfoglalások hatékonyan segíte-
ték fejlődésünket.

/folyt.köv./

- 1 -

mk

bkk 1. /gergely istvan ...1.folyt./um

korunk egyik jellegzetessége világszerte, hogy fokozódik a víz iránti igény. mind élesebbé válik az egészséges és ele-
gendő vízért, ugyanakkor pedig a vizek kártétele elleni szün-
telen küzdelem. hazánkban ma már nemcsak a szakemberek szűk ré-
tege, az erre közvetlenül hivatott szervek, hanem a társadalom
évről-évre bővülő körei is a sajátjuknak, érdeküknek tekintik a
vizgazdálkodási feladatok megoldását.

az állampolgárok milliói, amikor nem tűrik, hogy ottho-
nukban haszontalanul folyjon el a víz, máris tevőleges részesei
a takarékos vizgazdálkodásnak. társadalmi méretű gazdálkodási
folyamat részesei azok az üzemi munkások, vagy termelőszo-
vetkezeti tagok is, akik hozzáértésükkel, lelkiismeretes munkájukkal
ésszerűen csökkentik a vízfelhasználást és kimélik tisztaságát.
köszönet és elismerés illeti a társadalmi munkások ezreit is,
akik szervezeten, vagy öntevékenyen óvják vizeink minőségét. a
több, jobb vízért és a vizek pusztításai ellen folytatott munka
nemcsak gazdasági, hanem alapvetően társadalom- és életszínvo-
nal-politikai feladat. pártunk gazdaságpolitikájának megvalósi-
tásához elengedhetetlenül szükséges, hogy mindenkinek jusson a
vízből - akik okkal igénylik - és társadalmunk legyen védett a
víz kártételeitől. ez nem csupán vízügyi, műszaki feladat. poli-
tikai tevékenység is, mely az otthonok, a munkahelyek, a szociá-
lis és közegészségügyi viszonyok, vagy a környezet fejlesztése
útján javítja társadalmunk, és benne az egyes emberek és közös-
ségek egészséges közérzetét.

a magyar vizgazdálkodás - földrajzi adottságaink miatt
- hosszú multra tekint vissza. felszabadulásunkkor ez az ágazat
is adóságokkal terhes volt. példa erre, hogy 1945-ben hazánk
lakosságának mindössze egyötöde részesült vezetékes vízellátás-
ban. városaink jelentős részében nem voltak víziközművek; a fal-
vakban pedig szinte ismeretlen volt a vízellátás. ma már vala-
mennyi városunkban van vízmű és 1.100 községben is központi víz-
művek szolgáltatják az ivóvizet. nagy erőfeszítések eredménye,
hogy jelenleg az ország lakosságának már kétharmada részesül köz-
műves vízellátásban, s hogy ez az arány falusi viszonylatban is
megközelíti a 40 százalékot. a csatornahálózat fejlődése szintén
számottevő, noha elmaradt az ivóvízhálózatától. csatormázott terü-
leten lakosságunknak ma egyharmada él.

/folyt.köv./

- 2 -

M

parlament

bkk 1. /gergely istván ...2.folyt./um

a népgazdaság legnagyobb vízhasználója az ipar: az összes
frissvíz több mint 60 százalékát igényli. az ipari üzemek víz-
igényeiket jórészt saját víztermelő létesítményekből elégítik
ki. a mi feladatunk a felszíni és felszín alatti vízkészleteket
ugy beosztani, a vízigényeket és a víznyerési lehetőségeket
térben és időben úgy összehangolni, hogy azt a fejlődő ipari
üzemek zavartalanul vehessék igénybe termelésükhöz.

a belterjes, az iparszerű termelési rendszereket széles
körben alkalmazó nagyüzemi mezőgazdaságunk is új és fokozott kö-
vetelményeket támaszt a vizgazdálkodással szemben. kialakult az
egységes mezőgazdasági vizgazdálkodás: ma már 400 ezer hektárt
meghaladó területre juttathatunk öntözővizet. a sík- és dombvi-
dékeken egyaránt törekszünk a természetes csapadéknak a talaj-
ban és tárolókban való visszatartására. a fejlesztés eredmé-
nyeként javultak lehetőségeink a belvizek által okozott károk elhá-
rítására is. az eredmények elérésében számottevő részük van a
vizgazdálkodási társulatoknak is. érdekelttségi területük az or-
szág több mint 80 százalékára kiterjed. évente milliárdos érté-
kű munkát végeznek, elsősorban a vízrendezési viszonyok helyi
megjavitására.

magyarországon a társadalmi, gazdasági fejlődés fontos
feltétele, hogy biztonságban legyünk az árvizekkel szemben. ár-
vízvédelmünk fejlesztése világviszonylatban is kiemelkedő:
a kiépített 4400 kilométernyi töltésrendszer az ország terüle-
tének egynegyedét, rajta a lakosság felének az értékeit közvet-
lenül védi. a mentett területen lévő népgazdasági vagyon érté-
ke 500 milliárd forintra becsülhető. a töltések fele már kellő
biztonságot ad, másik felének kiépítése folyamatban van. ez azt
is jelenti, hogy az ágazat - az egészen rendkívüli katasztrófa
kivételével - önerőből tud védekezni az árvizek ellen, amint azt
a múlt őszi-téli árvízi események már jelezték: nem vonva ki em-
berek tizezeit az alkotó munkából, pénzt és más anyagiakat
eredeti rendeltetésükből. az ármentesítés, árvízvédekezés to-
vábbi fejlesztésével az a célunk, hogy váratlan természeti csa-
pás ne zavarja meg társadalmunk életét és a termelő munkát, az
árvízi elöntés fenyegetése ne nyugtalanítsa lakosságunkat.

/folyt.köv./

- 3 -

M

bkk 1. /gergely istván3.folyt./um

a társadalmi-gazdasági haladás sajátos ellentmondása, hogy a vizigények, és a szolgáltatott vízmennyiség növekedésének árnyoldalaként növekszik a szennyezett vizek mennyisége, az ipar és a települések évente fél-balatonnyi szennyvizet bocsátanak ki, az energiatermelés nagymennyiségű hűtővize a hőszennyeződés miatt káros, a mezőgazdaság a műtrágyák és a növényvédőszeres tömeges használatával rongja vizeink tisztaságát, a szakosított állattartó telepek szennyvize is egyre több gondot okoz, nehezíti a helyzetet országunk viszonylag kis területe, nagy népsűrűsége és az, hogy vízkészleteink túlnyomó része külföldről érkezik hozzánk, a növekvő szennyvizetelérés ellenére sikerült átfogó műszaki, jogi és közgazdasági szabályozó rendszer kialakításával mérsékelni vizeink elszennyeződésének ütemét.

a növekvő vizigények és a szűkös, szennyeződő vízkészletek egyensúlyának szabályozása egyre fontosabb területévé válik a vízügyi munkának, az egyensúly folytonos fenntartását elsősorban a nagytérségi létesítmények biztosítják, a tisztavölgyi vízpótló rendszer részeként elkészült korábban a tiszavölgyi, utóbb a kiskörei vízlépcső és kapcsolódó vízszolgáltató rendszerének nagyrésze, a dunántúli egyes térségeiben fellépő vízhiányok megszüntetésére több tározó és regionális rendszer épült, a borsodi iparvidék vízellátásának biztosítására tovább fejlődött az északmagyarországi regionális vízszolgáltató rendszer, a balaton vízháztartásának szabályozására elkészült a síó torkolati mű, jelenleg - mesterséges beavatkozás révén - 600 millió köbméternyi tározó térrel rendelkezünk.

budapest - az ország lakói egyötödének otthona, hazánk fővárosa - kiemelkedő társadalmi és népgazdasági jelentősége miatt megkülönböztetett figyelemben részesült a vízügyeket irányító szervek részéről is, az itt folyó munka kétirányú: egyrészt a fejlődő város új és új igényeit feszültségmentesen, folyamatosan kielégíteni; másrészt a hatalmas rekonstrukciós feladatok megoldása, ez a munka nehezen, de jó irányban halad: egyre kiegyensúlyozottabb, biztonságosabb fővárosunk vízellátása, csapadék- és szennyvízelvezetése, valamint árvízvédelmi művel.

/folyt.köv./

MK

bkk 1. /gergely istván ...4.folyt./um

összefoglalásul megállapítható, hogy a vízgazdálkodás iv. ötéves tervének teljesítése megfelelő átmenetet adott az v. ötéves terv megalapozásához, az igények jobb kielégítéséhez. a vízgazdálkodás népgazdaságunk részeként, kellő arányban és egészséges ütemben fejlődik, természetesen jócskán maradt még pótolni, javítani és gyorsítani való ágazatunk területén is.

az mszmp xi. kongresszusának határozata és az v. ötéves tervtörvény alapján dolgoztuk ki a vízgazdálkodás v. ötéves tervét úgy, hogy az pártunk programnyilatkozatában meghatározott távlati céljaink elérését is megalapozza, figyelembe véve a fejlesztési eszközök mennyiségét és a munkánk iránti igényeket - két súlyponti feladatot emeltünk ki: egyrészt, a lakosság egészséges ivóvízzel való ellátását, egyidejűleg a csatornahálózat bővítését, mint a településfejlesztési feladatok és a lakásépítési program végrehajtásának egyik előfeltételét; másrészt a növekvő vizigények és a csökkenő vízkészlet közötti egyensúly megteremtését.

a lakosság ellátása egészséges vízzel - az életszínvonal egyik jellemzője, a vezetékes vízellátásban részesülő lakosok száma a tervidőszakban további egymillióval növekszik: 1980-ban megközelíti az ország lakosságának háromnegyedét, a víztermelő kapacitást napi 1 millió köbméterrel növeljük, ami megfelel a főváros nyári, napi csúcsfogyasztásának, külön is foglalkozunk a nagy, munkáslakta városok és a közegészségügyileg veszélyeztetett kisebb települések vízellátási problémáinak megnyugtató és gyorsított megoldásával, a csatornázás a lakosság 43 százalékát szolgálja majd, folytatjuk a szennyvíztisztítókapacitások bővítését is, ennek során kiemelt feladatot jelent a környezetvédelmi szempontból leginkább érintett városok - budapest, debrecen, győr, miskolc, pécs, kaposvár, nyíregyháza, szolnok, szeged - valamint a leglátogatottabb üdülőközpontok, elsősorban a balaton vízminőségvédelmi problémáinak mielőbbi megoldása, a vizigények és a csökkenő vízkészletek egyensúlyának biztosítása két irányban kíván fejlesztést, egyrészt a felhasználásra alkalmas vízkincset szükséges növelni; másrészt a vizigények befolyásolásával kell egyenletesebb vízfelhasználást biztosítani, fokozott figyelmet fordítunk ezért a vizigények számbavételére, indokoltságuk elbírálására, a vízhasznosítás rendjének, hatékonyságának ellenőrzésére, ezért fokozzuk a vízügyi felügyeleti ellenőrzés hatékonyságát.

/folyt.köv./

MK

bkk 1. /gergely istván ...5.folyt./um

vizkészletgazdálkodásunk egyik fontos alapfeladata a többhasznú tározók, vízpótló rendszerek fejlesztése és ezzel a hasznosítható vízkészletek gyarapítása. a tervidőszakban - a iv. ötéves időszakhoz képest tízszeres -, csaknem 300 millió köbméter tározótér építését irányoztuk elő. a tiszta-völgy vízgazdálkodásának fejlesztéseként befejezzük a kiskörei vízlépcső II. ütemét és előkészítjük a csongrádi vízlépcső megvalósítását. a körösök csatornázására már üzembehelyezés előtt áll a körösladányi vízlépcső.

fokozott figyelmet és áldozatot kíván a regionális víztermelő és szolgáltató létesítményrendszerek fejlesztése, mert jóminőségű víznyerő helyek egyre távolabb találhatók a településektől. kaposvár a balatonból, debrecen a keleti főcsatornából, nyíregyháza a tiszából, pécs a dunából és várhatóan miskolc is a tiszából kap elegendő vizet.

a tervek szerint 280 kilométer hosszúságú árvízvédelmi töltést erősítünk meg. emellett az árvízmentesítésnek olyan új, komplex módszereit is alkalmazzuk, mint a veszély esetén igénybevehető tározók, vagy az árapasztó csatornák létesítése. így korszerű területi ármentesítő rendszereket hozunk létre. fokozzuk a védekező szervezet eszközellátottságát, ütőképes felkészültségét, s az előrejelzések biztonságát is úgy, hogy egyidejűleg váljon alkalmassá élővizeink egyre gyakoribb veszélyes szennyeztségének elhárítására is.

a korszerű mezőgazdasági vízgazdálkodásban fő feladatunk: mindent megtenni azért, hogy a mezőgazdaság előtt álló nagy feladatok megoldását minél jobban elősegítsük. tervünkben további 100 ezer hektár új öntözött terület vízellátása szerepel, s tovább csökkentjük a belvízlevezetéshez szükséges időt is. az öntözésfejlesztés centruma továbbra is a nagy-alföld, ezen belül is a kiskörei vízlépcső hatásterülete. a vízrendezés súlypontjait elsősorban békés, csongrád és borsod megye belvízes területei alkotják. ez a munka azonban csak akkor lehet eredményes, ha az üzemi belvízlevezető művek fejlesztése - ahol pedig már kiépültek, azok karbantartása - megfelelő összhangban lesz az állami erőfeszítésekkel. az utóbbi hónapok belvízes eseményei mutatják, hogy e téren még sok a tennivaló.

/folyt.köv./

MA

v

bkk 1. /gergely istván ...6.folyt./um

a tervidőszak felelősségteljes feladata a vizek minőségének, a vízi környezetnek a védelme. a környezetvédelmi törvény értelmében célul tűzzük ki, hogy mielőbb megállítsuk élővizeink szennyeződését, majd javítsuk tisztaságát. ez a cél csak a vállalatok, szervezetek, intézmények és az állampolgárok cselekvő összefogásával érhető el. ezért e helyről is kérünk mindenkit, hogy vizeink tisztaságáért, természeti környezetünk hatásos védelméért álljunk utját az elkerülhető szennyezéseknek, óvjuk pótolhatatlan vízvagyonunk tisztaságát.

az v. ötéves terv során vízgazdálkodás-fejlesztésre 44 milliárd forintot fordítunk. ennek kerekén kétharmadát települések vízellátásának, csatornázásának és a szennyvittisztításnak fejlesztésére, a többit vízkárelhárítási létesítményekre és a mezőgazdasági vízgazdálkodás fejlesztésére irányoztuk elő.

a fejlesztés keretében megvalósuló létesítményeinkhez természetesen számos ipari termékre van szükség: vízgépészeti szerelvényekre, szivattyúkra, csövekre, vízépitőipari gépparkra, automatikákra és különféle építőanyagipari termékekre. ágazatunkban is jobban lehet és kell hasznosítani a kgst-ben rejlő lehetőségeket, s egyidejűleg fejleszteni célszerű hazai háttér-iparunk bázisait is: köztük azokat is, melyekben becsülendő hagyományaink vannak; és azokat is, melyek újszerűek. élve az alkalommal, kérem az ebben közreműködő ágazatokat és vállalatokat, legyenek segítségünkre avval, hogy elegendő és jó minőségű gyártmányainkkal járulnak hozzá a vízgazdálkodás tervezett fejlesztéséhez.

a párt és kormányhatározatok egyértelműen megszabják terveink valóra váltásának útját-módját. ezek értelmében intézkedünk a vízügyi ágazat szervezethez való növelésére, a beruházási tevékenység, az állami irányítás és ellenőrzés érdemi javítására. a rendelkezésre álló fejlesztési eszközök gondos felhasználása mellett fokozzuk a meglévő eszközök kihasználását és a munka termelékenységét. a gazdálkodás minden területén érvényesítjük az élő- és haltnemű felhasználásában a takarékosabb, valamint a munka- és költségtakarékosabb, de korszerű, tipizált, tömegesen előregyártható műszaki megoldások elterjedését. az v. ötéves terv irányelveivel összhangban, lényegileg változatlan létszám mellett a vezetés, valamint a munka- és üzemszervezés színvonalának emelésével növeljük termelési eredményeinket.

/folyt.köv./

MA

bkk 1. /gergely istván ...7.folyt./um

tevékenységünk színvonala nagymértékben függ attól is, hogy milyen hatékonyan használjuk fel a szellemi erőforrásokat. ebben lényeges szerep jut a tudományos kutatásnak és a műszaki fejlesztésnek. alapelvünk, hogy átvegyük a számunkra hasznos kutatási eredményeket, saját erőnket pedig azoknak a közérdekű témáknak a fejlesztésére összpontosítjuk, melyekben adott-ságaink a legkedvezőbbek.

vizgazdálkodásunkban a távlati fejlesztés meghatározó jelentőségű. célkitűzéseinket a fejlett szocialista társadalom felépítésének társadalompolitikai céljaiból eredő feladatok határozzák meg. arra törekszünk, hogy a lakosság, az ipar és a mezőgazdaság növekvő vízszükséglete és a vízkészletek között stabil egyensúlyt teremtsünk, egyidejűleg növeljük az ár- és belvízvédelmi biztonságot és védjük vízi környezetünket.

a vízgazdálkodás fejlesztését alapjaiban érinti, hogy a helyi, olcsóbb vízkészletek kimerülése miatt csak növekvő ráfordítással tudjuk az újabb vízigényeket kielégíteni. e tendenciát erősíti, hogy a fejlődés a környező országokban szintén erőteljes lesz, következésképpen a hazánkba érkező vízkészletek csökkenésével és a vízminőség romlásával, tavasszal pedig a káros nagyvizek emelkedésével lehet számolnunk.

a vízgazdálkodás fejlődését tehát mindinkább a célok és a területek integrálódása jellemzi. ezért nagyobb figyelmet kíván az arányos, előrelátó fejlesztés, a legkedvezőbb fejlesztési stratégia országos és regionális kialakítása. a fejlesztés arányosságát követelményei a következő főbb célkitűzéseket foglalják magukban: a lakosság közműves vízellátása 1990-ig megközelíti a telítettségi állapotot, csatornázással a lakosságnak mintegy háromnegyede lesz ellátva.

nagy figyelmet kell fordítani a víztakarékos és vízkímélő termelés-technológiák alkalmazására. az üzemi vízgazdálkodást, benne a szennyvíztisztítást és a vízforgatást a gyártási technológia részének tekintjük. már polgárjogot nyert a gazdaság-telepítési és a területfejlesztési tervezésben a különböző társadalmi, gazdasági szempontok komplex érvényesítése. közös érdekünk, hogy a vízügyi szempontokat is következetesen érvényesítsük mindig és mindenütt. vízgazdálkodásunk országos és területi mérlegét így nemcsak a készletek oldaláról, hanem az igények felől is ésszerűen, meglepetések nélkül szabályozhatjuk.

/folyt.köv./

MK

bkk 1. /gergely istván ...8.folyt./um

a vízigények ésszerű szabályozása mellett, a távlati fejlesztésben egyre nagyobb súlyt kap a vízkészletek növelése, a természetes lefolyás műszaki szabályozása. más országok tapasztalatait és sajátos lehetőségeinket szem előtt tartva, dinamikus növelnünk kell a tározást. 1990-ig a jelenlegi tározó térfogatot folyamatosan a többszörösére szükséges kiépíteni. követelmény a létesítményrendszerek többcélú kialakítása és hasznosítása. az ár- és belvízvédelem biztonságának növelését szorosan össze fogjuk kapcsolni a tározó és vízátervező rendszerek kialakításával is.

a hosszútávú fejlesztési időszak kiemelt feladata a tiszavölgy vízpótlásának fokozása, vizlépcsők, tározók, vízátervezések létesítésével. az erre irányuló elképzelések sorából kiemelkedik a duna-tisza csatorna terve és jelentősége. megépítése idővel a tisza menti vízellátás és gazdaságfejlesztés kulcskérdésévé nő. ez a mű a duna-tisza-közi térség fejlődésében is fontos szerepet játszik majd és a kelet-nyugati irányú hajózót megteremtésével nemzetközi érdekűvé válhat. a duna jelentősége hazánk vízgazdálkodásában és víziközlésében egyre nagyobb lesz. mint viziut, különösen a duna-rajna-majna csatorna megnyitását követően kap a mainál jóval nagyobb hangsúlyt. már erre is tekintettel leszünk a csehszlovákiával közösen megvalósítandó gabcikovo-nagymarosi vizlépcsőrendszer építésénél, melynek előkészítése folyamatban van. e 15 éves tervidőszakban célszerű megkezdeni a dráva hasznosítás létesítményeinek építését is. a közép-dunántúli és az északmagyarországi térség további fejlesztése pedig feltételezi a többhasznú vízgazdálkodási rendszerek kiépítését, ezáltal a kiemelt bányavizek hasznosítását is.

a balatonnal összefüggő vízgazdálkodási feladatokat nemcsak most, még inkább a jövőben kezeljük kiemelten. a kis-balaton rendezésével és újraélesztésével javítjuk majd a tó vízháztartását. ezzel csökken az iszaptelepedés és kedvezőbb alakul a tó vízének tisztasága is. a balatont körülölelő regionális vízellátó- és csatornarendszer kiépítése javítja az üdülőkörzetben a vízszolgáltatásokat, de egyúttal fontos környezetvédelmi érdekek is. minisztertanácsunk összehangolt intézkedéseket fogantatott a balaton egész vízgyűjtő területének fejlesztésére, hogy legnagyobb természetes tavunk és közvetlen környezete a civilizáció hatásaként állagában ne romoljon, hanem tovább fejlődjön. hasonlóan fokozott figyelmet fordítunk a velencei-tó fiatalítására, a ráckevei dunaág és a fertő-tó fejlesztésére is.

/folyt.köv./

MK

parlament

bkk 1. /gergely istván ...9.folyt./um

a távlati fejlesztés további lényeges eleme a nemzetközi vízügyi, vízgazdálkodási együttműködés. az öt szomszédos országgal kötött kétoldalu vízügyi egyezményeink a közös vízgazdálkodási kérdésekben megfelelő alapot adnak. törekszünk a kétoldalu vízügyi egyezmények továbbfejlesztésére, arra, hogy azok az egységes vízgyűjtő területre kiterjedő vízügyi együttműködésé váljanak. e törekvések megvalósításának hatékony fóruma a kgst. a komplex program kiemelten kezeli a tiszta- és a duna-völgyi együttműködést, a vizek szennyezés elleni védelmét és a tagállamok népgazdaságának megfelelő vízellátását. ennek jegyében már elkészült az öt tiszta-völgyi szocialista ország közös terve e nemzetközi vízgyűjtő fejlesztésére.

a gazdasági együttműködésnek tehát széles perspektívája nyílik a kgst-n belül a vízügyi szolgálat számára is. ehhez új típusú együttműködési formák is kialakulóban vannak. a nemzetközi vízgazdálkodási együttműködés fontos területét jelentik a kétoldalu műszaki-tudományos együttműködési megállapodások. a magyar-szovjet együttműködés eredményeképpen például földmunkagép-parkunk zöme szovjet termék, az észak-pesti szennyvíztisztító telep szovjet berendezésekkel és szovjet tervek alapján épül. valamennyi kgst tagországgal, több nyugati és fejlődő országgal is van hasonló megállapodásunk. a magyar vízügyi szakemberek tevékenyen részt vesznek a nemzetközi szakmai életben, elsősorban az ensz különböző szerveinek munkájában. /mti/

--

- 10 -

parlament

bkk 2. román-beszéd

dg/gg bzs zs

1977. június 30.

rendelkezésre bocsátjuk román páál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter beszédét, amely az országgyűlés csütörtöki ülésén hangzik el. a beszéd feloldásig e m b a r g ó s!

x x x

a miniszter bevezetőben utalt arra, hogy a mezőgazdaságban is elemi érdek a jó vízgazdálkodás. különösen az hazánkban, ahol hol sok a csapadék, hol kevés, egyik héten nagy a forróság, másik héten ugyanaz hiányzik. éves átlagban gyakran kiegyenlítődnek ezek, de a kellő vízmennyiség konkrét időszakban szükséges, nem évi átlagban.

a fejlődésre jellemző, hogy a mezőgazdaság öntözővíz-felhasználása a felszabadulás előtt az évek átlagában nem érte el a százmillió köbmétert; jelenleg viszont több mint egymilliárd köbméter öntözővizet használ a mezőgazdaság. a meződaságilag megművelt területnek immár 6-7 százalékát tudjuk öntözni. az igények azonban növekszenek; s növekvő a vizigénye az állattenyésztő telepeknek, a halgazdaságoknak és a feldolgozóipar-nak.

Lényegesen megváltozott az öntözött területek vetés-szerkezete. a szántóföldi növényeket a felszabadulás előtt gyakorlatilag nem öntözték, a mezőgazdasági vízhasználat a rizstermesztésre, az ugynevezett bolgár kertészetekre és a helyi víznyerési lehetőségekre korlátozódott. tavaly-jóllehet, növekedett a rizs területe - az összes öntözött terület 10 százalékát sem érte el a rizs-öntözés. hasonlóképpen mintegy 10 százalékra volt tehető a zöldségterület öntözése, míg a többi terület megosztott a burgonya, a cukorrépa és más növények között. a nagyüzemi szőlő- és gyümölcssterületek kialakulása nyomán bővült az öntözött ültetvények területe is.

/folyt. köv./

MK

- 11 -

mindez úgy vált lehetővé, hogy évről-évre többet fordítottunk az öntöző-gazdálkodás fejlesztésére. a mezőgazdaság szocialista átszervezése óta az öntöző-gazdaságban mintegy 7 milliárd forint nagyságu állóeszköz-érték jött létre, és ennél is nagyobb az öntözési befektetések teljes összege. a számítások szerint ezzel - valamint az öntözés folyó költségeivel - 12-14 milliárd forint többlet-termelési értéket állítottak elő. ez nem rossz arány. mégis nagyon változó az öntözhető területek termelési többlet-lehetőségeinek hasznosítása. az elmúlt 16 esztendő adatai szerint mindössze három olyan év volt, amikor csaknem teljes mértékben öntözték az öntözéssel hasznosítható, ugynevezett berendezett területet. öt évben a terület mintegy 60 százalékát, három évben pedig csak mintegy 30 százalékát öntözték. ez arra utal, hogy sok még a tennivaló a vállalati érdekeltség jobb érvényesítéséért és az öntözés feltételeinek megfelelő alakításáért.

Kitért a miniszter arra, hogy a mezőgazdaság lehetőségeit a vízügyi ágazat tevékenysége alapvetően, a gépiparé pedig nagy mértékben meghatározza. a magyar mezőgépipar immár több, korszerű elemekből összeépített öntözőberendezés sorozatgyártását készíti elő. erre nagy szükség is van, mert a gépesített öntözőberendezésekből tavaly például még 16-féle szárnyvezetéket, esőztető berendezést forgalmaztunk, ami nyilvánvalóan hátrányos. nemcsak azért, mert a különböző gépek karbantartása és javítása eltérő, hanem azért is, mert nagyon eltérőek a létszámigények. a teljes öntözőkapacitás működtetéséhez a nyári hónapokban, két műszakban egyidejűleg mintegy 20 ezer személy szükséges. másképpen: a jó öntözésnek esetenként nagyobb az élőmunka-igénye, mint a ma már jól gépesített növénytermesztésé. ha még ehhez hozzászámítjuk az új technikával kapcsolatos fenntartásokat, a hektáronként több tízezer forintot jelentő - még állami támogatás mellett is jelentős befektetést kívánó - berendezési költségeket, akkor érzékelhető az öntözésfejlesztéssel kapcsolatos feladat nagysága. ezzel számolnak is a mezőgazdasági szervezetek, amelyek azon dolgoznak, hogy nagyobb eredményeket érjenek el a technológiai fegyver javításában, s a jobb, hasznosabb öntözésben is.

/folyt. köv./

M

arról is szólt a miniszter, hogy az új gépi technika alkalmazása új ismereteket követel. az utat - a locsoló lápától az önjáró esőztetőig - éppen úgy végig kell járni, ahogyan a kézi kaszától a nagyteljesítményű gabonakombájnokig végigjártuk. az elmúlt másfél évtizedben a mezőgazdaság dolgozóinak tízezrei sajátították el a korszerű öntözéshez szükséges ismereteket, s ebben sokat segített a szervezett vízügyi szolgálat.

- a berendezett öntözési területek jó kihasználása az üzemi érdekeken túl egyben népgazdasági érdek is. tavaly a nagyüzemi zöldségterületek egyharmada volt öntözhető, de ez a terület adta az áru-zöldség 60 százalékát. a zöldségtermelésnek csak a fele az, ami friss fogyasztásra kerül. tartósító iparunk, konzervgyáraink hatalmas „gyomra”, nyeli el a másik felet, s annak, több mint 50 százalékát exportáljuk. tavaly összesen 6.000 hektár burgonyát tudtak öntözni a nagyüzemek, - az összes burgonyaterület negyedrészt - s itt az országos termésátlag kétszeresét érték el. az idén az öntözött burgonyaterület 11.000 hektár, ami 32 százalékának felel meg. a cukorrépa összes területének 28 százalékát öntözték tavaly; a legnagyobb cukorrépa megyékben ennél jóval nagyobb volt az arány: szolnok megyében 45, győr megyében 52, hajdu-bihar megyében pedig 62 százalék. enélkül tavaly az elmúlt két évtized talán legalacsonyabb cukorrépa termésével kellett volna beérnünk.

a kihasználatlan lehetőségekről szólva elmondotta a miniszter: néhány üzem még ma is csak „végveszélyben”, használja ki jól berendezéseit. pedig az öntözővíz csak folyamatos használat, kellő szakszerűség mellett lehet biztos táplálója, fejlesztője a növénytermelésnek. természetesen csak ott, ahová eljut. ezért az öntözőhálózat fejlesztését terveink szerint mind a tiszta-völgyben, mind más területen tovább kell folytatni. ahol a mezőgazdasági vízhasználat feltételei már adottak, illetve könnyen megteremthetők, ott elsősorban az öntözővizet legjobban megháláló kultúrák termelését kell bővíteni, s ennek megfelelően kell módosítani a termelési szerkezetet. az öntözés technikai berendezésének műszaki fejlesztését és az öntözés határfokának állandó javítását több népgazdasági ágazatot érintő komplex feladatnak kell tekinteni.

/folyt. köv./

M

bkk 2. /romány-beszéd

3. folyt./bzs

az elmúlt évtizedekben meg többszörözött az élelmiszeripar vízfelhasználása. a víz minőségével szemben támasztott követelmények - a gyógyszeripar után - itt a legszigorubbak, ezért a víztakarékos-technológiák alkalmazására igen nagy gondot fordítanak. a mezőgazdaság és az élelmiszeripar együttesen már most közel azonos vízfogyasztó, mint az ipar, közvetlenül érdekelt tehát a vízkészletek növelésében is. a lehetőségek e téren számottevők. jelenleg mintegy 300 mezőgazdasági víztároló van, a mintegy 11.000 hektáron 130 millió köbméter víz tárolható. a miniszter baranya megye példáját említette, ahol a lehetőségek jobb hasznosítására összefogtak a mezőgazdasági üzemek és a vízügyi szervek. tizenhat év alatt mintegy negyven mesterséges tavat hoztak létre, s az ezer hektárnyi tó 23 millió köbméter vizet tud befogadni. összefügg ezzel, hogy baranya megyében tíz év alatt a halhus termelés több mint a huszszorosára növekedett és megközelíti az évi 20.000 mázsát. hasonló törekvések tolnában és néhány más megyében is tapasztalhatók.

a mezőgazdaság nem csupán az öntözővíz jobb hasznosításában érdekelt, hanem az ötven milliárd köbméternyi csapadékkal való jó gazdálkodásban is, amellyel az ország mezőgazdasági területén egy esztendőben számolni lehet. országos érdek a magasabb területekről lefutó csapadékvíz rombolásának lefékezésése, és mindennemű vízkár elhárítása. mindebben közösen a feladatai a mezőgazdaságnak és a vízügynek. a rendezett vízgazdálkodás, a vízgyűjtő területek szakszerű talajhasználatára egyaránt alapja a talajvédelemnek és a vízgazdálkodásnak, és ezzel együtt az ár- és belvíz-védelemnek is. a vízgazdálkodásban országosan és regionálisan egységes rendszerre kell alapozni, hasonlóan az energiarendszerhez, vagy a közlekedési hálózathoz. regionális összefogás, az igazgatási és a vállalati határokon átívelő megfelelő irányítás nélkül kellemetlen eredmény nem érhető el, sőt károk is keletkezhetnek.

a mezőgazdaság és az élelmiszeripar érdekelt a folyamszabályozási munkákban is. a szállítási feladatok ellátása során a vízi-úthálózatokkal jobban kell számolni. követendő, de mindenképpen tanulmányozandó a bolói mezőgazdasági kombinát kezdeményezése. a növényolajipari vállalattal közösen uszálykötőt építettek mohácson, s az idén üzembe lépő tároló-szállító beruházás a kombinátnak mintegy 7-8 millió forint szállítási költségmegtakarítást ígér.
/folyt. köv./

M

bkk 2. /romány-beszéd

4. folyt./bzs

- a vízgazdálkodásban és a mezőgazdasági vízhasználatban előttünk álló feladatok jó megoldásához mind több jól felkészült szakember, korszerű ismeretekkel rendelkező szakmunkás szükséges - hangsúlyozta a miniszter. a debreceni agrártudományi egyetem szarvasi főiskolai karán az utóbbi években több mint 500 üzemmérnököt képeztek az öntözési feladatok ellátására. hasonló számban végeztek öntözési és vízgazdálkodási szakmérnökök az agrártudományi egyetemeken. a budapesti műszaki egyetemen, illetve az egyetem bajai főiskolai karán végzettekkel együtt immár jelentős erőt képvisel ez a szakmunkásgárda. a mérnöktovábbképzés és a szakmunkástovábbképzés keretében bővíteni kívánják az oktatási lehetőségeket.

- a természeti erővel való küzdelem nem kerülhető el - mondotta. - a világ földművelői és állattenyésztői nehezen kiszámítható, állandóan változó természeti feltételek között dolgoznak. küzdelmük eredményessége jelentősen függ felkészültségüktől, szorgalmuktól, a bevonható anyagi-technikai apparátustól, és attól a társadalmi-gazdasági környezetől, amelyben a küzdelem folyik. a szocialista országokban - köztük a magyar népköztársaságban - mind több segítséggel és sikerrel vívják meg a küzdelmet. nálunk az elmúlt 26 évben hat aszályos, illetve különösen kedvezőtlen időjárású év volt. míg az időszak első felében, az ötvenes években az előző évi eredményekhez képest 15-25 százalékkal csökkent a kedvezőtlen évben a mezőgazdasági termelés, addig az utóbbi egy évtizedben ez a csökkenés 6-3 százalék között volt.

- adottságainkból következik, hogy számolni kell mind csapadéghiányos évekkel, évszakokkal, mind a túl sok víz okozta időnkénti gondokkal. mindkettő kockázatvállalást is jelent a mezőgazdaságban. a kockázat növekszik, mert az iparosodó mezőgazdaság eszközigénye, befektetései törvényszerűen növekednek. a genetikai kutatások eredményeként nagyobb termőképességű és általában igényesebb állat- és növényfajtákat termelünk.

/folyt. köv./

M

parlament

bkk 2. /romány -beszéd

5. folyt./bzs

vetésszerkezetünkben mind nagyobb a nagy vizigényű, érzékeny kulturák aránya. mindez, és a kiegyensúlyozott vállalati gazdálkodás érdeke is azt kívánja, hogy fokozzuk erőfeszítéseinket az öntözött területek növelésére, és a vízkárok mérséklésére is. mivel művelésbe vonható új területeink, termőföld-tartalékaink nagyon csekélyek, több figyelmet kell fordítanunk a meglévők védelmére, a talajok termékenységének és vízgazdálkodási tulajdonságainak javítására. e feladatok elvégzése nemcsak a vízgazdálkodási ágazatban és a mezőgazdaságban dolgozók, hanem együttesen, országunk érdeke - mondotta román párt. /mti/

--

MK

- 16 -

MTI.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1977. június 30. csütörtök

bb 1. összehangolt egészségügyi ellenőrzések a balatoni üdülőkben

i/dg/gk/pg -cz

1977. június 30.

a balaton-parton érdekelt közegészségügyi és járványügyi szervek a tavaly nyári kedvező tapasztalatok alapján az idén második alkalommal tartanak közös ellenőrzéseket a megyei kereskedelmi felügyelőségekkel az üdülők egészségvédelme érdekében. a somogy és veszprém megyei köjál a felügyelőségekkel összehangolja a munkáját. az a céljuk, hogy a további javuljanak az ételmezéségészségügyi viszonyok s hogy megelőzzék az ételmérgezéseket.

a köjál-ok a balaton-partra külön intézkedési terveket készítettek, amelyek középpontjában az ételmezéségészségügy áll. ezenkívül természetesen figyelemmel kísérik a járványügyi és a településégészségügyi előírások betartását is. a köjál-oknak és a kereskedelmi felügyelőségeknek egyaránt hatósági jogkörük van és esetleg intézkedéseiket, szankcióikat egyeztetik a leggyorsabb és a legjobb eredmény érdekében.

/folyt. köv./

-1-

MK

bb 1. /sszehangolt...folyt/pg

az állami közegészségügyi-járványügyi főfelügyelőség, valamint az országos kereskedelmi főfelügyelőség a szezon kezdete előtt a helyszínen vitatta meg a megyei szervekkel és az ellenőrző felügyelőségekkel a legfontosabb teendőket. a vizsgálatokat az idén először az új élelmiszer-törvény és végrehajtási rendeletei alapján folytatják le. az alap tehát az egységes jogszabály, végrehajtását pedig megfelelő gyakorisággal és szigorúsággal kéri számon.

megkülönböztetett figyelmet fordítanak a hűtőterek kihasználására. a korábbi évek tapasztalata az, hogy egyes üdülőkben, vendéglátó egységekben a hűtőket elsősorban az italok foglalják el. természetesen, hűtsék a balaton mellett az italokat, az üdítőket - mondják a szakemberek - de csak addig, amíg az nem megy a közegészségügyi helyzet rovására. az ételek nem szorulhatnak ki emiatt a hűtőkből.

nagy figyelmet fordítanak a főző- és felszolgálóedények tisztaságára, valamint a kötelező tojásfertőtlenítések ellenőrzésére. nemcsak az üdülők, a vendéglátóhelyek, a termelőüzemek illetékeseire vonatkozik, hanem érdemes a házi-asszonyoknak is a figyelmébe ajánlani: a tojás héját minden esetben fertőzöttnek kell tekinteni. a konyhába, a főzőhelyiségbe csak mosás és megfelelő fertőtlenítés után szabad bevinni.

nem kerül el az ellenőrök figyelmét majd az sem, hogy miként tárolják az önkiszolgáló éttermekben és üzletekben az ételt, az élelmiszert. ugyancsak utánanéznék annak, hogy mi a sorsa a konyhákban a maradék ételnek. gombából és belső-ségekből mindig olyan mennyiségben kell ételt készíteni, amely egy étkezésre elfogy.

élelmezésegészségügyi szempontból különösen veszélyesek a konyhai hulladékok, mert rothadó, erjedő anyagokat tartalmaznak. zárt edényekben kell ezeket tartani már a konyhában is, és a lehető leggyorsabban el kell onnan távolítani. ugyan-csak érvényes mindez a szennyvízre is azokon a településeken, ahol nincs vagy nem kielégítő a csatornahálózat.

/folyt. köv./

-2-

MK

bb 1. /összehangolt...2.folyt/pg

az élelmezésegészségügyi követelményeket részletesen meghatározzák a jogszabályok, s ha ezeket betartják, nagyobb gond nem lehet. az ellenőrző szakemberek azonban akkor is jogosultak intézkedésekre, ha olyan rendellenességeket észlelnek, amelyekre nincsenek jogszabályok. ilyenkor a balatoni üdülők egészségügyi biztonsága érdekében azonnal cselekedhetnek. az élelmiszertermelő és forgalmazó egységek üzemeltetését csak akkor engedélyezik, ha azok a közegészségügyi és járványügyi szempontoknak megfelelnek.

a két országos főfelügyelőség még az idén megjelentet egy olyan állásfoglalást, amely szabályozza a két szerv együttműködését mind országos, mind megyei szinten. várható tehát, hogy jövőre és a későbbiekben a balaton-parton kívül másutt is rendszeressé válnak az összehangolt ellenőrzések./mti/

.-.-

bb 2. dokumentumkönyv salvador allende- utolsó óráiról - gyorsuló idő új kötetek

1/km/fe/pg -cz

1977. június 30.

„ a történet első lapja - allende elnök ütközete, „ címmel a tények és tanúk sorozatban jelentette meg a magvető kiadó jorge timossi argentin író könyvét. a kubában kiadott dokumentumkönyv az egyik legelső a hasonló tárgyú könyvek hosszú sorában. a chilei fasiszta államcsíny napjának eseményeit és a közvetlen előzményeket foglalja össze, salvador allende családtagjainak és az elnöki palota életben maradt védőinek tanuvallomásai alapján. a szerző a prensa latina santiagói tudósítójaként a moneda palota szomszédságából nézte végig az ütközetet és hangszalagra rögzítette az elnöki titkársággal folytatott utolsó telefonbeszélgetéseket. az eseménynaplót fidel castro megemlékezése, és allendének a chilei néphez intézett bucsubeszéde egészíti ki.

/folyt. köv./

-3-

MK

bb 2. / dokumentumkönyv....folyt/pg

könyvesboltokban van már a népszerű gyorsuló idő sorozat újabb négy füzet. andrás lászló alapos gyanu címmel a kolumbusz rejtélyről írt munkájában azt fejtegeti, miért nem ismerjük mind a mai napig amerika felfedezőjének származását? miért hallgatott róla élete végéig maga a nagy hajós? kinek állhatott érdekében, hogy génuai születésűnek tüntessék fel őt?

a televízióból jól ismert czeizel endre munkájának címe: genetika és társadalom. a könyvben számos izgalmas genetikai valamint az öröklődéstudomány és a társadalom kapcsolatát, viszonyát érintő kérdésre válaszol a kiváló genetikus-orvos.

ugyancsak a gyorsuló idő sorozatban látott napvilágot darkó jenő „császárimádó néma - képromboló bizánc”, című munkája, amelynek alapkérdése az egyetemes művelődéstörténet egyik döntő fordulatahoz kapcsolódik. a fiatal szerző az európai történelem egyik fontos szakaszát kíséri figyelemmel: az „ókor”, és a „középkor”, határvidékét.

a magyar nemesség serege 1809-ben győrnél megfutamodott napóleon csapatai előtt. de miért sorakozott föl a gyűlölt habsburg-birodalom védelmére? kosáry domokos napóleon és magyarország című tanulmányában ábrázolja a francia császár és magyarország viszonyát.

az elkövetkező napokban kerül a könyvesboltok polcaira gulyás jános a sárkány nyelve című kötete, amely kisregényeit, rövidebb írásait köti csokorba.

nagy vitát váltott ki konrád györgynek 1969-ben megjelent első regénye: a látogató. a közeljövőben kerül az olvasókhoz a szerző második munkája, amelynek címe a „a város-alapító”, a mű főhőse szó szerint várost alapító, mert építész, lakótelepet tervez egy elképzelt városunkban. a mű az első mondatától az utolsóig egy hatalmas belső monológ, a város-alapító vallomása saját magáról, városának távoli és közeli múltjáról, a jelenbe torkolló törvényszerűségekről, mai minden-napjaink bírálatáról.

/foly. köv./

-4-

MK

bb 2. / dokumentumkönyv...2.folyt/pg

pap károly ismeretlen és elfelejtett novellái csaknem negyven év után kerültek elő, mikes lajos hagyatékából. jobbára meg sem jelentek nyomtatásban, mert „kényes”, témájuk, közvetlen, mindenfajta mesterkéltséget nélkülöző hangjuk bántotta volna a képes családi lapok közönségének izlését. a fölbukkanó ember című kötet írásai különleges, zárt világról tudósítanak, a gyermekkor kitörölhetetlenül mély élményeiről, néhány pedig a sajátos pap károly-i parabola nyelven az emberi magatartásformákat elemzi.

a kövendég címmel jelenik meg jánosy istván újabb verses-kötete. verseiben személyes élmények, megtörtént események, képzelgések és komor látomások, vágyak és szorongások kavarnak./mti/

-...-

bb 3. díj bulgáriából a magyar filmek kanadában és a holland tv műsorán

i/mir/pf/pg hgy

1977. június 30.

a bulgáriai gabrovóban a napokban rendezett nemzetközi fesztiválon ii. díjat nyert dömölky jános kard című filmje.

x x x

juliusban mészáros mártá filmjeiből rendeznek magyar filmbemutatót a kanadai york egyetemen. a rendezvényen az eltávozott nap, a holdudvar, a szabad lélegzet, az örökbe-fogadás és a kilenc hónap című filmeket vetítik.

x x x

a holland televízió megvásárolta elek judit „isten-mezején”, és „egyszerű történet”, című filmalkotásait. a két filmből - a gyártók és rendező hozzájárulásával - egész estét betöltő programot állítottak össze, melyet julius 8-án mutatnak be a holland tv nézőinek./mti/

-.-
-5-

MK

bb 4. 95 vagon fehér spárga kecskemétről

vid/kz/pg -cz

1977. június 30.

Vége a spárgaidénynek. az ország fehér spárgatermésének nagy részét a bács-kiskun megyei zöldért fogadja, s kecskeméten készítik elő hazai és külföldi értékesítésre. a keresett exportcikkből, a tavalyinál több volt a felhozatal, összesen 95 vagonnal dolgoztak fel a megrendelők igénye szerint. az idén is tíz országba szállították a magyar spárgát, s legtöbbit az nszk-ba. itthon még mindig nem kedvelik a vitaminban gazdag, ízletes spárgát, kevesen ismerik ugyanis felhasználási módját. ennek ellenére az előző éveknél több spárgát kínáltak a hazai üzletek. téli tartósításáról a konzervgyárak és a hűtőházak gondoskodtak. az izsáki állami gazdaság zöld spárgaültetvényének termését például a székesfehérvári hűtőház fogadta./mti/

-.-

bb 5. szerződés műszaki fejlesztésre és exportra

vid-/pg -cz

1977. június 30.

Szerződést kötött a miskolci műanyagfeldolgozó vállalat a svájci, olasz, nyugatnémet és osztrák részesedésű hungagent részvénytársasággal. a megállapodás értelmében a miskolci vállalat részére felkutatják és lehetővé teszik a műszaki fejlesztéshez szükséges technológiák, gyártási eljárások, alapanyagok és szerszámok beszerzését, ugyanakkor biztosítják számára, hogy a késztermékeivel az érdekelt piacokon jelentkezhessenek.

az elsősorban fogyasztási cikkek gyártó miskolci műanyagfeldolgozó részére a szerződéskötés máris eredménnyel járt. egy osztrák cégtől újabb szerszámokat vásároltak, amellyel bordástálakat, valamint tortatálcákat összesen mintegy tíz féle új terméket készítenek majd. ugyanakkor egy másik osztrák cégtől automata pohárgyártó gépet vásárolnak, amellyel évente mintegy husz-harmincmillió darab feketekávé, sör, és szörpök árusítására alkalmas különböző nagyságu tejszetős műanyagpoharakat készítenek. az új gépek előreláthatóan augusztusban kezdik meg a termelést./mti/

-.-

-6-

MK

b. 59. huszár istvánnak
hgy/mné

a minisztertanács elnökhelyettesének, az országos tervehivatal elnökének meghívására szerdán hazánkba érkezett humberto perez miniszter, a kubai központi tervbizottság elnöke, hogy tárgyalásokat folytasson a két ország közötti gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről./mti/

22.50

bb 6. az év vége helyett a főszezonra befejezték a soproni kemping bővítését

vid/pg -cz

1977. június 30.

... az ország egyik legszebb fekvésű táborozó és pihenő-helye a soproni kemping. a szubalpin klímájú lövérek egyik csendes, de jól megközelíthető részében van 350 méter magasban, a tengerszint fölött. a múlt évben olyan nagy volt az érdeklődés a kemping iránt, hogy a tavasszal megkezdték bővítését. az év végére tervezett bővítést gyorsan elvégezték és már a főszezonra befejezték.

... a bővítés és korszerűsítés során 80 faházba vezették be a vizet, új mosdókat építettek, s nagyobb lett a sátorozó hely. összesen 800-an tudnak egyszerre pihenni, táborozni, a soproni kempingben, 200-zal többen, mint az elmúlt évben. az idén már többször volt telt ház és egészen késő őszig érkeztek helyfoglalások./mti/

--

bb 7. visszaeső tolvaj - három évi szabadságvesztés

i/bc/gg/pg -cz

1977. június 30.

bár korábban hatszor megbüntették, s már nyolc évet töltött börtönben, mégsem javult meg, és újabb bűncselekményeket követett el bozsik ferenc 33 éves nagykovácsi lakos. egy borozóból távozva - ahol alaposan felöntött a garatra - a hámán kató utcában kifeszítette egy cukrászda rácsát, behatolt a helyiségbe, s a fiókban talált 8000 forintot magával vitte. a pénzt aztán elszórakozta. néhány nap múlva gyulára utazott, ahol vasdarabbal kifeszítette egy áfész bolt rácsának zárját, majd betörte az ablaküveget, s az így keletkezett nyíláson bemászott az üzlethelyiségbe. a lezáratlan pénztárfiókból magához vett ezer forintot, majd a polcokról néhány üveg italt, pár doboz konzervet és dohányárut. az üzletből elvitt egy táskarádiót is, majd ahogy jött, úgy távozott. a rádiót később a fővárosban értékesítette.

a központi kerületi bíróság bozsik ferencet - figyelembe véve, hogy visszaeső bűnöző - három évi szabadságvesztésre ítélte, s elrendelte szigorított őrizetét a büntetés letöltése után./mti/

--
-7-

M

bb. 8. hazánkba érkezett a szovjetunió mezőgazdasági minisztere

rj hgy

1977. június 30.

dr. romány páل mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszter meghívására valentyin karpovics meszjac, a szovjetunió mezőgazdasági miniszterének vezetésével csütörtökön küldöttség érkezett hazánkba. a küldöttség tagja m.v. horundzsi, az ukrán szovjet szocialista köztársaság mezőgazdasági minisztere is. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent hammer józsef és dr. kovács imre mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszterhelyettes és jelen volt v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete. a látogatás célja közvetlen tárgyalások folytatása a két minisztérium közötti együttműködés további fejlesztéséről. a látogatás programjában szerepel egyebek között mezőgazdasági nagyüzemek és intézmények meglátogatása is. /mti/

--

bb. 9. kitüntetés

rj hgy

1977. június 30.

bárány sándornét, az mszmp xi. kerületi bizottsága politikai munkatársát nyugdíjba vonulása alkalmából, eredményes munkája elismeréseként a munka érdemrend arany fokozatával tüntették ki. a kitüntetést somogyi sándor, az mszmp kb tagja, az mszmp budapesti bizottsága titkára adta át. /mti/

--

bb 10. a budapesti történeti muzeum

s-ju hgy

1977. június 29.

igazgatósága közli, hogy a fürdőmuzeum iii. kerület flórián tér 4-5. július 1-től technikai okok miatt zárva tart. /mti/

--

bb 11. kitüntetések

s-ju hgy

1977. június 29.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. gálócsi györgyöt, a péterfy sándor utcai kórház rendelőintézetének vezető főorvosát sokévtizedes, kiemelkedő munkásságáért és munkásmozgalmi tevékenységéért, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki.

az elnöki tanács dr. balassa sándornak, a iii. kerületi margit kórház igazgató-főorvosának több évtizedes, kiváló szakmai és politikai tevékenysége elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából ugyancsak a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetéseket szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke csütörtökön délelőtt adta át a városházán. /mti/

--

10.30/ju

- 8 -

10.30g

bb 12. halálos baleset a vasuti átjáróban

s-ju hgy

1977. június 29.

a xxii. kerület bartók béla uton lévő vasuti átjáróban tóth boda gyuláné 38 éves sorompókezelő, ercsi lakos elmulasztotta leengedni a sorompót, melynek következtében hoffer Antal 33 éves benzinkut-kezelő, budapesti lakos által vezetett személygépkocsi összeütközött egy mozdonnyal. hoffer Antal a helyszínen meghalt. a sorompókezelő ellen a rendőrség eljárást indított. /mti/

--

bb 13. a. sevcsenko látogatása hazánkban

s-ju hgy

1977. június 29.

arkagyij sevcsenko - az ENSZ főtitkárának politikai és biztonsági tanácsai ügyekkel foglalkozó helyettese - június 24. és 30-a között látogatást tett Magyarországon. a főtitkárhelyettest fogadta puja frigyos külügyminiszter és dr. berecz János, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője. a találkozón, valamint a szarka Károly külügyminiszterhelyettestel folytatott megbeszéléseken áttekintették az időszerű nemzetközi kérdéseket, a leszerelési tárgyalások helyzetét, az ENSZ közgyűlés soron következő 32. ülészakájának előkészületeit, továbbá a magyar népköztársaság és az ENSZ kapcsolatait. /mti/

--

bb 14. halálos balesetek

s-ju hgy

1977. június 29.

Bordány külterületén a közuton Szabó János 29 éves biztonsági-technikai felülvizsgáló, szegedi lakos az utasként szállított Windisch Kornél 28 éves biztonsági-technikai felülvizsgáló, szegedi lakos tulajdonát képező személygépkocsival egy balra ívelő kanyarban áttért az uttest baloldalára, az árokba hajtott és egy fának ütközött. a baleset következtében Windisch a kórházba szállítás közben meghalt, Szabó könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka: Szabó gyorsan hajtott. a vizsgálatot megkezdték.

/ folyt. köv./

10.52/ju

- 9 -

11.30g

vbb 14. / halálos ... 1. folyt./-ju

sáránd belterületén a közuton egy vontató elütötte Ludmányi Lajos 55 éves máv-dolgozó, sárándi lakost, aki a kórházban meghalt. a baleset oka: a gyalogos figyelmetlenül lépett az uttestre és fejével a vontató pótkocsija oldalának ment. a vizsgálatot megkezdték.

szentlőrinc-káta belterületén a közuton egy tehergépkocsi elütötte a kerékpárján haladó zombori kálmán 64 éves nyugdíjas, szentlőrinc-káta lakost. zombori a helyszínen meghalt. a kerékpáros féktávolságon belül a tehergépkocsi elé kanyarodott.

tolna külterületén a közuton egy személygépkocsi elütötte a kerékpárját toló tornahy jános 81 éves nyugdíjas, tolnai lakost. tornahy a helyszínen meghalt. a baleset oka: a gyalogos féktávolságon belül a személygépkocsi elé lépett.

szakonyfalu belterületén a közuton takács Lajos 28 éves gépkocsivezető tehergépkocsival seprési és portalanítási munkában, a sárga megkülönböztető jelzést használva haladt. az uttest menetirány szerinti jobb oldalán azonos irányban közlekedett kerékpárral cserkúti Rita 7 éves iskolai tanuló, szakonyfalu lakost. a gyermek a gépkocsi mellé érve a kerékpárról a gépkocsi első kerekére és a seprő közé esett; kiáltására a gépkocsivezető azonnal megállt. cserkúti Rita kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálatot folytatják.

a budapest iv. kerület elem utca 2. szám alatt a máv landler Jenő járműjavító üzem területén klenk János 50 éves gépkocsivezető, ceglédberceli lakos egy darus gépkocsival tolatás közben elütötte scheffer Miklós 27 éves raktárvezető, nagymarosi lakost. scheffer a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint klenk figyelmetlenül tolatott.

százhalombattán a dunai kőolajipari vállalat üzemében pápai József 20 éves betanított munkás, ercsi lakos bádогоzási munkában végzése közben körülbelül két méter magas állványról leesett és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálatot szakértő bevonásával kezdték. /mti/

- 10 -

11.00/ju

1130g

parlament

bkk 3. országgyűlés

me-gy-tf-dg-km/gg-tm-gné um bzs pr zs

1977. június 30.

csütörtökön délelőtt tíz órakor a parlamentben folytatta tanácskozását az országgyűlés nyári ülészsaka. az ülésen megjelent losonczi Pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, Lázár György, a minisztertanács elnöke, Aczél György, Apró Antal, Biszku Béla, Fock Jenő, Gáspár Sándor, Huszár István és Sarlós István, az MSZMP politikai bizottságának tagja; ott voltak a központi bizottság titkárai, valamint a kormány tagjai. az emeleti páholyokban helyet foglalt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője.

az elfogadott napirendnek megfelelően Gergely István államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke tartotta meg beszámolóját a vízgazdálkodás helyzetéről és feladatairól.

/folyt.köv./

- 17 -

10.05/um

bkk 3./országgyűlés ...1.folyt./um

gergely istván beszámolóját mai bkk 1-es kiadásunkon közöltük, az embargót a következő javítások figyelembevételével feloldjuk:

az 5. folytatás harmadik bekezdésének negyedik sorától a szöveg helyesen:

...csatornák létesítése. fokozzuk a védekező .. /a közbülső mondat tehát k i m a r a d !! /

a 6. folytatás utolsó bekezdésének hatodik sorában a szöveg helyesen:

...fokozzuk a százmilliárdos eszközállomány kihasználását....

a 8. folytatás első bekezdésének hatodik sorában a szöveg helyesen:

...a többszörösére felemeljük. követelmény

a 8. folytatás második bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen:

...a kiemelt értékes bányavizek tömeges hasznosítását is.

a 9. folytatás első bekezdésének utolsóelőtti sorában a szöveg helyesen:

...már - a világon egyedülállóan - elkészült az öt

/folyt.köv./

11.00/um

bkk 3. /országgyűlés ...2.folyt./um

Cselőtei László /pest m. 2.vk./ a gödöllői agrártudományi egyetem tanszékvezető tanára - előként szólva a beszámolóhoz - elmondotta: az ipoly közeljövőben várható rendezésével kapcsolatban is felmerült, hogy a kárpát-medencei vízrajzi egysége miatt gondjainkat csak a szomszédos államokkal való baráti, jó együttműködés alapján lehet kölcsönös megelégedésre megoldani. erősíteni kell azt a kialakulóban lévő szemléletet is, amely szerint a víz nemcsak egy ágazat felelőssége, hanem mindannyiunk ügye, s vele kapcsolatban mind társadalmi, mind gazdasági magatartásunkon van javítani való.

az 1970-es frissvíz-igény 1990-re több mint a négyszeresére növekszik. ezzel kapcsolatban felvetődik a kérdés: meddig mehetünk el a mai gyakorlattal, hol, milyen eszközökkel kell és tudunk változtatni azon? ezzel minden érdekeltnak kritikusan és főként önkritikusan szembe kell néznie. mindenekelőtt talán a növekvő mennyiségi igényeket kell az eddiginél behatóbban elemezni. az élen az ipar van, ezt követi a mezőgazdaság, amelyet távolabban megközelít a lakossági igény.

a továbbiakban a képviselő az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának ülésén elhangzottakra utalva a villamosenergia-ipar hűtővizének felhasználásáról szólt. van már rá példa - mondotta -, hogy a költséges hűtés helyett a melegvizet más formában kísérlik meg hasznosítani. ilyen a százhalombattai temperált vizű halgazdaság, az inotai hőerőmű mellett létesült zöldség-hajtató telep, s ilyen kezdeményezés most a visontai gagarin hőerőmű mellett tervezett zöldség-hajtató. talán előbbre jutnánk, ha a hűtésre fordított kárelhárító berendezést legalább részben megkísérelnénk más ágazatokban termelő beruházássá tenni. ha két vagy több részvevő együtt lenne érdekelt ilyen létesítményben, és annak gazdaságos üzemelésében, akkor nagyobb lenne a termelési biztonság és jobb lenne a várható eredmény.

a képviselő ezután a duna-tisza-csatornáról szólt. már régen világos volt, hogy alapvető változást érhetnénk el a vízkészlet hasznosításában a duna és a tisza összekapcsolásával, a duna-tisza csatornával. megépítéséhez a felszabadulást követően egyszer már nagy lelkesedéssel, az akkori körülmények között ásóval, lapáttal hozzáfogtunk. a beszámoló most ennek megvalósítási lehetőségét a 90-es évekre, a századforduló idejére teszi. indokolt lenne megvizsgálni - összefüggésben az európai víziutrendszer kialakításával is - ennek a nagy munkának az előbbre hozását.

/folyt.köv./

11.10/um

bkk 3. /országgyűlés ...3.folyt./um

vadkerti miklósné /heves m. 5.vk./ a feldebrői rákóczi
----- tsz párttitkára a megye árvízvédelmi
és öntözési helyzetéről szólva elmondta: a zagyva, a tarna és
az eger-laskó vízrendszereket szélsőséges és heves vízjárás
jellemzi. a hóolvadások általában néhány napig, a nyári záporok
több óráig tartó árvizeket okoznak, ugyanakkor a tiszán hosszan-
tartó árvizek vonulnak le. mindez meghatározza a védekezés, il-
letve az árvízvédelmi művek kiépítésének módját. heves megye
területéhez összesen 225 kilométer hosszú árvízvédelmi fővonal
tartozik, ebből 47 kilométer a tiszta jobb partján húzódik. az
árvízvédelmi töltések 45 000 hektár terület védelmét szolgálják.
a tiszán és a bele torkoló vízfolyásokon keletkezett árvizeket
az utóbbi időkben nehéz munka árán sikerült kártétel nélkül leve-
zetni. sokat javított a helyzeten a kiskörei vizlépcső megépíté-
se; a tározó létrehozásával elkészült töltések a tiszta kisköre
fölötti szakaszán megszüntették az árvízveszélyt.

a képviselő felhívta a figyelmet: azt is meg kellene vizs-
gálni, hogy a töltések mögött megépített szivárgó árkok megold-
ják-e az állandó duzzasztás hatására megemelkedő talajviz okoz-
ta problémákat.

a megye legszeszélyesebb folyója a tarna. a múlt években
a gyakran levonuló rendkívüli árvizek sok gondot okoztak a lakos-
ságnak, az érintett vállalatoknak, mezőgazdasági üzemeknek. a
mintegy 120 kilométer hosszú árvízvédelmi töltés többszöri erősíté-
ssel nyerte el jelenlegi méretét. „kapacitása”, azonban még
nem elegendő. szükségessé vált, hogy a vízügyi szervek tanul-
mánytervet készítsenek a tarna-rendszer továbbfejlesztésére.
eszerint a tarnát és mellékágait a legnagyobb árvizek levezetésé-
re alkalmas méretekre kell kiépíteni. az építés a torkolati sza-
kasznál már megkezdődött, s a további években folytatódik. ugyan-
csak indokolt az ideiglenesen kijelölt szükségtározók végleges
megépítése. az illetékes szervek már kijelölték a tarna-menti
szüségtározó helyét, s a kivitelezés ebben a középtávu tervidő-
szakban megvalósul.

az árvízszintek alatt fekvő települések önálló védelmét
szolgálják a községi körtöltések. az árvizek idején a tarna men-
tén lévő mélyebb fekvésű községek belterületei és mezőgazdasági
területei víz alá kerülnek. ennek legfőbb oka, hogy rendezetlen
a recski tarna-meder, a szabályozás óta a töltések kiépítése
még nem megoldott, szűkös a rajta lévő hidak mérete, el kellene
végezni a tarna egész felső szakaszán a meder tisztítását, és
folyamatos munkát igényelne a karbantartás. a képviselő úgy vél-
te: mindez jóval kevesebb költséggel járna, mint a visszatérő
árvizek okozta anyagi kár.

/folyt.köv./

- 20 -

11.25/um

bkk 3. /országgyűlés ... 4. folyt./bzs

radnóti László

----- /somogy megye 10. vk./, a csurgói nap-
sugár ipari szövetkezet elnöke elmondta: a vízügyi beruhá-
zások rendkívül költségesek, s a rendelkezésre álló pénzalap-
ok nem növekednek arányosan az igényekkel. ezért a rendel-
kezésre álló erőforrások elosztásakor ezeket a beruházásokat
fokozottabban kell támogatni.

a közműves vízállítás az elmúlt esztendőben jelentősen
fejlődött. az ötödik ötéves terv célkitűzései további egy-
millió lakos részére teszik lehetővé a vezetékes, egészsé-
ges ivóvíz-ellátást, de még mindig 2,5 - 3 millió ember nem
élvezheti ezt a szolgáltatást. e lakosság számottevő része ap-
rófalvas településeken él, s ezek lélekszáma oly kevés, hogy
nem lenne célszerű ivóvíz-ellátásukat törpe vízmű segítségé-
vel megoldani. egészséges ivóvizet viszont ide is el kell
juttatni. ennek egyik módszere lenne, ha e települések jó mi-
nőségű, palackozott ivóvizet kapnának.

rendkívül nagy jelentőségű a dráva vízének közös, ju-
goszláv-magyar hasznosítási terve. szabad vízkészletekkel a
dunán kívül ugyanis csak a drávánvtndelkezünk, s ennek meg-
felelő hasznosítása országos érdek. szükséges lenne ezért e
munka gyorsítása. a csatornázáson kívül az energiatermelés
szolgáltatába lehetne fogni a dráva erőit. a barcsra terve-
zett magyar vizilépcső teljesítménye 90 megawatt, a fölötte
levő tározótér 150 millió köbméter víz befogadására alkalmas.
elkészültével több mint 20 százalékra csökken majd az árvíz-
veszély, rendszeresen hajózhatóvá válik mintegy 200 kilométer
hosszu folyószakasz.

a somogy megyeieknek szivügyük a balaton vízének meg-
óvása. a tó azonban az egész nemzet kincse, jelentősége túl-
a megye határán és így a vele kapcsolatos gondokat, feladato-
kat is nagyrészt központi segítséggel kell megoldani. a balaton
környékének vízügyi fejlesztésében már eddig is jelentős ered-
mények születtek; regionális vízművek termelnek megfelelő mi-
nőségű ivóvizet az üdülőhelyi településeknek. az is biztató,
hogy a balaton vízháztartásával, a víz minőségének megóvásával
az érintett ágazati szervek mellett a magyar tudományos aka-
adémia is foglalkozik. várható, hogy a hatodik ötéves terv
időszakában - az ivóvíz-ellátáshoz hasonlóan - a szenny-
vízgyűjtés és tisztítás is regionálisan megoldódik.
/folyt. köv./
11.45/bzs

- 21 -

bkk 3. /országgyűlés ... 5. folyt./bzs

a jelenlegi tervidőszakban azonban nincs lehetőség a balaton déli partján megfelelő teljesítményű szennyvíztisztító berendezések megépítésére, s ez veszélyezteti a víz minőségét. különösen fonyód, balatonlelle, zamárdi térségében okoz gondot a szennyvíztisztítás. a jelenlegi tisztítórendszer kihasználtsága 160-180 százalékos. tetézi a gondokat, hogy a tisztítóberendezések túlterheltsége miatt a vízügyi hatóságok nem engedélyezik az épülő új létesítmények csatornáinak bekötését a szennyvízhálózatba. a balaton vízminőségének megóvása érdekében a képviselő javasolta: a környezetvédelmi alap adjon segítséget a legégetőbb kérdések megoldásához. a szakértői becslés alapján az említett három térségben mintegy 15-18 millió forintos fejlesztésre lenne szükség.

a környezetvédelem fontos feladata, hogy ne jussanak a szabadba ipari és mezőgazdasági szennyvizek. hiányzik azonban egy olyan szennyvíztisztító gyártmánycsalád, amiből egy-egy ipari vagy mezőgazdasági beruházás tervezésekor a legmegfelelőbbet kiválaszthatnák. az ovh felügyelete alatt célszerű lenne olyan ipari bázist létesíteni, amely megoldaná a szükséges berendezések előállítását, beszerzését.

a képviselő végül arra hívta fel a figyelmet, hogy hévíz-kincsünknek jelenleg még csak 20 százalékát hasznosítjuk. megfelelő és célszerűbb árpolitikával, a szolgáltatások fejlesztésével a fürdő és gyógyvíz-hasznosítást jövedelmezőbbé lehetne tenni, a kedvező adottságokat jobban ki lehetne használni. fonyód közelében például bőséges hozamu termásvíz tartalékok vannak, amelyeknek hasznosítása idegenforgalmi szempontból is kedvező lenne, s hozzájárulhatna a balatoni nyári szezon meghosszabbításához.

csörgits józsef

----- /zala m. , 3. vk./ nyugdíjas munkás megyéje vízellátási gondjairól szólott. az utóbbi tíz év dinamikus gazdasági fejlődésével egy időben a vízművek építése is meggyorsult: ma már zala lakosságának 50 százaléka részesül a vezetékes vízből. a rendelkezésre álló anyagi eszközöket elsősorban a vonzáskörű településekre koncentrálnak, így a népesebb községek lakossága hamarabb jut egészséges ivóvízhez. a kisebb községek ellátása azonban csak az ezredfordulón lehetséges. javasolta: a megye sajátos települési viszonyaira tekintettel az illetékes szervek vizsgálják meg, miként lehetne a megyében legkésőbb 995-ig megvalósítani a vízműépítési programot.
/folyt. köv./
11.50/bzs

bkk 3. /országgyűlés 6. folyt./bzs

a lakosság családonként 12-15.000 forinttal járul hozzá a közművesítéshez. vállalják az anyagi áldozatot, a megye rendelkezésére álló központi alapok azonban nem teszik lehetővé a nagyobb méretű fejlesztést. a képviselő úgy vélte: indokolt lenne, hogy a vízügyi alapból differenciált támogatásban részesítsék a megyét. a továbbiakban elmondta: hathatós intézkedésekkel akadályozzák meg a folyók és az állóvizek szennyeződését. az v. ötéves terv ágazatfejlesztési előirányzatának több mint 50 százalékát a szennyvizek tisztítására fordítják. a balaton vízének védelméért különösen a zala folyó vízgyűjtő területén szüntetik meg a szennyvizek káros hatását. a megye több mint 300 millió forintos beruházásával nagykanizsán és zalaegerszegen szennyvíztisztító épül. e fejlesztések eredményeként növekszik a tisztított vizek aránya. a mezőgazdasági területek vízrendezése viszont elmaradt. a talaj védelme, termőképességének növelése érdekében szükségesnek vélte, hogy a talajjavításokat vízrendezéssel kapcsolják össze. szorgalmazta a közcélú vízfolyások és befogadónak gyorsabb ütemű rendezését, építését.

dr. komócsin Mihály

----- /csongrád m. 4. vk./, a csongrád megyei pártbizottság első titkára elismeréssel szólt az ország vízgazdálkodásában elért fejlődésről, amelyet szűkebb hazájának eredményeivel is alátámasztott. elmondta, hogy csongrád megye területének 60 százaléka árterület, s így minden árhullám levonulásával a települések többsége veszélybe kerül. az árvízvédelmi biztonság azonban az utóbbi években nagymértékben növekedett. 1970-ben még a megye felnőtt férfi lakosságának zömét mozgósítani kellett a védekezésre és - a termelés rovására is - nagyszámu munkagépet és gépkocsit kellett igénybe venni. azóta - jóllehet, többször volt már az 1970-est megközelítő magas árvízszint -, a vízügyi szakapparátus némi ki-
segítéssel a védekezést biztonságosan megoldotta. javult a lakosság egészséges ivóvízzel történő ellátása is.

/folyt. köv./

12.40/bzs

bkk 3. /országgyűlés ... 7. folyt./bzs

a további teendőket taglalva a képviselő először a belvizrendezésről szólt. megítélése szerint tulságosan hosszú az a 17-20 nap, amennyi idő alatt a jelenlegi csatornahálózat segítségével a közepes belvizek levezethetők; a téli-tavaszi belvizeket legfeljebb 12, a nyáriakat három nap alatt kellene levezetni. nem szólva arról, hogy a közepesnél nagyobb belvizek veszélyével is számolni kell. természetesen ehhez megfelelő csatornahálózatra van szükség. csongrád megyében - a szakemberek véleménye szerint - a csatornahálózat sűrűsége a kívánatosnak a felét sem éri el. különösen nagy kárt okoz a belvizek a lakóépületekben és a mezőgazdaságban. az utóbbi időszakra nyolc belvizes éve alatt csongrád megyében több mint 16 ezer lakás rongálódott meg; ebből mintegy 10.000 helyett újat kellett építeni, ami szolidan számolva is 3-4 milliárd forintot emésztett fel, a területkialakítás és a közművesítés költségeit is hozzászámolva körülbelül 5-6 milliárd forintot.

a mezőgazdaságot ért kár csongrád megyében évi átlagban 220 millió forint volt a belvizes években. /1975-ben meghaladta a 650 millió forintot./ ez nyolc év alatt tehát másfél milliárd forintnál több kárt jelentett, nem számítva az elmaradt eredményt és a ráfordított, de kárbavesztett munkát, a költségeket. 1970-ben és 1975-ben 93 termelészövetkezetet károsított a belvizek, közülük jónéhányat szanálni kellett. a nyolc év alatt keletkezett, összességében 5-7.5 milliárd forint belvizek árát arra készítette az illetékeseket, hogy - az ovh-val együttműködve - kialakítsák csongrád megye vízrendezési koncepcióját. a számítások szerint másfél milliárd forintból a belvizek elhárítható. a 767 millió forintból létrehozandó állami főművek gyakorlatilag három - bács, békés és csongrád - megye belvizmentesítését szolgálják majd, mivel bács és békés megye területének jelentős hányadáról is a telepítési viszonyok következtében csongrád megyén keresztül folyik le a belvizek.

a terv végrehajtása meg is kezdődött. két körülmény azonban negatívként jelentkezik. az egyik az, hogy a terv végrehajtása legalább három - de a teljes végrehajtást tekintve négy-öt - ötéves tervidőszakot vesz igénybe, tehát hosszú időn keresztül még számolni kell jelentős kártételekkel. a gyorsítás pénzügyi feltételeit meg lehetne teremteni a szükséges állami hitelnyújtás előrehozásával. /folyt. köv./

- 24 -

12.45/bzs

bkk 3. /országgyűlés ... 8. folyt./bzs

a másik gondot az jelenti, hogy a belvizlevezető csatornahálózat építése nem jár együtt talajrendezéssel és a mentesített területeken egyben az öntözés lehetőségeinek megteremtésével; ilyen formán a víz okozta károk ugyan kisebbek lesznek, illetve elmaradnak, de a víz áldásos hatását nem tudják hasznosítani a mezőgazdaság számára megfelelően. célszerű lenne tehát a rendezést a meliorációval egybekapcsolva, komplex módon végrehajtani. ennek fontosságát azzal támasztotta alá a képviselő, hogy csongrád megye belvizek által veszélyeztetett „ős-ártéri” területei 280.000 hektárt tesznek ki. zömmel az ország legjobb talajadottságaival rendelkező tiszamarosvölgyi területekről van szó. e vidéken a napfényes órák száma optimális. jó vízgazdálkodás mellett nagy termésátlagokat lehet elérni. a számítások szerint a meliorációs munkálatok végrehajtása 1.9 milliárd forintba kerülne az összes érintett gazdaságban. a költségeket félmilliárd forinttal lehetne csökkenteni, ha a legmélyebben fekvő lefolyástalan területeket kivonnák a mezőgazdasági művelésből és víztározók kialakítására hasznosítanák. a tározók vize öntözésre, halhus-termelésre hatékonyan hasznosítható lenne. ugyanakkor a tározók elősegítenék az árvízvédelmi gondok megoldását is, ugyanis árvíz idején a tározókkal a folyókat meg lehet csapolni.

foglalkozott a felszólaló a geotermikus energia hasznosításával is. magyarország geotermikus energia szempontjából európa második leggazdagabb országa. e gazdaság hasznosításához azonban - beruházási javakban - sajnos nem vagyunk elég gazdagok. az energiahordozók drágulása következtében azonban érdemes volna az ezzel kapcsolatos megítélésünket felülvizsgálni. addig is azonban ajánlotta a képviselő egyebek között a működő termálkutak vizének többlépcsős hasznosítását, az olaj- és földgázkutatásnál meddőnek bizonyult kutak felhasználását - csongrád megyében 61 ilyen van - termálvíz nyerésére. /folyt. köv./

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bkk 3. /országgyűlés/ c. hírünk első oldalán a protokollt kérjük a következőképpen kiegészíteni:

1. bek. 3-4. sorában a helyes szöveg:

.. elnöki tanácsának elnöke, kádár jános, az mszmp kb első

titkára, lázár györgy ...

/folyt. köv./
12.57/bzs

- 25 -

bkk 3. /országgyűlés ...9.folyt./um

palóczy Lajosné /szabolcs-szatmár m. 9.vk./, a nyírbo-
gáti rákóczi tsz főállattenyésztője a
tiszavölgyi árvízvédelmi berendezések jó ütemben folyó fej-
lesztésével kapcsolatban hangsúlyozta: azok úgy épülnek meg,
hogy komplex módon legyenek hasznosíthatók. a szamos-tisza kö-
zötti zárógát például községeket összekötő ut is egyben, és
egy tízmillió köbméteres víztároló kialakítását is szolgálja.
a tiszai vízkivételi lehetőség növekedése mellett számukra kü-
lönösen fontos, hogy a hatvanas évek elején elkezdett és azó-
ta tervszerűen folyó tározó építési program eredményeként ma
már 25 millió köbmétert meghaladó tározó van a megyében. külö-
nösen fontosak a vízszegény nyírségben - ahol korábban a gyü-
mölcsösök permetlé-készítése is gondot okozott időnként - épi-
tett komplex tározók: lehetővé teszik a téli-tavaszi vizek nyá-
ri hasznosítását és az intenzív halgazdálkodást.

a továbbiakban a központi és a helyi erőforrások össze-
hangolt felhasználásáról szólt. a vízgazdálkodás fejlesztésére
a megyében a iv. ötéves tervben 2.3 milliárd forintot fordítottak,
s ennek mintegy 49 százalékát helyi erőből. az v. ötéves
tervi előirányzat 3 milliárd forintos fejlesztésének már 60
százalékát adják a helyiek. ez bizonyosága annak, hogy a megye
lakossága, gazdálkodó szervei jól értik a vízgazdálkodás fej-
lesztésének fontosságát, és a növekvő igények kielégítése ér-
dekében nagyobb anyagi megterhelést is hajlandók vállalni.

a iv. ötéves tervben jelentősen fejlődött a megye közmű-
vesített vízellátása. csupán társulati formában 173 millió fo-
rint értékű beruházás épült meg, és így 90 000 ember jutott köz-
műves ivóvizhez. a mostani tervciklusban újabb 47 település
105 000 lakosához juttatják el a jó minőségű ivóvizet. a megye
ellátottsága - az országos 72 százalékkal szemben - így is csak
a 47-48 százalékot éri el. az 1.3 milliárd forintos vízművesi-
tési program megvalósítása nem kis gond, de kellő odafigyelés-
sel, az érdekelt szervek együttműködésével a kitűzött cél elér-
hető.

a beregi belvízelvezető rendszer fejlesztése az elmúlt cik-
lusban kezdődött és jelenleg is folytatódik összhangban a szov-
jetunió kárpáton-tuli területe vízrendezési és meliorációs mun-
káival. a közös vízgyűjtő miatt ugyanis az egyik országban vég-
rehajtott fejlesztés nem érheti el célját, ha a másik ország
nem teszi ugyanazt. az összehangolt munka a tervciklus közepére
az eddiginél magasabb szintű üzemi vízgazdálkodást tesz lehető-
vé. a rossz adottságú beregi talaj a megfelelő vízrendezés és
a melioráció után jó abrak- és száraztakarmánybázis lehet, elő-
segítheti a szarvasmarha és a juhprogrammal kapcsolatos elképze-
lésaink valóra váltását.

/folyt.köv./
13.00/um

- 26 -

bkk 3. /országgyűlés ...10.folyt./um

szűcs János /szolnok m.6.vk./, az mszmp szolnok megyei
bizottságának titkára elmondta: szűkebb hazá-
jában a területi és talajadottságok miatt növekvő az a terület,
amelyen belvíz-fakadóvíz nehezíti a munkákat, teszi tönkre a
megtermelt értékeket. a megye területének 26 százaléka mélyfek-
vésű, szikes talaj. az utóbbi években a belvizek okozta kár és
a vízelvezetés jelentős terhet rótt a mezőgazdasági üzemekre. ez
év tavaszán több mint 30 000 hektár került ilyen helyzetbe, eb-
ből 26 000 hektár szántóterület.

az ideai tapasztalatok szerint a megye területén lévő főmű-
vek nem tudják időben elszállítani a keletkező belvizeket. ezért
indokolt felülvizsgálni, illetve mielőbb alkalmassá tenni a fő-
műveket a belvizek és szivárgó vizek elvezetésére. szóváltette
azt is: a gondokat tetézi, hogy a belvízelvezető csatornahálózat
kiépítése és használata nincs szinkronban a kiskörei öntözőrend-
szer kiépítési ütemével. ez egyes térségekben már komoly káro-
kat okozott. javasolta: a továbbiakban az öntöző főművek, és a
belvízmentesítő művek összehangoltan épüljenek meg. javasolta
továbbá a szivárgó-rendszerek kiépítésének gyorsítását és műkö-
désük felülvizsgálatát is. igaz - mondotta -, hogy a tervek
szerint a tiszai vízlépcső és öntözőrendszerének kiépítési üte-
mével párhuzamosan szivárgó és fakadóvízkárok megakadályozására
ellennyomó csatornákat létesítenek. viszont ezek megvalósításá-
nak csak a kezdetén tartanak. emiatt nem működnek megfelelően
a szivárgó rendszerek, és több helyen nagy területen keletkeznek
összefüggő vízfoltok. a felülvizsgálatot az is indokolja, hogy
a tározó mellett megépített szivárgó csatornák és átemelő szí-
vattyúk az ideai duzzasztási szint mellett nem működtek megfelelő-
en. ez pedig a vízlépcső térségében fokozta a gondokat.

kitért arra is, hogy szolnok megyében 1800 vízjogi engedélyezett kut működik a közműves vízellátás rendszerében. a
mult év decemberéig 350 kutat vizsgáltak felül, közülük 226 vi-
zében mutattak ki a megengedett határérték feletti gáztartalmat.
az országos vízügyi hivatal 1974-ben elrendelte a mélyfurású
kutak szakvizsgálatát, egyidejűleg országos pályázatot hirdetett
gázmentesítő berendezések kimunkálására. azóta engedélyezte há-
rom gázleválasztó típus gyártását és üzembehelyezését. jelenleg
azonban 24 gázleválasztó berendezés működik, mert a típusberen-
dezések kiválasztása és forgalombahozatala ipari háttér hiányá-
ban késlekedett. jóllehet a berendezések viszonylag alacsony
áron, 40-120 ezer forintért beszerezhetők, az üzembehelyezéshez
szükséges egyéb berendezésekkel együtt áruk már eléri a 400-600
ezer forintot. a megyében legalább 150-200 ilyen berendezésre len-
ne szükség. legfőbb lgondjuk, hogy az ehhez szükséges pénzügyi
fedezet nem áll rendelkezésre, illetve más fontos feladatok el-
végzését hiúsítaná meg. az ivóvízellátás fejlesztése érdekében
viszont nem mondhatnak le a felszín alatti gáztartalmú vizek
felhasználásáról.

/folyt.köv./

- 27 -

13.05/um

bkk 3. /országgyűlés ...11.folyt./um

farkas páll /borsod megye 12.vk./ a putnoki egyetértés tsz elnöke elmondta: az országban elsőként megépített regionális vízellátó rendszer beváltotta a hozzáfűzött reményeket és a vízben szegény területeken, ózdon, kazincbarcán, is zavarmentes a vízellátás. még a legkritikusabb időszakokban sem fordul elő vízkorlátozás amióta a lázbérci tározó és víztisztító megépült. az ötödik ötéves tervben azonban a borsodi regionális vízellátási rendszer nem bővül jelentős beruházással. a lakossági igények pedig gyorsan növekednek: az ózdi vízfogyasztás például az utóbbi öt évben 9, a putnoki 139 százalékkal emelkedett. nagy gond a megyében, hogy 178 község még egészséges, jó ivóvizet adó közkuttal sem rendelkezik.

a borsodi vízgazdálkodásra nemcsak a hazai, hanem az ország határain kívüli vízügyi intézkedések is hatnak. az 1974. évi rendkívüli árvíz óta a sajón kilenc, a bodrogon tíz, a tiszán hét alkalommal vonult le olyan árhullám, amely a folyók mentén lévő települések, közlekedési vonalak biztonságát, az ottlevő ipari és mezőgazdasági üzemek termelését veszélyeztette. az elmúlt négy évben a vízügyi és egyéb érdekelt szervek összesen 253 napot töltöttek árvízvédelmi készültségben. a mezőgazdaságban tavaly az állami biztosító által megállapított ár-és belvízkár 110,5 millió forint volt. az idén a felmérések szerint 41 termelőszövetkezetben 28 ezer hektárnál több szántó károsult az ár- és belvizek miatt. ezen belül őszi búzából több mint 9 ezer hektár, a vetések 20 százaléka pusztult ki teljesen vagy foltosan. a károk miatti árbevételi kiesés 208 millió forint.

a különböző vízművekben az idén 52 millió forintnyi a közlekedési vonalakban 25 millió forintnyi kár keletkezett. mindezen túl 176 épületet ért árvíz- és 92-t belvízkár. az 1974. évi árvízét követően a vízügyi szervek elemezték a tapasztalatokat, s olyan terveket készítettek, amelyek alapján megvédhetők az ártérben lévő települések. a többlépcsős terv megvalósításához egyebek között a saji völgyében mintegy 220 millió forint, a boldva völgyében 50 millió forint, árvízvédelmi munka elvégzésére van szükség. a mostani tervidőszakban csak a miskolc térségi, a bodrog balparti és a délborsodi töltés-szakaszok épülnek meg.

/folyt.köv./
13.15/um

bkk 3. /országgyűlés ...12.folyt./um

a megye területén eddig 407 kilométer árvízvédelmi töltés épült ki, amelyből 181 kilométer - az összes töltésszakasz majd nem 50 százaléka nem kellő magasságu. ezeken a területeken nem kielégítő az árvízvédelmi biztonság. szükséges lenne még ebben az ötödik ötéves tervben a töltések magasságának növelése

borsodban nagy erőfeszítéseket tesznek a területükön átfolyó vizek tisztaságának megóvásáért, illetve a szennyezett vizek tisztításáért. így széles körű társadalmi összefogással sikerült megakadályozni a folyók vízminőségének további romlását, a szennyező anyagok nagyobb mértékű kibocsátását. az új ipari létesítmények építésekor figyelembe vették a vízgazdálkodási és a környezetvédelmi szempontokat. az ipari szennyvizek tisztítására jelentős beruházások épültek a bvk-ban, a tvk-ban, az ózdi kohászati üzemeknél. ezzel párhuzamosan elsősorban a városok, de a nagyobb községek szennyvíztisztító telepeinek építése is megindult. gondot okoz azonban, hogy miskolc szennyvíztisztítása megoldatlan.

barcs sándor /bp.1.vk./, az mti vezérigazgatója felszólalásában az ásvány- és gyógyvizek fokozottabb hasznosítására és védelmére hívta fel a figyelmet. indoklasként elmondta: magyarország hévizgazdagsága első az európai országok között, megelőzi olaszországot, az nszk-t, spanyolországot és franciaországot. a fürdőkulturájáról nevezetesen ausztriában, csehszlovákiában sokkal kevesebb a 25 celsius foknál melegebb víz, mint hazánkban. az ország e jelentős természeti kincsét azonban hosszú ideig nem becsülték kellőképpen, csupán az ötvenes évek végétől - a szakemberek sürgetésére - kezdték megfelelően hasznosítani. az 1964. évi vízügyi törvény - amely előírta: a gyógyvizeket csak gyógyászati célokra hasznosíthatják - biztosítja a gyógyvizek védelmét. azóta a gyógyvízkészletet feltérképezték, és védelmét részben szervezetté tették. ma már 21 jogosított fürdőt, 52 ásványi-, illetve gyógyvízet tartanak nyilván. az utóbbi években gyógyfürdőhellyé fejlődött balf, bük, csongrád, gyula, mosonmagyaróvár és upest. folyamatosan gyógyfürdővé minősítik a dombóvári, győr-igali, kaposvári, mezőkövesdi, nagyatádi, nyíregyházi, zalakarosi fürdőt, valamint a karcag-berekfürdőt, orosháza-gyopáros fürdőt.

/folyt.köv./

13.28/um

bkk 3. /országgyűlés ...13.folyt./um

az országos vízügyi hivatal különös gonddal munkálkodott az ország gyógyvizeinek védelméért - hangsúlyozta a képviselő. a továbbiakban elmondta: nem kis gond, hogy az eocénprogram végrehajtása nagyegyháza, mány, tatabánya környékén veszélyezteti a budapesti gyógyvizmedencét, csakugy, mint a nyárádi bauxit-kitermelés hévizet. a szakemberek közös nevezőre jutottak a védelem elveit illetően, remélhető a gyakorlatban is beválnak a számítások.

megemlítette azt a nagyon jelentős négyéves munkát, amelyet az építésügyi és városfejlesztési minisztérium irányításával a regionális fejlesztési, tervezési projekt iroda végzett az ensz anyagi támogatásával. a felmérés eredményeit összegező dokumentum „a termálvízre alapozott üdülés és idegenforgalom távlati fejlesztési koncepciója„ - amely jelenleg a kormány előtt van - megszabja a távlati fejlesztés irányvonalát.

a magyar gyógyvizek vegyi összetétel tekintetében is az elsők Európában. példaként említette a rábasömjéni vizet, amely literenként 42 gramm oldott só, ebből 24 gramm konyhasót tartalmaz. éppen ezért ez a 76 fokos víz páratlan Európában, megközelítően sincs versenytársa. elismeréssel szólt arról, hogy a sárvári kórházban - nagyon szerény körülmények között is - eredményesen alkalmazzák a rábasömjéni vizet a női gyulladásozó és a légzőszervi betegségek gyógykezelésére. e gyógyvíz híre külföldön is elterjedt, ezért felmerült egy kórház vagy szanatórium létesítésének gondolata. a gyógy-idegenforgalom megteremtése azonban beruházás kérdése is. s nem nyújtózkodhatunk tovább, mint ameddig a takarónk ér - mondotta. mégis célravezető lenne megvizsgálni az üdülő- és a gyógyszálló előnyeit, hátrányait. nem kell szakértőnek lenni ahhoz, hogy megállapíthassuk: a balti üdülőszállók például csak az év egynegyedében hasznosíthatók, a gyógyszállók viszont egész évben működnek. a gyógyszálló korszerű felszereléssel orvosi kezelést és teljes betegellátást is nyújt, árai magától értetődően magasabbak. a hévizi állami gyógyfürdő-kórház kis kapacitása ellenére tavaly 1 millió 600 ezer schillinget forgalmazott. ez is dokumentálja a javaslat jogosultságát. igazából azonban csak a margitszigeti gyógyszálló átadása, illetve az utána következő néhány év tapasztalata dönti el a vitás kérdést.

végezetül a képviselő kérte: a vízügyi hivatal és a többi illetékes intézmény továbbra is megalkuvást nem tűrve védelmezze, fokozatosan mind jobban hasznosítsa gyógyvíz-kincsünket.

/folyt.köv./

- 30 -

13.35/um

bkkk 3. /országgyűlés ... 14. folyt./bzs

dr.vámos marietta

----- /pest m. 5. vk./ körzeti orvos arrahívta fel a figyelmet, hogy földrajzi adottságainkból eredően különös gondot kell fordítanunk a hazai vízgyűjtők elszennyeződésének megelőzésére. hangsúlyozta: azért is rendkívül fontos vizeink minőségének védelme, mert a víz kapcsolatban van egyéb védendő környezeti elemekkel, a levegővel, a földdel, az élővilággal és a településekkel, tehát az emberi élettel.

ami pest megyét illeti: a középtávu tervidőszak végére az itteni lakosság vízellátottságát 69-70 százalékra, a csatornázottság arányát 28-30 százalékra emelik. ez az arány azonban - jóllehet előrelépést jelent - még mindig rosszabb lesz, mint a jelenlegi országos átlag. a tervidőszakban 53.000 köbméter napi kapacitású szennyvíztisztítókat létesítenek. a városok közül vácott, cegléd, százhalombattán, gödöllő, szentendrén nagyörösön és dunakeszin, rajtuk kívül további hét településen készül csatornamű. mindamellelt felhívta a képviselő a figyelmet arra, hogy a vezetékes vízellátás és a csatornázottság közötti arányt a vi. ötéves terv időszakában feltétlenül javítani kellene. megfontolásra ajánlotta a szennyvíziszap komposztálására alkalmas telepek tervezését, ugyanis a komposztálás során keletkezett termékeket a mezőgazdaság hasznosítani tudná. fokozott gondot jelent a főváros és a megye ipari üzemének toxikus anyagokat tartalmazó iszapjainak elhelyezése. ennek megoldása - nagy mennyisége és veszélyessége miatt - sürgős intézkedést és főhatósági segítséget igényel, amelyhez az ovh támogatását kérte a képviselő.

kitért arra, hogy a vízellátás és a csatornázás megoldását az állami támogatás mellett igen széles körű társadalmi összefogás is segíti. rámutatott azonban, hogy a vízmű- és csatornaépítéshez a lakosság anyagi hozzájárulásának mértéke egyre növekszik, egyes helyeken - főként községekben - eléri a 12.000 forintot is. ennek a hozzájárulásnak a további emelése már esetleg életszínvonal-politikánk rovására mehet.

/folyt. köv./

13.38/bzs

- 31 -

parlament

bkk 3. /országgyűlés ... 15. folyt./bzs

megemlítette, hogy a gyümölcs- és zöldségtermelési program teljesítése az öntözéses gazdálkodás fejlesztésével jelentősen fokozható. ajánlotta ezért, hogy minél több helyen építsenek tározókat. szólt arról is, hogy Magyarország lakosságának táplálkozása ma nem felel meg teljes egészében a korszerű táplálkozás követelményeinek. a halhus például biológiai szempontból igen kiváló eledel, könnyen emészthető is. sajnos a halastavak építése az utóbbi években nem kielégítő mértékű, ezért a képviselő szorgalmazta, hogy a gazdaságokat tegyék érdekeltté ilyen tavak létesítésében.

egészségügyi-szociális témakörben felvetette, hogy a hétfélig pihenésre alkalmas duna-kanyarban és a ráckevei duna-ágnál éveként csaknem egymillió ember pihen. az üdülés és pihenés mellett azonban a gyógyítást szolgáló vízfelhasználásról sem szabad elfeledkezni. véleménye szerint a termálprogram nem ismeretes a lakosság előtt, de sok esetben még az illetékes szervek előtt sem. talán ez lehet az egyik oka annak - mondta -, hogy egyes helyeken igen jó minőségű gyógyvizet kihasználatlanul marad. turán például tíz évvel ezelőtt találtak 90 fokos, több célra használható termálvizet, amelynek hasznosítása - a mai napig sem megoldott. gödöllőn is - több mint négy éve - jó minőségű, 50 fokos gyógyvizet találhatók. a képviselő konkrét intézkedési tervet sürgetett az illetékes szervektől a termálvizek hasznosítására, mert ez fontos része - lehet - az infrastrukturális fejlesztésnek.

/folyt. köv./

- 32 -

13.43/bzs

bb 16. a nyeremény betétkönyvek sorsolása

pf-ju hgy

1977. június 30.

az országos takarékpénztár csütörtökön budapesten rendezte meg a nyeremény betétkönyvek 1977. ii. negyedévi sorsolását. mindazok az 1977. június 29-ig váltott és a sorsolás napján forgalomban volt nyeremény betétkönyvek, amelyek sorszámanak utolsó három számjegye /számvégződése/ megegyezik az alább felsorolt számokkal, az 1977. ii. negyedévi átlagbetétjüknek a számok mellett feltüntetett százalékát nyerték.

| számvégződés | nyeremény százalék |
|--------------|--------------------|
| 114 | 25 |
| 208 | 25 |
| 219 | 200 |
| 266 | 25 |
| 287 | 25 |
| 310 | 25 |
| 319 | 25 |
| 345 | 100 |
| 349 | 25 |
| 370 | 25 |
| 384 | 25 |
| 432 | 25 |
| 469 | 25 |
| 546 | 25 |
| 568 | 25 |
| 638 | 25 |
| 687 | 25 |
| 689 | 50 |
| 789 | 25 |
| 845 | 25 |
| 855 | 25 |
| 918 | 25 |
| 937 | 25 |
| 979 | 25 |
| 992 | 50 |

a nyeremény-összeget a betétkönyvet kiállító fiók, vagy postahivatal, 1977. július 18.-tól fizeti ki. /mti/

--

11.50/ju

- 11 -

12709

t

felhasználató: 12 órától!

bb 15. ápolónő avatás

t ug/ug-ju hgy

1977. június 30.

csütörtökön ápolónő avató ünnepséget tartottak a szentkirályi utcai semmelweis teremben. az avató ünnepségen a dolgozók egészségügyi szakközépiskolájában az idén, munka mellett végzett 162 ápolónőnek adták át a képesítő oklevelet. /mti/

--

bb 17. gyepgazdálkodási tanácskozás és bemutató

vid/ju hgy

1977. június 30.

csütörtökön a somogy megyei barcsi vörös csillag termelőszövetkezetben gyepgazdálkodási tanácskozást és bemutatót tartottak. nagy zoltán kandidátusnak a gyepgazdálkodás fejlesztésének lehetőségei című vitaindító előadását követően sárkány pál, a barcsi vörös csillag tsz. termelési elnökhelyettese ismertette a közös gazdaság takarmánygazdálkodásában a gyep szerepét. a termelőszövetkezet korábban nem foglalkozott gyepgazdálkodással, az elmúlt években 100 hektáros nagyságrendben a nagyerdői és a darányi részeken végeztek gyeptelepítést és felújítást. kiderült, hogy az ott legeltetett tehének tejtermelési önköltsége a téli takarmányozáshoz viszonyítva harminc százalékkal csökkent. ezért újabb területen, istvándi határában is elvégzik a korszerű gyeptelepítést. a tanácskozás résztvevői végül megtekintették a nagyerdői és darányi legelőkön folyó korszerű gyepgazdálkodást. /mti/

--

bb 18. csehszlovákiába utazott a debreceni népi együttes

vid-ju hgy

1977. június 30.

július 1-4. között rendezik meg a szlovákiai vychodnán a xxiv. nemzetközi folklórfesztivált. a seregszemlén a debreceni népi együttes is részt vesz, csütörtökön utaztak el csehszlovákiába. dr. béres andrás, az együttes vezetője egy pásztorcsoportot is szervezett, amelynek tagjai még ismerik az eredeti pásztor-táncokat, játékokat is és azokat bemutatják. /mti/

--

12.00/ju

- 12 -

12⁵⁰g

bb 19. magyar-bolgár közlekedési tárgyalások

k sb/pf-ju hgy

1977. június 30.

a magyar-bolgár közlekedési állandó munkacsoport klézl róbert és georgi bajcsev közlekedési miniszterhelyettes elnöklétével június 27. és 30. között budapesten tartott VI. ülését. a tanácskozáson áttekintették a két ország közlekedési kapcsolatainak jelenlegi helyzetét és a tudományos-műszaki együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit. elhatározták, hogy bővítik a vízi szállítások arányát. az ülésen kidolgozták a munkacsoport következő két évre szóló együttműködési munkatervét. georgi bajcsevet fogadta pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter. /mti/

--

bb. 20. munkasikerek az első félévben

ö/sb/sz/ol/vid/kné/jr hgy

1977. június 30.

a nagyoktóberi szocialista forradalom 60. évfordulójának tiszteletére kibontakozott jubileumi verseny első félévi eredményeinek végleges, teljeskörű összesítése még nem készülhetett el, de a felajánlások középpontjában álló feladatok megvalósításának sikereiről már sok kedvező hírt kaptak az üzemekből az mti munkatársai.

a csepel vas- és fémművek félévi gyorsmértege szerint az ipartelep dolgozói, szocialista brigádjai a jubileumi verseny időarányos részében mintegy öt százalékkal bővítették termelésüket. féléves exporttervüket túlteljesítve a termékek 28 százalékat szállították külföldre, 50-50 százalékos arányban a szocialista és a tőkés országok megrendelőinek. kínálatuk választékát is bővítették egyes furógépek és gumi-vulkanizáló prések újabb típusainak elkészítésével.

/folyt.köv./

12.00 nj

- 13 -

12⁵⁵g

vbb. 20. / munkasikerek... 1. folyt.r/rj

felajánlásaik esedékes részének telteljesítésével segítették a tervben előirányzott feladatok gazdaságos, ütemes valóra váltását a gyáregységek szocialista és munkabrigádjai. a villamosipari gyárrészleg szerelő üzemének két szocialista brigádja több nappal a határidő előtt elkészítette és üzembe helyezte az acélmű darujának villamos berendezéseit. az előirtnál nyolc nappal előbb készítették el a martin-üzemi öntő-daru klimatizáló berendezéséhez szükséges villamos készülékeket, s így a darukezelők ezekben a napokban már egészségesebb, szelölősebb környezetben dolgozhatnak. a szerszámgépgyár furó-maró üzemének brigádjai csupán az utóbbi három hónapban 100 ezer forint értékű anyagot és energiát takarítottak meg a gyártástechnológia gyorsított ütemű korszerűsítésével, ami egyúttal 1400 normaóra-megtakarítást is eredményezett. jelentős munkasikerek születtek az acélműben és a fémműben is. a vörös acél brigád például a tervezettnél 446 tonnával több acélt állított elő az első félévben. a fémmű huzalhengerművének szocialista brigádjai pedig több, mint másfélszáz tonnával teljesítették túl vörösréz huzal gyártási tervüket.

a vörös október férfiruhagyár az első félévet minden tekintetben eredményesen zárta. a jubileumi versenyben a szocialista brigádok különösen sokat tettek a munka hatékonyságának javításáért. így a központi és az öt vidéki gyár termelékenységé összeségében 10 százalékkal magasabb, mint a múlt év megfelelő időszakában volt. a termelőeszközök kihasználásának jobb megszervezésével egyidejűleg javították a termékek minőségét is. az első osztályú áruk arányát 97,3 százalékra növelték.

nemcsak a belföldi kötelezettségeknek tettek maradéktalanul eleget, ellátva a szezonnak megfelelő öltözékekkel a hazai boltokat, hanem a külföldi megrendelők megelégedésére a szocialista partnereknek 10 000 darabbal többet küldtek, s az előirányozottnál 5 000-rel többet a tőkés exportra is. így még biztonságosabban tették a következő félévi rendelések pontos teljesítését.

a szocialista brigádok nagy aktivitással segítették a gépesítéshez és a technológiai fejlesztésekhez fűződő vezetői elképzelések valóra váltását is.

/folyt.köv./

12.00 rj

-14 -

13⁰⁰g

bb. 20. / munkasikerek... 2. folyt./rj

a központi gyárból érkezett mérnökök, technikusok értő utmutatása alapján vidéken is időben felkészültek a korszerű gépek, az új technika fogadására, s emellett vállalatukhoz híven nagyon sokan egyidejűleg 5-10-féle új munkaműveletet is elsajátítottak, hogy adott esetben pótolhassák a hiányzókat, tehát munkaerő gondok miatt ne kényszerüljenek leállni a drágán vett berendezésekkel.

a szabászatok és a varrodák dolgozói közül most is sokan tanulnak, hogy felkészüljenek az újabb gépek fogadására. a budapesti gyárban pedig központi előkészítőt is létrehozna a következő időszakra tervezett intenzívebb termelésfejlesztés korszerű technikai és munkaszervezési ismereteinek elsajátítására.

az egyesült izzó dolgozói az első félévben több, mint 10 százalékkal növelték termelésüket. termékeiknek egyharmadát tőkés exportra szállították. ilyen módon a vállalat 20 százalékkal nagyobb árbevételhez jutott, mint a múlt év azonos időszakában.

az első félévi eredményekhez jelentősen hozzájárult, hogy a jubileumi versenyben vállalt kötelezettségeiknek megfelelően több, mint 35 millió forint értékű anyagot takarítottak meg az anyagkihozatal javításával, a gépek jobb kihasználásával, az átlagos műszakszám nagyobb ütemű növelésével stb. az energia-takarékossági felajánlások időarányos teljesítésében is biztatóak az eredmények. a kaposvári gyáregység szocialista brigádjai mintegy másfél millió forintot takarítottak meg azzal, hogy a tervezettnél jóval előbb állították át üzemük berendezéseit a földgáztüzelésre. így a dél-dunántuli körzet energetikai versenyében gyáregységük szerezte meg a második helyet. az adórcső-gyár, a gyöngyösi gépgyár és a nagykanizsai gyáregység dolgozói is jól gazdálkodtak az energiával. az egyesült izzó végeredményben az előirányozottnál 20 százalékkal több energiát takarított meg az első félévben.

/folyt.köv./

12.05 rj

-15 -

13⁰⁰g

bb. 20. / munkasikerek... 3. folyt./rj

a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat dolgozói - a különböző méret, szín és csomagolási változatokkal együtt - csaknem kétezer-féle cikket állítanak elő, s ezért különösen fontos feladatuknak tekintik a gazdaságosabb termelést és exportot megalapozó korszerű termékszerkezet kialakítását. a jubileumi versenyben a hazai és a külföldi megrendelők növekvő igényeinek kielégítésére az első félévben mintegy 15 százalékkal bővítették a termelést, s ugyanakkor a távolabbi célok érdekében jelentős lépéseket tettek a kölnivíz-választék korszerűsítésének előkészítésében.

a belkereskedelmi minisztérium szakembereivel egyeztetett körültekintő piackutatási vizsgálatokból ugyanis megállapították, hogy túl nagy a khv kölnivíz választéka, elsősorban az üvegek 20-tól 1000 grammosig terjedő méretsora. a megváltozott fogyasztói szokások szerint két-háromféle méretű kölnisüveg is elegendő. az üvegek méretségének szűkítése lehetővé teszi, hogy magasfoku gépesítéssel oldják meg a töltést, a címkézést és a csomagolást, s így a termelési költségek csökkentésével együtt enyhítsék munkaerő gondjaikat is. a tokodi üvegyártól már megkapták az újfajta kölnivizes üvegek első mintapéldányait és ennek alapján szerzik be a nagy teljesítményű, komplett töltőberendezéseket. az illatválaszték lényegében változatlan marad, tehát a legkedveltebb fajtákat ezután is megtalálják a vásárlók. az import, s főleg a szocialista országok közötti belkereskedelmi választék-csere útján pedig lehetőség nyílik a kölni-illatok kínálatának növelésére is.

a jubileumi versenyben ütemesen dolgoznak az építők, szereplők a telefongyár nagyküti telephelyén, az adat-átviteli berendezések gyártásának rekonstrukciós beruházásán. a több mint 100 millió forintos beruházás 90 százaléka már elkészült, részlegesen átadták az új üzemcsarnokot, s most a technológiai berendezéseket szerelik. a gépsorok többségével - átmenetileg ideiglenes helyen az első félévben is termeltek, sőt e gépekkel dolgozó szocialista brigádok versenyvállalásaiknak megfelelően áttértek a második és a harmadik műszakra, hogy jobban kihasználják az értékes berendezéseket. meggyorsították több gép számítógépes vezérlésének kialakítását, s az építkezést pedig a kisz fiatalok kezdeményezésére társadalmi munkával segítik.

12.10 rj

13⁰⁰g

-16 -

bb. 20. / munkasikerek... 4. folyt./rj

a beruházást a tervek szerint az év végéig befejezik, majd fokozatos felfutással megkezdik a különböző számítástechnikai adat-átviteli berendezések sorozatgyártását. ilyen módon a telefongyár teljes termelésében 1980-ra megkétszereződik az adatátviteli termékek gyártása, aránya pedig eléri majd a 25 százalékot.

/folyt.köv.

bb 21. táncművészek nivó-dija

1 mir/pf-ju hgy

1977. június 29.

a magyar táncművészek szövetségének elnöksége az évad legjobb előadóművészi teljesítményéért járó nivó-díjat az idén szőnyi nórának, az állami operaház magántáncosnőjének, solymos pálnak, a pécsi balett magántáncosának és molnár ernőnek, a néphadsereg művészegyüttese magántáncosának adományozta. /mti/

.-

bb 22. kisz budapesti bizottságának ülése

kné-ju hgy

1977. június 30.

ülést tartott a magyar kommunista ifjúsági szövetség budapesti bizottsága. a tanácskozáson részt vett dr. maróthy lászló, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a kisz kb első titkára és katona imre, az mszp kb tagja, a párt budapesti bizottságának első titkára.

a budapesti kisz bizottság érdemei elismerése mellett felmentette első titkári tisztségéről boros bélát, a kisz kb intéző bizottságának tagját és megválasztotta első titkárává hámosi csabát, a kisz kb szervezési osztályának vezetőjét.

/mti/

.-

13.00/ju

- 17 -

13⁰⁰g

bb 23. a bkv

s-ju hgy

1977 . junius 30.

értesíti az utazókönöséget, hogy július 1-én üzemkezdettől a 40-es jelzésű autóbuszt villányi ut-kötő utcáig közlekedtetni. utvonala: kötő utca felé: villányi ut-bah-csomópont-budaörsi ut-kötő utca végállomás. villányi ut felé változatlan. üzemidő: budaörs-kötő utca: első kocsi 4.25, utolsó kocsi indul 23.30 órakor. villányi ut: első kocsi 4.00 óra, utolsó kocsi indul 23.00 óra. budaörs és budakeszi között a 40-es jelzésű autóbusz helyett 140-es jelzéssel új autóbuszjáratot közlekedtet. a 40-es járatra kiadott vonalbérlét a 140-es autóbuszon érvényes. ezzel egyidejűleg a 40/a jelzésű autóbusz üzemeltetését megszünteti.

július 1-én üzemkezdettől a budaörsi máv-aluljáró építési munkái miatt a 41-es jelzésű villamost a kamara-erdő végállomásig közlekedtetni.

július 1-én üzemkezdettől a 88-as jelzésű autóbuszt meghosszabbított utvonalon kamara-erdőig 87/a jelzésű autóbusz-végállomás/ közlekedtetni. utvonal mindkét irányban: marx károly utcáig változatlan, majd kinizsi ut-kinizsi düllőut-kamaraerdei ut végállomás. új megálló: máv-állomási bekötőutnál / mindkét irányban/ ,, erbe,, bejárata előtt mindkét irányban; betonut-építő vállalat bekötőutja előtt mindkét irányban. további megálló-helyek azonosak a 87/a jelzésű autóbusz-viszonylat megállóhelyeivel. üzemidő: törökbálint első kocsi indul 3.20 órakor, utolsó kocsi indul 0.25 óra. kamara-erdő első kocsi indul 3.45 órakor, utolsó kocsi indul 0.50 órakor.

július 1-én üzemkezdettől örsvezér tere-ujhegyi lakótelep között 85-ös gyors jelzéssel új autóbusz járatot helyez üzembe. utvonal mindkét irányban: örsvezér tere-fehér ut-jászberényi ut-maglódi ut-sibrik miklós utca-mádi utca. megállók: örsvezér tere végállomás mádi utca 183.szám előtt, mádi utca 203.szám előtt, mádi utca 182. szám előtt örsvezér tere végállomás. üzemidő: örsvezér térről az első kocsi indul: hétköznap: 5.15 órakor, utolsó kocsi indul hétköznap 7.50 órakor, majd délután első kocsi indul hétköznap 14.30 órakor, utolsó kocsi indul hétköznap 18.00 órakor. szombaton első kocsi indul: 5.15 órakor, utolsó kocsi indul 7.50 órakor, majd délután első kocsi indul 11.30 órakor, utolsó kocsi indul 15.00 órakor. ujhegyi lakótelep: első kocsi indul hétköznap 5.00 órakor, utolsó kocsi indul hétköznap 8.01 órakor, majd délután indul hétköznap 14.42 órakor, utolsó kocsi hétköznap 18.12 órakor. első kocsi indul szombaton 5.00 órakor, utolsó kocsi indul szombaton 8.01 órakor, majd délután az első kocsi indul szombaton 11.42 órakor, az utolsó kocsi indul szombaton 15.12 órakor. /mti/

--

13.15/ju

- 18 -

14²⁰og

bb. 25. időjárásjelentés

rj hgy

1977. június 30.

a meteorológiai intézet jelenti június 30-án csütörtökön 13 órakor záporok, zivatarok

középpontjával a skandináv-félsziget térségében örvénylő ciklon felhő- és csapadékzónája ma hajnalra elérte közép-európa nyugati részét. a ciklon áralmlási rendszerében néhány fokkal hűvösebb és nedvesebb levegő áramlik az alpok és a kárpátok térsége felé. az itt lévő melegebb levegővel keveredve kedvező feltételeket teremtett az esők, záporok kialakulásához. a kontinens nyugati területén az ugynevezett azori-anticiklon hatására - a leszálló légáramlások következtében túlnyomóan napos, száraz az idő. a következő 36 órában a kárpát-medence időjárását átmenetileg a változékonyabbá vált idő határozza meg.

házánkban szerdán derült, száraz, de az évszakhoz képest kissé hűvös idő volt. napközben megélénkült a déli szél, melyet a dunántúlon erős lökések kísértek. a 11-15 órás napsütés ellenére csak 24-28 fokig melegedett fel a levegő. hajnalra a dunántúlon, ahol erősen befelhűdött az ég 14-17, máshol ahol derült idő volt 10-15 fokig hűlt le a levegő. a nyugati országrészben a megnövekedett felhőzetből sok helyen esett jelentéktelen mennyiségű eső. ez a felhő- és esőzóna a délelőtti folyamán az ország keleti felére is áthúzódott. a hőmérséklet 11 órakor a kisalföldön 18-20 máshol viszont 21-26 fokig emelkedett.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21.1 fok volt, a százéves átlagnál 0,4 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 21 fok.

várható időjárás péntek estig:

változóan felhős idő, záporokkal, zivatarokkal. a mérsékelt szél nyugat, északnyugat felől időnként megerősödik. a legáltalában éjszakai hőmérséklet: 11-16, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken :22-26 fok között.

/folyt.köv./

13.10 rj

-19 -

14.14.50

bb. 25. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

távolabbi kilátások kedd reggelig:

tovább csökken a felhőzet, az esők fokozatosan megszűnnek. a nappali felmelegedés fokozódik. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 12-17 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 24-29 fok között, jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható. /mti/

--

bb. 24. sikerrel zárult az áfor kedvezményes háztartási tüzelőolaj akciója

i/sb/kné/rj hgy

1977. június 30.

az előzetes gyorsjelentés szerint csütörtökön az eddigieknél jóval eredményesebben zárult az áfor hagyományos nyári kedvezményes tüzelőolaj akciója. április 16-tól június 30-ig a lakosság több, mint 350 ezer tonna háztartási tüzelőolajat vásárolt, ami mintegy 20 ezer tonnával haladta meg a múlt évi akció eredményét. a háztartások így éves tüzelőolaj szükségletüknek már több, mint 40 százalékát beszerezték és tárolták az őszi-téli hónapokra. a kedvezményes árusítás révén pedig összességében 200-250 millió forintot takarítottak meg. /mti/

--

bb. 26. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke június 30-án 13 óráig:

se/rj

1977. június 30.

1. eu. ellenőrzések
2. dokumentumkönyv
3. filmdíjak
4. spárga
5. szerződés
6. kemping bővítés
7. visszaeső tolvaj
8. szovjet mg miniszter érkezése
9. kitüntetés
10. a történeti muzeum közleménye
11. kitüntetések
12. baleset
13. sevcsenko hazánkban
14. balesetek
15. ápolónő avatás
16. betétkönyvsorsolás
17. gyepgazdálkodási tanácskozás
18. vendégszereplés
19. magyar-bolgár közlekedési tárgyalások
20. munkasikerek
21. nívódíjak
22. kisz ülés
23. a bkv közleménye
24. tüzelőolajakció
25. időjárás
26. hírjegyzék

/mti/

--

vbb. 27. kedvező változásokat hozott az ifjúságtörvény és a nőpolitikai határozat végrehajtása szabolcs-szatmár megyében

vid/kz/rj hgy

1977. június 30.

az ifjúsági törvény és nőpolitikai határozat végrehajtásáról szóló jelentést tárgyalta csütörtöki ülésén a szabolcs-szatmár megyei tanács. a megyében, ahol a lakónépességnek csaknem a fele 30 éven aluli - mint rámutattak - különösen kedvező változásokat hozott mind az ifjúsági törvény, mind pedig a nőpolitikai határozat időarányos végrehajtása. a gyermekintézmény-hálózat oly mértékben bővült, hogy az ovodai ellátottság aránya a negyedik öt éves tervidőszakban 44,3 százalékosról 65,1 százalékosra, az iskolai napközis állítás pedig 17,3 százalékosról 29,5 százalékosra javult. az oktatási intézmények tárgyi és személyi feltételeinek fokozatos javításával az általános iskolai beiskolázás aránya 96,1-ről 98,2 százalékosra, a szakrendszerű oktatásban résztvevők aránya pedig 92-ről 97,9 százalékosra emelkedett. a középfokú iskolák és szakmunkásképző intézetek is egyre inkább megfelelnek a követelményeknek. továbbra is kevés azonban a kollégiumi hely. számottevő eredményt értek el a felnőttek általános és középiskolai oktatásában.

/folyt.köv./

13.35 rj

-21 -

hr 15:-

bb. 27. / kedvező... 1. folyt./rj

a megye gyors iparosítása a nők tízezreinek foglalkoztatását tette lehetővé, ma már az iparban a fizikai munkahelyek 46 százalékát nők töltik be, a fiatalok aránya 47 százalék. Legkiemelkedőbb eredménynek tekinthető, hogy a munkaképes korú nők 53 százaléka aktív kereső, ez az arány azonban még mindig 13 százalékkal alacsonyabb az országos átlagnál. az elmúlt években tovább javultak a művelődés, szórakozás, sportolás feltételei. a megyében 244 ifjúsági klub működik. továbbra is fő feladat a tankötelezettségi törvény még eredményesebb végrehajtása, a fiatalok, ezen belül a nők szakmai képzése, az ifjúság eszmei-politikai-világnevelési nevelése, szociális és lakáshelyzetének javítása.

az ülésen elhangzott észrevételek, javaslatok és eddigi tapasztalatok figyelembevételével a megyei tanács újabb intézkedési tervet készít az ifjúsági törvény és a nőpolitikai határozat végrehajtására. /mti/

--

bb. 28. kinevezés

kné/rj hgy

1977. június 30.

a kulturális miniszter a szerzői jogvédő hivatal főigazgatójának 1977. július 1-től dr. ficsor Mihályt nevezte ki. /mti/

--

bb. 29. rendőrségi hír

kné/rj hgy

1977. június 30.

kecskeméten a mátyás király körut kereszteződésében bogdán István 71 éves nyugdíjas kecskeméti lakos segédmotor-kerékpárján közlekedve figyelmen kívül hagyta elsőbbségadási kötelezettségét, s összeütközött egy motorkegypárossal. bogdán István olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset okának vizsgálatát -szakértők bevonásával - folytatják. /mti/

--

13.45 rj

-22 -

h' 15-

bb. 30. megkezdték a buza aratását győr-sopron megyében

vid/kz/rj hgy

1977. június 30.

csütörtökön a déli órákban megkezdték a buza aratását győr-sopron megyében. a munka a Lajta-hansági állami gazdaságban indult: 27 kombájn vonult ki a nagyüzem gabonátábláira. a gazdaság több mint 6 ezer hektáron termeszt búzát. néhány nap múlva már a teljes géppark - 56 kombájn - aratja a búzát. a szarítók is készenlétben várják az első szállítmányokat.

a megyében 63 ezer hektárról kell a búzát betakarítani. az aratás dandárjában ezer kombájn dolgozik majd a földeken. /mti/

--

bb. 31. napirenden az élőrendszerek problémái - megnyílt a biofizikai, a biokémiai és az élettani társaságok közös vándorgyűlése pécsen

vid/kz/rj hgy

1977. június 30.

csütörtökön pécsen megnyílt a magyar biofizikai társaság, a magyar biokémiai társaság és a magyar élettani társaság közös vándorgyűlése. a három orvostudományi társaság két évenként rendezi vándorgyűléseit, ám a biológia komplexitása megkívánja, hogy az alaptudományok művelői időről időre találkozzanak egymással és szintetizálják ismereteiket. első alkalommal 1966-ban - ugyan-csak a mecsekaljai városban - tartottak együttes ülést a biológusok, a biofizikusok és a biokémikusok a pécsi egyetem alapításának 600. évfordulója alkalmából. akkor született meg a gondolat, hogy a három alaptudomány képviselői tíz évenként közös vándorgyűlésen számoljanak be kísérleti eredményeikről, egyeztessék álláspontjukat és meghatározzák a kutatások jövőbeni irányait.

az idei együttes vándorgyűlésen tizenkét szimpozium működik, résztvevői egy-egy fontos biológiai témáról tanácskoznak. olyan kérdésekről van szó, mint például a sejtplazma működési struktúrája, a biológiai sugárhatás molekuláris alapjai, az idegrendszer és a hormonrendszer kapcsolata, az ingerületi alapfolyamatok és az izom-működés folyamatainak mechanizmusa, a biokibernetika.

/folyt.köv./

14.00 rj

-23 -

h' 15-5

bb. 31. / napirenden.. 1. folyt./rj

az alap kutatások ezen eredményeire épül az orvostudomány jövőbeni gyakorlati munkája. a vándorgyűlés során csaknem félezer előadás hangzik el. most először alkalmaznak bemutató céljára posztereket, amelyeken egy-egy kísérleti eredményt szemléltető módon ábrázolnak és szerzőik ismertetéseket fűznek hozzá a téma iránt érdeklődők számára.

a pécsi vándorgyűlés időszakában a résztvevő orvostudományi társaságok különféle eseményeire kerül sor. az élettani társaság ez alkalommal tartja hivatalos közgyűlését. a biofizikai társaság most teszi közzé a fiatal kutatók számára kiírt pályázatának eredményét. a biokémiai társaság átadja hári pál emlékérmét és kihirdeti a szörényi imre emlékelőadás pályázatának eredményét. a kgst biofizikai kutatási együttműködésében résztvevő intézetek képviselői ugyancsak most tartják egyeztető megbeszélésüket. továbbá több szakmai kiállítás is nyílt pécsen. a tanácskozáson mintegy 800 biológus, biófizikus és biokémikus vesz részt. /mti/

--

bb. 32. kitüntetések

s/rj hgy

1977. június 30.

az elnöki tanács kovács istvánnak, az egészségügyi minisztérium nemzetközi kapcsolatok főosztálya osztályvezetőjének, és dr. soóky lászlónénak, az egészségügyi minisztérium személyzeti- és oktatási főosztály főelőadójának eredményes munkásságuk elismerésül, nyugállományba vonulásuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést csütörtökön dr. zsögön éva egészségügyi minisztériumi államtitkár adta át. /mti/

--

14.00 rj

-24 -

h₃ 15-10

bb. 20. /munkasikerek... 5. folyt./rj

a jubileumi munkaversenyben a zalaegerszegi ruhagyár munkáskollektívája a belföldi ellátás javítása és az export növelése érdekében a terv 2 százalékos túlteljesítését vállalta s az év első 6 hónapjában időarányosan teljesítette felajánlását. termelésüknek csaknem a felét exportálják. a jubileumi munkaverseny eredményeként a szovjet rendelésre készülő termékek 55,4 százalékát, 133.000 öltönyt, 75.000 nadrágot és 5.000 zakót tíz nappal a félév befejezése előtt szállítottak el. eleget tettek tőkés partnereik, a francia, a holland és a svájci üzletfelek megrendeléseinek is. június 29-én pedig elszállították a ruházati nagykereskedelmi vállalatoknak az első félévre kért 175 millió forint értékű férfi felsőruházati cikket. ezzel a gyár egyes munkaszalagjain „végetért a nyár,, megkezdték többek között a férfi télikabátok gyártását.

a győri rába magyar vagon- és gépgyár dolgozói az év első hat hónapjában az éves előirányzat 48 százalékát teljesítették. a múlt év azonos időszakához viszonyítva csaknem 15 százalékkal bővítették a termelést, s ezen belül 30 százalékkal az exportszállításokat, a termelékenységet pedig 10 százalékkal növelték. elkészítették több mint 11 ezer különböző típusu diesel motort, 36 500 futóművet, 370 kamiont, 360 mezőgazdasági erőgépet 46 vasuti személy és 29 teherkocsit. ezenkívül 750 millió forint értékű pótalkatrészt gyártottak.

a jubileumi versenyben elsősorban a motor és a futómű exportját növelték. a folyamatos fejlesztéssel tették lehetővé, hogy ezeket a termékeket minden piacon gazdaságosan értékesíthetik. a kamionok és a mezőgazdasági erőgépek is állják a versenyt a nagy tradícióval rendelkező világcégek hasonló termékeivel.

a hazai szénbányászat dolgozói a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójának tiszteletére többek között arra vállalkoztak, hogy az első félévben 114.000 tonnával teljesítik túl tervüket. ezzel szemben az előirányzott 12.4 millió helyett 12.6 millió tonnát teljesítették, vagyis a felajánlást a terven felüli 200 ezer tonnával csaknem megduplázták, ami azért fontos, mert szénből az igények jóval nagyobbak, mint amennyit az ötödik ötéves tervben eredetileg terveztek. a túlteljesítéshez a thorez-külfejtés és a mecseki szénbányák járult hozzá a legnagyobb arányban ugyanakkor voltak vállalatok, ahol kisebb vízbetörések és más geológiai zavarok miatt nem teljesítették a féléves tervet.

/folyt.köv./

14.30 rj

-25 -

h₃ 15-30

bb. 20. / munkasikerek.. 6. folyt./rj

az igényeknek megfelelően főként az első negyedévben adtak több szénét. a bányászok most is - mint már olyan sokszor - bebizonyították, hogy számítani lehet rájuk. az év első három hónapjában egyetlen szabad szombatot sem tartottak.

a féléves terv teljesítésével maradéktalanul a hazai szénbányászati kielégítette a fogyasztói igényeket. gondot okoz viszont, hogy a magasabb kalóriaértékű minőségi barnaszén mennyisége a tatabányai, a dorogi és az oroszlanói bányavidék újabb és újabb kimerülő területe miatt tovább csökken. a jó minőségű szén pótlására azonban - importszén behozatalával - terven felül növelték a brikett termelését.

a pápai textilgyár megújulásának korát éli ezekben a hónapokban. a fonóban kicserélték az előfonó és a nyújtógépeket, a szövődében pedig új, szovjet gyártmányú szb. típusú szövőgépekkel váltották fel a régi berendezéseket. az új gépek beállítása természetesen megszakította a termelő munka eddigi ritmusát, de a gyár dolgozói a nehézségek ellenére is teljesítették első félévi tervüket és a jubileumi versenyben vállalt felajánlásuk időarányos részét. a versenyben nagy gondot fordítottak a minőség javítására. így termékeiknek 93-95 százaléka elsőosztályú áru. jól alkalmazkodtak a növekvő minőségi igényekhez, olyan pulintermékeket kísérleteztek ki, amelyek megfelelnek a magasszínvonalu követelményeknek és alkalmasak - az új gépeken is - ágazdaságos nagyüzemi gyártásra. /mti/

--

bb. 33. magyar-lengyel televíziós együttműködés

pf/rj hgy

1977. június 30.

megyeri károly, a magyar televízió elnökhelyettese és jan mietkowski, a lengyel rádió- és televízió bizottság elnökének első helyettese, csütörtökön aláírta a két szervezet két évre szóló együttműködési munkatervét.

a munkaterv- többek között- előirányozza nemzeti estek már hagyományos megrendezését, az egyes társszerkesztőségek közötti kapcsolatok fejlesztését, tv műsorok és forgatócsoportok cseréjét, valamint menkatársak utaztatását egymás országába tapasztalatcsere céljából. a két televízió munkatervében szerepel, hogy 1978-ban megrendezik a „halló itt budapest - halló itt varsó,, című kapcsolatos könnyűzenei műsort is. /mti/

--

14.38 rj

-26 -

ly / 15-45

parlament

bkk 3. /országgyűlés ... 16. folyt./bzs

a szerkesztőségek figyelmébe!

javitások a mai parlamenti anyagokra:

a bkk 3. /országgyűlés .../ 5. folyt. utolsó bekezdésének utolsó sorában az évszám helyesen:

1995

a 10. folyt. utolsó bekezdésének 8-9. sorában a szöveg helyesen:

... jelenleg azonban még csak 24 gázleválasztó ...

a 13. folyt. első bekezdésének 4. sorában nagyegyháza helyett nagyatád, az 5. sorban pedig nyárád helyett nyírád

irandó!

következő felszólaló dr. román pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter volt. /beszédét mai bkk 2-es kiadásunkon közöltük, a szöveget teljes egészében visszavonjuk, helyette

rövidesen újat adunk./

ifj. pintér istván

----- /baranya m. 7. vk./ a belvárdgyulai közös ut tusz géplakatos elismeréssel szolt arról, hogy felgyorsult a duna és a dráva árvízvédelme, a gátrendszer korszerűsítése. ma már 40 víztároló van a megyében, s ez 12 millió köbméter víz befogadását teszi lehetővé. így csökkentették a vízpusztító hatását, s egyidejűleg mintegy 4000 hektár öntözését, továbbá nagymennyiségű peccsenyekacsa és liba nevelését tudják biztosítani. javult a városok és a községek közműves ivóvízellátása: a városi lakosság 77, a községek 50 százaléka vezetékes vízhez jut.

/folyt. köv./

15.47/bzs

- 33 -

bkk 3. /országgyűlés ... 17. folyt./bzs

szólt arról, hogy a mostani tervidőszakban 700 millió forintot használnak fel a pécs-mohácsi regionális vízmű második vezetékének megépítésére.

kérte, hogy az illetékesek - duna nagyarányu szennyezett-sége miatt, a mohács-szigeti térségben gyorsítsák meg a vizkutatást, s megkülönböztetett figyelemmel támogassák a térségből nyerhető víz regionális vízműrendszerben való hasznosítását. a regionális vízvezeték-rendszer kiépítésével a gyorsan fejlődő centrumtelepülések, nagyközségek kialakulásával párhuzamosan fokozódik a közműves ivóvíz iránti igény. különösen a mohácsi és a pécsi gerincvezeték mellett települt községek lakosai szorgalmazzák azt, hogy a hálózatfejlesztéssel együtt községüket is kapcsolják be a regionális vízműhálózat rendszerébe. az igény indokolt, mert főleg a dráva-menti térségben akadnak egészségtelen ivóvízzel ellátott területek.

/folyt. köv./

15.50/bzs

- 34 -

bkk 3. /országgyűlés ... 18. folyt./bzs

hütter csaba

----- /nógrád m. 5. vk./ a szécsényi ii.rákóczi ferenc termelőszövetkezet elnökhelyettese elmondta: nógrád megyében a rossz hidrogeológiai adottságok, a szórt településrendszerek miatt különösen nehéz és költséges a lakosság vezetékes vízellátása, az ipari és a mezőgazdasági vízszükségletek kielégítése, a mezőgazdasági területek ár- és belvízvédelme.

nógrád megye felszíni és felszín alatti vízkészletei rendkívül csekélyek. a felszín alatti készletek hiányára jellemző, hogy amíg egyes megyék területének 90 százalékán található kitermelhető víz, addig nógrádnak csak 9 százalékán. a legnagyobb gondot a lakosság vezetékes ivóvíz-ellátása okozza. 1975 végén a megye lakóinak 43 százaléka - 23 százalékkal kevesebb, mint az országos átlag - élvezhette a vezetékes ivóvíz-ellátás előnyeit. a negyedik ötéves tervben kezdte meg működését az észak-nógrádi regionális vízmű első szakasza, 1979-re befejeződik a második rész építése is. az ötödik ötéves tervidőszakban kezdődik a közép-nógrád-mátravidéki regionális vízmű építése, amelynek üzembe helyezését 1985-re tervezik. elkészült a nyugat-nógrád térségi vízmű beruházási programja, és a kivitelezés is megindult. az első ütem befejezése 1983-ra várható.

a megye lakosságának vezetékes vízellátása 1980-ra 53-56 százalékra növekszik. a nógrádiaknak sokszor súlyosan kell fizetniük a hátrányos természet-földrajzi adottságokért. a lakossági hozzájárulás több településen eléri a lakásonkénti 12.000 forintot is. az ilyen nagy összegek befizetése jelentős terhet jelent a nyugdíjasoknak, az alacsony jövedelmű családoknak. a képviselő megfontolásra ajánlotta, hogy a vezetékes ivóvíz-ellátás anyagi terheinek egy része alól mentesítsék a lakosságot.

korábban sok kárt okozott a zagyva patak, és még jelenleg is árvízveszélyes az ipoly völgye. a zagyva vízrendszerében - az országban elsőként - automatizált vízgazdálkodást valósítanak meg, amely szabályozza a felszíni vízkészletek mennyiségét és minőségét.

/folyt. köv./

16.05/bzs

- 35 -

parlament

bkk 3. /országgyűlés ... 19. folyt./bzs

a beruházás első ütemében olyan távjelző-rendszer készült el, amely - öt mérőállomással - az árvízi előjelzéshez szükséges legfontosabb hidrológiai és hidrometeorológiai adatokat gyűjti. a beruházás második ütemében távvezérelhető tározókból álló rendszert építenek ki. a három tározó egyike 1976-ban elkészült, a másik idén fejeződik be, s a harmadik tározó kivitelezési munkái is elkezdődtek. a beruházás harmadik ütemében a vízminőség szabályozását oldják majd meg.

az ipoly völgyében 2483 hektár mezőgazdasági terület, települések, épületek, vízművek árvízvédelme vár még megoldásra. szükséges lenne e területen az árvízvédelmi munkák gyorsítása.

a megyében mindössze 1400 hektáron folyik öntözéses gazdálkodás. az ötödik ötéves terv százezer hektáros öntözés-fejlesztési beruházásaiból azonban nógrád megye nem részesül. lehetőséget látnak viszont arra, hogy a hatodik ötéves tervben a helyi erőforrások ésszerű koncentrálásával és felhasználásával, megfelelő állami segítséggel a dombvidéki tározók számát gyarapítsák, s ezzel bekapcsolódjanak az országos öntözés-fejlesztési programba, bővítve a gazdaságosan öntözhető kultúrák területét.

hárs józsef /veszprém megye, 7 vk/ a lovászpatonai új élet termelőségvetkezt főállattenyésztője hangsúlyozta: a megyéknek közösen kell megoldani a vízgazdálkodási feladatokat. az együttműködés példája, hogy az inota-pét iparvidéket más megyéből látják el jóminőségű ivóvízzel. várhatóan a duna vizét fokozottan hasznosítják, ezáltal megoldják az ipar vízellátását, s a jóminőségű ivóvízből több jut a lakosoknak. a bauxitbányászás következtében vitzelenedés tapasztalható veszprém város kutjaiban; a növekvő igényeket a nyirádi karsztvízből elégítik ki. nem kielégítő viszont a községek, főújsza regionális városrészekről távoli települések vízellátása. ezekben egyedi községi vízműveket létesítenek, évenként 3-4-et. ilyen ütem mellett azonban harminc-negyven évre lenne szükség ahhoz, hogy a megye valamennyi községe egészséges vízhez jusson, nagyobb központi segítségre lenne tehát szükség a vízellátási gondok megoldásához.

/folyt. köv./
16.10/bzs-um

- 36 -

ü

parlament

bkk 3. /országgyűlés ... 20. folyt./um

a szennyvittisztító-elvezető és elhelyező létesítmények építése a megyében lassú s ez a balaton vízminőségének szempontjából problémát jelent. biztató viszont, hogy a regionális szennyvizkezelő rendszerek terve már kialakult. a további cél, hogy a tisztított szennyvizeket is távol tartsák a balatontól. a képviselő nagyra értékelte a vízügyi hivatal ezirányú intézkedéseit, ugyszintén a „kis-balaton visszaállítására”, vonatkozó minisztertanácsi határozatot. a víz minőségének javítása érdekében feltétlenül szükséges a keszthelyi és a fűzfői öböl kotrása.

a felszíni vízkészlet hasznosításáról szólva elmondta: az ötödik ötéves terv időszakában megépül a devecseri tároló. indokolt a berhidai, a nagyteveli és a vaszari tároló építése is. az ezekben összegyűlt vizet mind az ipar, mind a mezőgazdaság hasznosíthatja. jelentős a vízkészlet a marcal völgyében is, de hasznosítása korántsem megfelelő.

szigeti gáborné /békés m. 3.vk./ a gyulai harisnyagyár munkásnője elmondotta, hogy békés megye 78 települése közül 50-nek van vízműve, de a települések alatti víztartó rétegek készlete folyamatosan csökken, s a jó víz biztosítása mind nagyobb és nehezebb feladatot jelent. békéscsaba, békés és gyula, valamint a környező települések gondjai máris számottevők, ezért meg kell gyorsítani az ilyen irányú kutatást. feltétlenül szükséges a megyei regionális vízmű beruházási programjának és kiviteli terveinek elkészítése is még a jelen tervidőszakban. kedvezőtlenebb a helyzet a szennyvíz elvezetésével és tisztásával. csatornaműve mindössze 12 településnek van és lényegesen előbbre jutni önerőből nem tudnak. meg kellene vizsgálni, miként lehetne a vízi közművek célcsoportos jellegét visszaállítani, az ezekkel szorosan összefüggő lakások és a kapcsolódó létesítmények ugyanis célcsoportos hálóból épülnek.

az épülő nagykunsági öntözőrendszer főműve, és a körösladányi duzzasztó újabb lehetőséget teremt a megyében a víz mezőgazdasági hasznosításának szélesítésére. szükséges a csongrádi vízlépcső megépítése is, mert elősegíti békés és csongrád megye ipari, kommunális, és nem utolsósorban öntözővízzel történő ellátását.

/folyt.köv./

16.30/um

- 37 -

v

parlament

bkk 3. /országgyűlés ... 19. folyt./bzs

a beruházás első ütemében olyan távjelző-rendszer készült el, amely - öt mérőállomással - az árvízi előjelzéshez szükséges legfontosabb hidrológiai és hidrometeorológiai adatokat gyűjti. a beruházás második ütemében távvezérelhető tározókból álló rendszert építenek ki. a három tározó egyike 1976-ban elkészült, a másik idén fejeződik be, s a harmadik tározó kivitelezési munkái is elkezdődtek. a beruházás harmadik ütemében a vízminőség szabályozását oldják majd meg.

az ipoly völgyében 2483 hektár mezőgazdasági terület, települések, épületek, vízművek árvízvédelme vár még megoldásra. szükséges lenne e területen az árvízvédelmi munkák gyorsítása.

a megyében mindössze 1400 hektáron folyik öntözéses gazdálkodás. az ötödik ötéves terv százezer hektáros öntözés-fejlesztési beruházásaiból azonban nógrád megye nem részesül. lehetőséget látnak viszont arra, hogy a hatodik ötéves tervben a helyi erőforrások ésszerű koncentrálásával és felhasználásával, megfelelő állami segítséggel a dombvidéki tározók számát gyarapítsák, s ezzel bekapcsolódjanak az országos öntözés-fejlesztési programba, bővítve a gazdaságosan öntözhető kultúrák területét.

hárs józsef /veszprém megye, 7 vk/ a lovászpatonai új élet termelészövetkezt főállattenyésztője hangsúlyozta: a megyéknek közösen kell megoldani a vízgazdálkodási feladatokat. az együttműködés példája, hogy az inota-pét iparvidéket más megyékből látják el jóminőségű ivóvízzel. várhatóan a duna vizét fokozottan hasznosítják, ezáltal megoldják az ipar vízellátását, s a jóminőségű ivóvízből több jut a lakosságnak. a bauxitbányászás következtében víztelenedés tapasztalható veszprém város kútjaiban; a növekvő igényeket a nyirádi karsztvízből elégítik ki. nem kielégítő viszont a községek, főújsza regionális városrészekről távoli települések vízellátása. ezekben egyedi községi vízműveket létesítenek, évenként 3-4-et. ilyen ütem mellett azonban harminc-negyven évre lenne szükség ahhoz, hogy a megye valamennyi községe egészséges vízhez jusson, nagyobb központi segítségre lenne tehát szükség a vízellátási gondok megoldásához.

/folyt. köv./
16.10/bzs-um

- 36 -

ü

parlament

bkk 3. /országgyűlés ... 20. folyt./um

a szennyvittisztító-elvezető és elhelyező létesítmények építése a megyében lassú s ez a balaton vízminőségének szempontjából problémát jelent. biztató viszont, hogy a regionális szennyvizkezelő rendszerek terve már kialakult. a további cél, hogy a tisztított szennyvizet is távol tartsák a balatontól. a képviselő nagyra értékelte a vízügyi hivatal ezirányú intézkedéseit, ugyszintén a „kis-balaton visszaállítására”, vonatkozó minisztertanácsi határozatot. a víz minőségének javítása érdekében feltétlenül szükséges a keszthelyi és a fűzfői öböl kotrása.

a felszíni vízkészlet hasznosításáról szólva elmondta: az ötödik ötéves terv időszakában megépül a devecseri tároló. indokolt a berhidai, a nagyteveli és a vaszari tároló építése is. az ezekben összegyűlő vizet mind az ipar, mind a mezőgazdaság hasznosíthatja. jelentős a vízkészlet a marcal völgyében is, de hasznosítása korántsem megfelelő.

szigeti gáborné /békés m. 3.vk./ a gyulai harisnyagyár munkásnője elmondotta, hogy békés megye 78 települése közül 50-nek van vízműve, de a települések alatti víztartó rétegek készlete folyamatosan csökken, s a jó víz biztosítása mind nagyobb és nehezebb feladatot jelent. békéscsaba, békés és gyula, valamint a környező települések gondjai máris számottevőek, ezért meg kell gyorsítani az ilyen irányú kutatást. feltétlenül szükséges a megyei regionális vízmű beruházási programjának és kiviteli terveinek elkészítése is még a jelen tervidőszakban. kedvezőtlenebb a helyzet a szennyvíz elvezetésével és tisztásával. csatornaműve mindössze 12 településnek van és lényegesen előbbre jutni önerőből nem tudnak. meg kellene vizsgálni, miként lehetne a vízi közművek célcsoportos jellegét visszaállítani, az ezekkel szorosan összefüggő lakások és a kapcsolódó létesítmények ugyanis célcsoportos hiteltől épülnek.

az épülő nagykunsági öntözőrendszer főműve, és a körösladányi duzzasztó újabb lehetőséget teremt a megyében a víz mezőgazdasági hasznosításának szélesítésére. szükséges a csongrádi vízlépcső megépítése is, mert elősegíti békés és csongrád megye ipari, kommunális, és nem utolsósorban öntözővízzel történő ellátását.

/folyt.köv./

16.30/um

- 37 -

v

bkk 3. /országgyűlés ...21.folyt./um

békésben komoly gond a belviz, amely az elmúlt években sokmillió károkat okozott. elvezetésére számos központi és helyi kezdeményezés történt, indokolt ennek a folyamatnak a meggyorsítása. ugyanakkor arra is ki kell dolgozni az eljárásokat, hogy a lehullott csapadék jelentős része a talajterületen megmaradjon. fontos feladat a helyi, ugynevezett síkvidéki víztározás megoldása, s erre jó lehetőséget nyújtanak a folyók találkozásánál lévő, mélyfekvésű területek, például a fekete- és a fehér-körösök között lévő „delta-terület”, a tározó kiépítése után aörösök árvizéből évente mintegy 150-200 millió köbméternyit lehetne tárolni, s a megye jelentős részén biztosítaná az öntözést.

aörös-vidék vízgazdálkodásának multja, vízrajzi egysége, jó műszaki kiépítettsége, a művek viszonylag kis területen való koncentrálása lehetővé teszi, hogy e térség - megfelelő fejlesztésekkel - vízgazdálkodási mintaterület legyen.

nagy csaba /bács-kiskun megye, 10.vk./ a dél-bács-kiskun megyei vízmű vállalat művezetője a belvizi tavak növekvő népszerűségét emelte ki. a megyében is sorra alakulnak ki körülöttük az üdülőközvetek, így dunapatajon, soltvadkertén, kiskunhalason és a kunfehértó vidékén. ám - huzta alá - arra is fel kell figyelni, hogy a tavak vízminőségi, biológiai helyzete új gondokat vet fel. a kiskunhalasi sóstó és kunfehértó tisztításának megoldása a szakemberek véleménye szerint sürgető feladat. ennek hiányában számolni kell a tavak pusztulásával. elmondta, hogy nem elég a helyi szándék és készség a gondok enyhítésére, támogatásra lenne szükségük. már csak azért is, mert a jövő év elején átadják a nemzetközi forgalomnak a tompai közúti határátkelőhelyet, s így kiskunhalas az első „belépő”, és az utolsó „kilépő”, város lesz az 53-as számú ut mentén. viszont nem rendelkezik a turisták elhelyezésére alkalmas létesítményekkel. a sóstó közrete helyzeti adottságánál fogva ideális lehetőségeket kínál ennek megoldására is.

/folyt.köv./

-38 -

16.35/um

bkk 3. /országgyűlés ...22.folyt./um

a továbbiakban, kapcsolódva képviselőtársainak az ország termálviz készletének gyorsabb ütemű hasznosítását sürgető véleményéhez, a vizek behatóbb kémiai vizsgálatát javasolta. a szakemberek megállapításaira hivatkozva elmondta, hogy a termálvizek kémiai összetevőik és hőmérsékletük miatt élővizeinkbe vezetve megbontják a biológiai egyensúlyt. jelentősen megváltoztatják a vegetációt és az élővilágot, nem beszélve arról a káros hatásról, hogy az ilyen vízfolyásokból a mezőgazdasági öntözés szinte lehetetlenné válik. a dél-alföldi térségben szerzett tapasztalatok alapján mondta a képviselő, hogy nincs ma még megfelelő tisztítási technológia. javasolta e témakör kutatómunkájának meggyorsítását, továbbá annak vizsgálatát, hogy ott, ahol jobban hasznosítják a termálvizeket, miként oldják meg a vizek tisztítását és élővizeinkbe való bevezetését. úgy vélte, országosan is érdemes lenne áttekinteni, hogyan hatnak a vizek a környezetre.

nem zökkenőmentes a termálvizek felhasználásának gyakorlata sem. gyógyvizeink jórésze agresszív és szilárd elemeket tartalmaz, ami meggyorsítja a víztermelő berendezések és vezetékek elhasználódását. a költségeket ez tovább növeli. ellensúlyozására szükség lenne új műszaki megoldások kimunkálására és gyakorlati alkalmazására.

ugyancsak túlnő a megyehatárokon a képviselőnek a vizek gáztalanítására vonatkozó észrevétele. a békéscsabai víztoronyban több évvel ezelőtt történt gázrobbanás a vizek gáztartalmának vizsgálatára fordította a figyelmet. gyors rendelkezés született a vízműkutak gáztalanítására, amely megjelölte a végrehajtás időpontját is. azonban - hangsúlyozta - a végrehajtás műszaki megoldását és az anyagi eszközök előteremtését teljes egészében az üzemeltető, szolgáltató vízművállalatok feladatává tették. ez pedig szinte megoldhatatlan feladatként hárul a bács-kiskun megyei két vízművállalatra is. szükös fejlesztési alapjukat olyan mértékben sújtja, hogy a szinttartás is gondot okozna, nem beszélve az újabb fejlesztések meggyorsításáról. ezért javasolta a kérdés felülvizsgálatát és megnyugtatóbb rendezését, az anyagi támogatás kiterjesztését.

/folyt.köv./

- 39 -

16.40/um

bkk 3. /országgyűlés ...23.folyt./bzs

romány-beszéd

közöljük román párt mezőgazdasági miniszter parlamenti felszólalását /rövidítve/. kérjük, hogy a bkk 2.-es számmal kiadott, majd visszavont szöveg helyett ezt használják föl. a beszéd dr.vámos marietta felszólalása után és ifj. pintér istván felszólalása előtt hangzott el.

x x x

a miniszter bevezetőben utalt arra, hogy a mezőgazdaságban is elemi érdek a jó vízgazdálkodás. különösen az hazánkban, ahol hol sok, hol kevés a csapadék. éves átlagban gyakran kiegyenlítődik ez, de a kellő vízmennyiség konkrét időszakban szükséges, nem évi átlagban.

a fejlődésre jellemző, hogy a mezőgazdaság öntözővíz-felhasználása a felszabadulás előtt éves átlagban nem érte el a 100 millió köbmétert, jelenleg viszont több mint egymilliárd köbméter öntözővizet használ. a felszabadulás előtti mintegy 12.000 hektáros öntözött terület meghaladja a 400.000 hektárt, a mezőgazdasági terület 6-7 százalékát.

Lényegesen megváltozott az öntözött területek vetés-szerkezete. a felszabadulás előtt gyakorlatilag szántóföldi növényeket nem öntöztek, a mezőgazdasági vízhasználat a rizstermesztésre, az úgynevezett bolgár kertészetekre és a helyi víznyelési lehetőségekre korlátozódott. tavaly - jóllehet, növekedett a rizs területe - az összes öntözött terület 10 százalékát sem érte el a rizsöntözés. hasonlóképpen mintegy 10 százalékra volt tehető a zöldségterület öntözése, míg a többi terület megoszlott az egyéb növények között. bővült - a nagyüzemi szőlő- és gyümölcssterületek kialakulása nyomán - az öntözött ültetvények területe is.

évente változó az öntözhető területek hasznosítása. az elmúlt 16 esztendő adatai szerint mindössze három olyan év volt, amikor csaknem teljes mértékben öntözték az öntözéssel hasznosítható, úgynevezett berendezett területet. öt évben a terület mintegy 60 százalékát, három évben csak mintegy 30 százalékát öntözték. ez arra utal, hogy sok még a tennivaló a vállalati érdekeltség jobb érvényesítésében és az öntözési feltételek alakításában.

/folyt. köv./
16.45/bzs

- 40 -

bkk 3. /országgyűlés ... 24. folyt./bzs

a gyakorlatban az öntözéses gazdálkodás rendszerének egyik-másik, gyakran egyszerre több elemét is megsértjük. nagyobb gondossággal kell foglalkozni - egyszerre, egy időben és arányosan - a rendszer fontosabb elemeivel. így a csapadékot megőrző talajműveléssel, az öntözést megháláló fajták megválasztásával, a megfelelő színvonalú műtrágyázással és növényvédelemmel, a műszaki feltételekkel és az öntözéses termeléshez kapcsolódó nem csekély beruházásokkal, az öntözés szervezésével, munkaerő-igényeivel és az anyagi érdekeltséggel. más szóval: az öntözéses gazdálkodás más minőségi fokot jelent, kimondottan intenzív gazdálkodási mód.

kitért a miniszter arra, hogy a mezőgazdaság lehetőségeit a vízügyi ágazat tevékenysége alapvetően, a gépipar pedig nagymértékben meghatározza. a magyar mezőgépipar immár több, korszerű elemekből összeépített öntözőberendezés sorozatgyártását készíti elő. erre nagy szükség is van; mert a gépésített öntözőberendezésekből tavaly még 16-féle szárnyvezeték, esőztető berendezést forgalmaztunk, ami nyilvánvalóan hátrányos.

a berendezett öntözési területek jó kihasználása az üzemi érdekeken túl egyben népgazdasági érdek is. tavaly a nagyüzemi zöldségterületek egyharmada volt öntözhető, de ez a terület adta az áru-zöldség 60 százalékát. a zöldségtermelésnek csak a fele az, ami friss fogyasztásra kerül. tartósítási-üzemi, konzervgyáraink hatalmas „gyomra”, nyeli el a másik felét, s annak több mint 50 százalékát exportáljuk. tavaly a nagyüzemek összesen 6000 hektár burgonyát tudtak öntözni, itt az országos termésátlag kétszeresét érték el. az idén az öntözött burgonyaterület 11.000 hektár, ami 32 százalék-nak felel meg. a cukorrépa összes területének 28 százalékát öntözték tavaly, a legnagyobb cukorrépa megyékben ennél jóval nagyobb volt az öntözés aránya. enélkül tavaly az elmúlt két évtized talán legalacsonyabb cukorrépa termelésével kellett volna beérnünk.

/folyt. köv./
16.50/bzs

- 41 -

bkk 3. /országgyűlés ... 25. folyt./bzs

a kihasználatlan lehetőségekről szólva elmondotta a miniszter: az öntözést fejlesztő munkában egyre nagyobb szerepet kell kapnia a racionalitásnak, mindinkább előtérbe kerülnek a víztakarékos és beruházástakarékos öntözési megoldások, mint például a csepegtető öntözés. néhány üzem még nem is csak „végszélyben”, használja berendezéseit, pedig az öntözővíz csak folyamatos használat, kellő szakszerűség mellett lehet biztonságot táplálója, fejlesztője a növénytermelésnek. az öntözőhálózat fejlesztését terveink szerint mind a tiszta-völgyben, mind más területen tovább kell folytatni. ahol a mezőgazdasági vízhasználat feltételei már adottak, illetve könnyen megteremthetők, ott elsősorban az öntözővizet legjobban meghálálható kultúrák termelését kell bővíteni, s ennek megfelelően kell módosítani a termelési szerkezetet.

a továbbiakban elmondotta a miniszter, hogy az öntözés-fejlesztés irányításában, a jobb, eredményesebb módszerek terjesztésében, az akadályok elhárításában minden érintettnek megvan a feladata, van világos távlat, kidolgozott fejlesztési terv, együttesen kell érte dolgozni.

az elmúlt évtizedekben megtöbbszöröződött az élelmiszeripar vízfelhasználása. a víz minőségével szemben támasztott követelmények – a gyógyszeripar után – talán itt a legszigorúbbak, ezért a higiéniai követelményekre és a víztakarékos technológiák alkalmazására igen nagy gondot fordítanak. a mezőgazdaság és az élelmiszeripar együttesen az iparhoz hasonló vízfogyasztó, közvetlenül érdekelt tehát a vízkészletek növelésében is. ebben a lehetőségek számottevőek. jelenleg mintegy 300 mezőgazdasági víztároló van, 11.000 hektár területen. a miniszter baranya megye példáját említette, ahol a lehetőségek jobb hasznosítására összefogtak a mezőgazdasági üzemek és a vízügyi szervek. tizenhat év alatt mintegy 40 mesterséges tavat hoztak létre. nyilvánvaló, hogy nemcsak víztárolásra, hanem öntözésre, halhus-termelésre és viziszárnyas-nevelésre is jól tudják ezt hasznosítani. hasonló törekvések tolnában és néhány más megyében is tapasztalhatók.

/folyt. köv./

16.55/bzs

- 42 -

bkk 3. /országgyűlés ... 26. folyt./bzs

a mezőgazdaság nem csupán az öntözővíz jobb hasznosításában érdekelt. a rendezett vízgazdálkodás, a vízgyűjtő területek szakszerű talajhasználata egyaránt alapja a talajvédelemnek és a vízgazdálkodásnak, és ezzel együtt az ár- és belvízvédelemnek is. a vízgazdálkodásban országosan és regionálisan egységes rendszerre kell alapozni, hasonlóan a közlekedési hálózathoz vagy az energiarendszerhez. regionális összefogás, az igazgatási és a vállalati határokon átvívelő megfelelő irányítás nélkül kellő eredmény nem érhető el, sőt károk is keletkezhetnek.

a mezőgazdaság és az élelmiszeripar érdekelt a folyamszabályozási munkákban is. a szállítási feladatok ellátása során a víziúthálózzal jobban kell számolni.

a vízgazdálkodásban előttünk álló feladatok jó megoldásához mind több jól felkészült szakember, korszerű ismeretekkel rendelkező szakmunkás szükséges – hangsúlyozta a miniszter. egyeteminkben, a szarvasi és a bajai főiskolai karon az elmúlt években öntözési és vízgazdálkodási szakmérnökök százai végeztek. közel tízezer öntözési szakmunkás található az országban. arról is szólt a miniszter, hogy az új gépi technika alkalmazása új ismereteket követel. az utat – a locsolólapáttól az önjáró esőztetőig – éppen úgy végig kell járni, ahogyan a kézikaszától a nagyteljesítményű gabonakombájnokig végigjártuk. az elmúlt másfél évtizedben a mezőgazdaság dolgozóinak tízezrei sajátították el a korszerű öntözéshez szükséges ismereteket, s ebben sokat segített a szervezett vízügyi szolgálat.

– a világ földművelői és állattenyésztői nehezen kiszámítható, állandóan változó természeti feltételek között dolgoznak. küzdelmük eredményessége jelentősen függ felkészültségüktől, szorgalmuktól, a bevonható anyagi-műszaki apparátustól és attól a társadalmi-gazdasági környezettől, amelyben a küzdelem folyik. a szocialista országokban – köztük a magyar népköztársaságban – mind több segítséggel és sikerrel vívják meg e küzdelmet. nálunk csak az elmúlt negyedszázadban hat aszályos, illetve különösen kedvezőtlen időjárású év volt. míg az időszak első felében, az ötvenes években az előző évi eredményekhez képest 15–25 százalékkal csökkent a kedvezőtlen évben a mezőgazdasági termelés, addig az utóbbi egy évtizedben ez a csökkenés 6–7, illetve a múlt esztendőben 3 százalékos volt.

/folyt. köv./
17.05/bzs

- 43 -

bkk 3. /országgyűlés ... 27. folyt./bzs

romány páál utalva arra, hogy a pénzügyminiszter ígéretesnek mondta az idei határt, megjegyezte: ebben nemcsak az idei derekas munka tükröződik. munkánk egy folyamatnak a része, s nem is csak a máának szól. örömmel mondhatom, hogy alkotó szellem, teremtő szándék jellemzi a mezőgazdaság sokezres kollektíváját. jó, vállalkozó kedvnek vagyunk a tanúi a szarvasmarhatenyésztésben is, vagy az ültetvények telepítésének előkészítésében. az idei mezőgazdasági munka végső eredménye, tervezett, nagy exportbevételeink elérése még sok tényezőtől függ. abban biztosak lehetünk, hogy a mezőgazdaság dolgozói - az egész társadalom cselekvő közösségében - mindent elkövetnek azért, hogy szándékuk, munkájuk olyan minősítést kapjon, mint amelyet tavalyi erőfeszítéseik kaptak.

- adottságainkból következik, hogy számolnunk kell mind csapadékhiányos évekkel, mind a túl sok víz okozta időnkénti gondokkal. mindkettő kockázatvállalást is jelent a mezőgazdaságban. a kockázat növekszik, mert az iparosodó mezőgazdaság eszközigenye, befektetései törvényszerűen növekednek. a genetikai kutatások eredményeként nagyobb termőképességű és általában igényesebb állat- és növényfajtákat tenyésztünk, termelünk. vetésszerkezetünkben mind nagyobb a nagy vízigényű, érzékeny kulturák aránya. ez és a kiegyensúlyozott vállalati gazdálkodás érdeke is azt kívánja, hogy fokozzuk erőfeszítéseinket az öntözött területek növelésére és a vízkárok mérséklésére is. ugyancsak fokozni kell az erőfeszítéseket a talajok termékenységének és vízgazdálkodási tulajdonságainak javítására. e feladatok ellátása nemcsak a vízgazdálkodási ágazatban és nem is csak a mezőgazdaságban dolgozók, hanem együttesen, országunk érdeke - mondotta román páál.

/folyt. köv./
17.10/bzs

bkk 3./országgyűlés ...28.folyt./um

ezután - mivel a beszámolóhoz több hozzászóló nem jelentkezett - az elnök bezárta a vitát, és ismét megadta a szót gergely istvánnak.

az államtitkár mindenekelőtt köszönetet mondott a sokréti, segítő szándéku, ötletekkel is gazdag vitáért, amelynek során - mint mondta - a képviselők körülbelül hatvan témát érintettek. a szóba került feladatokat programba veszik majd a következő éves, illetve ötéves tervek kidolgozásakor, természetesen az anyagi lehetőségekhez mérten. egyetlen gondolat sem vesztett el - jelentette ki az államtitkár - mivel az országgyűlésen jelen voltak a vízgazdálkodás központi és vidéki vezető szakemberei is, így „első kézből”, hallhatták-értelmezheték a gyakorlatban megoldandó feladatokat, megvalósítandó javaslatokat.

a vita fő tárgykörei közül az államtitkár először a korszerű öntözőberendezésekkel kapcsolatban elhangzottakra reagált. jogos igény, helyes törekvés - mondta - ezeknek a minél szélesebb körű elterjesztése; de csak akkor, ha a tegnap még új, ma is még hatékonyan üzemeltethető berendezéseket is korszerűnek tekintjük és nemcsak a legfrissebb műszaki vívmányok után áhitozunk. különösen a többféleképpen is hasznosítható - a jövőben is így működtethető - berendezésekre van nagy szüksége népgazdaságunknak. a szivárgók témáját is jogosan tették szóvá a képviselők, s erről a vízügyi új objektumok létesítésekor már nem fognak megfeledezni; így van ez a tiszai-nél is.

a bányák környezetének vízellátásával kapcsolatban közölte gergely istván, hogy a jövőben megelőzzük a visontai környezetnél - a bányászati vizsüllyedések miatt - keletkezett vízhiányokhoz hasonló eseteket. a tapasztalatok alapján erre már nagy figyelemmel vannak a jelenlegi - igen jelentős - bányafejlesztéseknél is. sürgősen megoldandó gondként kezelik a kistelepülések vízellátásának - tényleg sokakat érintő - témáját; hiszen körülbelül 400 kistelepülés egyetlen liter egészséges ivóvízzel sem rendelkezik. megsegítésükre program készült - tárcaközi bizottság foglalkozott vele, felmérte a forrásokat is -, s várható, hogy néhány esztendő alatt /ha nem is az egyik képviselő által felvetett vízpalackozás formájában/ megoldást találnak. itt is szükség van a központi, helyi, üzemi és lakossági erőforrások összefogására.
/folyt. köv./
18.05/um

bkk 3. /országgyűlés ... 29. folyt./um

a belviz elleni védekezésben a feladatokat koncentrálni, a népgazdasági érdekek súlya szerint rangsorolni kell a különféle területeken. s itt elsőrendűen továbbra is csongrád, békés, borsod megyéről, illetve szabolics-szatmár megye egyes részeiről van szó - ezekben a térségekben használjuk fel anyagi eszközeink döntő többségét a mielőbbi belvizmentesítés érdekében, hogy a védekezésre fordított állami forintok mihamarabb népgazdasági haszonként térüljenek meg.

Kitért az államtitkár arra, hogy a csongrádi vizlépcső és az ottani belvizlevezetés nem az érem két oldalát jelenti. az első ugyanis a tiszta völgyének egy immár halaszthatatlanul megépítendő vízpótló bázisát jelenti, egyben pedig a belvizlevezetés öblőzetét is. ezért a két témát együttesen kell kezelni, s jogos igény, hogy gyorsítsuk e munkálatokat csongrád és békés megyében, a bodrogközben, a taktaközben és a berekben. a belvizrendezésnél nemcsak a biztonságos helyzet kialakítására kell törekedni, hanem az öntözésre való vízhasznosítás lehetőségének megteremtésére is.

az árvízvédelem terén a nagy térségek vagyonát és lakosságát oltalmazó fő védelmi rendszerek kiépítése volt az elsődleges feladat - ebben a vitában felszólalók is egyetértettek. jogosan szorgalmazták viszont, hogy most a kisebb jelentőségű, de helyileg mégis nagy fontosságú árvízvédelmi töltések építésére, megerősítésére kerüljön sor. ehhez most már egyre inkább megvannak az anyagiak. a rendelkezésre álló beruházási források csaknem felét a kisebb vízfolyások által okozható árvízkarok megelőzésére, elhárítására fordítják. ez azonban évtizedekre szóló vállalkozást jelent.

elismerően szólt az államtitkár a víz minőségét, a környezetet védő intézkedéseket szorgalmazó képviselői indítványokról, annál is inkább, mivel - mint mondta - e tevékenységhez már jogszabálykeret, útmutatás is van: a környezetvédelmi törvény. a kgst-országokkal megfelelő együttműködésben vagyunk, például víz-tisztító művek - kooperációban gyártott, tipizált, gyorsan megvalósítható, iparilag készíthető, alkatrészekkel is ellátható berendezések - gyártásában és elterjesztésében.

végül abban summázta a vitát gergely istván, hogy a képviselők véleménynyilvánítása értékes tapasztalatokat adott, feladatokat is kijelölt a vízügyi szakemberek számára. a vízügy társadalmi jelentőségű munkájához minden illetékes, az egész lakosság további hathatós támogatását kérte.

öfolyt.köv./

- 46 -

18.10/um

bkk 3. /országgyűlés ... 30. folyt./um

határozathozatal következett: az országgyűlés az országos vízügyi hivatal elnökének beszámolóját a vizgazdálkodás helyzetéről és feladatairól - jóváhagyólag tudomásul vette.

ezután az interpellációk következtek.

kangyalka antal /csongrád m., 15.vk./ a budapesti mezőgazdasági gépgyár makói gyárának igazgatója az importból származó anyagmozgató gépek alkatrészellátásának hiányosságait tette szóvá. elmondta, hogy a korszerű, a fizikai munkát jelentősen könnyítő anyagmozgató berendezések mind népszerűbbek. sokhelyütt gondot okoz azonban, hogy az importból beszerzett anyagmozgató gépek sokszor néhány forintos alkatrészhiány miatt huzamosabb ideig állnak. ez részben az üzemeltetők hibája is, mert csak akkor néznek alkatrész után, amikor egy-egy berendezés már használhatatlan. jelentős költségekkel jár azonban hogy szinte többen foglalkoznak már a rossz gépek javításával, mint üzemeltetésükkel. az anyagmozgató gépesítésének támogatását jelzi, hogy az elmúlt esztendőben 51 vállalat nyújtott be pályázatot, s ezek csaknem kétmilliárd forint értékű fejlesztést terveznek. ezzel 3625 munkás átcsoportosítása válna lehetővé. e fejlesztési törekvés megvalósítását feltétlenül támogatni kell.

az interpelláló kérte a külkereskedelmi minisztert: segítsen az importból származó anyagmozgató gépek alkatrészellátásában, a kontingensek kialakításánál vegyék figyelembe a pótalkatrész-ellátási igényeket, s biztosítsák az alkatrészek behozatalát.

kangyalka antal interpellációjára biró józsef külkeres-

kedelmi miniszter válaszában elmondta: a minisztérium mindent megtesz annak érdekében, hogy külföldről minél több alkatrészt hozzunk be. a tervhivatal a szocialista országokkal történő terv-egyeztetéskor, valamint az ötéves és éves kereskedelmi megállapodásoknál minél nagyobb kontingensek elérésére törekszik. 1975-től évente 15 százalékkal növekszik az alkatrészbehozatal értéke az idén várhatóan eléri a 20.5 milliárd forintot. a bulgáriából behozott tárgoncákhoz például 1976-ban 4.5 millió, az idén már 7.5 millió rubel értékben importálunk alkatrészeket.

/folyt.köv./

- 47 -

18.15/um

parlament

bkk 3./országgyűlés ...31.folyt./um

a külkereskedelem fontos feladata, hogy a hazai alkatrész-igényeket mennyiségben és választékban is kielégítse. ehhez azonban hatékonyabb együttműködésre van szükség a megrendelők és a külkereskedelem között. fontos, hogy a kgst-országokban érvényes szállítási feltételeknek megfelelően időben tudjuk megadni igényeinket. ugyancsak nagyobb együttműködésre van szükség a készletező vállalatok telephelyei között az igények rugalmasabb kielégítése érdekében. ma még gyakran előfordul, hogy egyik vállalatnál hiányzik az az alkatrész, amely a másiknál raktáron van. az együttműködés hatékonyabb szervezésére a külkereskedelem intézkedéseket tesz.

az interpelláló képviselő és az országgyűlés a külkereskedelmi miniszter válaszát tudomásul vette.

sarudi sándor /hajdu-bihar megye, 9.vk./ a vámospércsi mezőgép vállalat meősa az iskolák és az ifjúsági szervezetek által igénybe vett üzemi autóbuszok térítési díjával kapcsolatban interpellált. elmondta, hogy a volán autóbuszok szállítási kapacitásának korlátozott volta miatt az intézmények, a sportkörök, az ifjúsági szervezetek gyakran veszik igénybe az üzemi autóbuszokat. ezeket a kéréseket az üzemek, szövetkezetek vezetői és dolgozói - különös tekintettel az „egy üzem egy iskola”, kapcsolatra, és a számos helyen meglévő együttműködési szerződésre - megértően fogadják. gond azonban, hogy egy 1969-ben kelt kormányrendelet szerint az üzemeltetőknek ilyenkor kilométerenként 4, illetve 6 forint térítési díjat kell fizetniük a pénzügyminisztérium bevételi számlájára. így szinte „bűnhődnek”, azok, akik segítenek. intézkedni kellene a térítési díj fizetésének eltörléséről.

pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter válaszában elmondotta: áprilisi ülésén a kormány már foglalkozott ezzel és kötelezte a minisztériumot, hogy vizsgálja ki a kérdést, terjesszen elő javaslatot. a vizsgálat befejeződött és a közeljövőben az illetékes tárcákkal egyetértve, a kpm javasolni fogja a kormánynak, hogy a közületi gépjárművek üzemeltetőit mentesítsék a térítési díj fizetése alól.

a miniszter válaszát mind az interpelláló képviselő, mind az országgyűlés tudomásul vette.

ezzel az országgyűlés nyári ülészsaka - amelynek pénteki ülésén az elnöki tisztet felváltva töltötte be apró antal, inokai jános és raffai sarolta - befejezte munkáját.

x x x

/folyt.köv./

- 48 -

18.20/um

parlament

bkk 3. /országgyűlés ...32.folyt./um

a szerkesztőségek figyelmébe!

javitások a mai parlamenti anyagra:

a bkk 3. sz. országgyűlés/ 20.folytatás 1. bekezdésének 2-3.sorában a szöveg helyesen:

...s ez a balaton vízminőségének szempontjából is problémát jelent ...

a 21. folytatás 1. bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen:

....tárolni, s ez a megye jelentős

ugyancsak a 21. folytatás utolsó bekezdésének 7-8.sorában a szöveg helyesen:

...kiskunhalasi és a kunfehértói tó tisztításának megoldása...

a 24. folytatás utolsó bekezdésének utolsó előtti sorában a szöveg helyesen:

...legalacsonyabb cukorrépa termésével kellett volna ...

a 25. folytatás 1. bekezdés 5-6.sorában a szöveg helyesen:

...néhány üzem még ma is csak „végveszélyben”,....

a 29. folyt. 4.bek. 3-4.sorában a szöveg:

...e tevékenységhez már jogszabályi keret, utmutatás is ...

a 31. folyt. utolsó bek. 1.sorában péntek helyett c s ü t ö r t ö k irandó!

x x x

/folyt.köv./

- 49 -

18.35/um

p a r l a m e n t

bkk 3. /országgyűlés33.folyt./um

a csütörtöki ülés felszólalói:

gergely istván
cselötei lászló
vaskerti miklósné
radnóti lászló
csörgits józsef
dr. komócsin mihály
palóczy lajosné
szücs jános
farkas pá
barcs sándor
dr. vámos marietta
romány pá
ifj. pintér istván
hütter csaba
hárs józsef
szigeti gáborné
nagy csaba
gergely istván
kangyalka antal
bíró józsef
sarudi sándor
pullai árpád

/mti/

--

- 50 -

18.40/um

o

bb. 34. barakból világszínvonalu üzembe - 100 millió forintos értékű exportnövelő beruházás a pécsi kesztyűgyárban

Vid/kz/rj hgy

1977. június 30.

a már több mint száz éves pécsi kesztyűgyár történetében új fejezet kezdődött csütörtökön: véglegesen üzembehelyezték az export növelése céljából, 100 millió forint költséggel létrehozott 2., számú új üzemet, amelynek több mint félezer dolgozója eddig öreg baraképületben dolgozott, mostoha körülmények között.

a világszínvonalat képviselő új üzemet egy hónap alatt foglalták el, mégpedig munkaidő kiesés nélkül, hogy ez így sikerült, a dolgozók rendkívüli áldozatvállalásának köszönhető. társadalmi munkában szinte egy emberként vették ki részüket a költözésből, sokszor éjszaka, szabadszombaton és vasárnap is csomagoltak, rendezkedtek, hogy a termelésben veszteség ne legyen. ezzel a nagy októberi szocialista forradalom tiszteletére tett vállalások programját teljesítették.

az új gyár pécs keleti ipari övezetének egyik legszebb létesítménye. terveit a könnyűipari tervező iroda készítette, kivitelezője pedig a dunaujvárosi állami építőipari vállalat volt, számos alvállalkozóval.

a világos, jól szellőztethető óriás csarnokban zárt ciklusú termelés folyik, ami ebben a szakmában ritkaság. együtt vannak szabálszok, díszítők, varrónők. jellemző a minimális anyagmozgatás. minden szükséges anyag és eszköz kéznél, vagy közel van. idén 750.000 pár kesztyű készítése a program, de 1980-ig el kell érni az évi egy millió páros termelést.

az üzemi részhez korszerű szociális szárny tartozik, benne étterem, öltöző-fürdő, tágas üzemorvosi rendelő laboratóriummal, fektetővel.

a kitűnő szervezés eredményeként a pécsi volán vállalat autóbuszvonal hosszabbítással tette kényelmessé a zömében nőket foglalkoztató gyár dolgozóinak közlekedését. /mti/

--

14.45 rj

-27 -

h' 15-50
h

bb. 36. zuzzák a kaprot

vid/kz/rj hgy

1977. június 30.

megkezdte a kapor feldolgozását a kalocsai fűszerpaprika és konzervipari vállalat. az illatos fűszernövényből évente 250-300 tonnát exportál szárítva, s ennek alapanyagát a kalocsai állami gazdaság termeli meg. keresettség miatt nagyüzemi növényre lett a kapor. betakarítását befejezte a gazdaság. az 55 hektár öntözött csemegekapor-földről 50 mázsa lombot vágtak le hektáronként a speciális gépek. a nyersaárut fogadó ipar szárítja a zsenge leveleket, majd zuzalékat készít belőle nszk, holland és angol megrendelésre. /mti/

--

bb. 37. szolgáltatóház a gyárkupaánál

vid/kz/rj hgy

1977. június 30.

mintegy fél évvel az eredetileg megszabott határidő előtti megkezdtek a salgótarjáni kohászati üzemek térszomszédságában egy szolgáltatóház szakaszos átadását. a mintegy tízenötmillió forintos közös - vállalati, tanácsi-beruházásból létesülő intézményben csütörtökön nyolc munkahelyes orvosi rendelő, gyógyszerár és gyógyszerész lakás műszaki átadását tette lehetővé a salgótarjáni agrofil építőipari szövetkezeti közös vállalat jó munkája. a jövő év áprilisáig átadásra kerül a szolgáltató házában egy ábc-áruház, patyolat-felvevőhely, vegyesipari javító részleg, valamint a salgótarjáni kohászati üzemek árubemutató terme is. /mti/

--

bb. 38. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 8. /házánkba érkezett a szovjetunió.../ 1. bek. 5. sorától a szöveg helyesen:

... mezőgazdasági minisztere is. fogadásuknál jelen volt

v. j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

/hammer józsef és dr. kovács imre nevét kérjük törölni/
/mti/

14.50/ rj

--
-28-

h' 16-

bb 37. megszűnt a dorozsmai villamos

vid/kz/pg hgy

1977. június 30.

a szeged melletti kiskundorozsma lakosságának régi kívánsága teljesült 1950-ben: megépült a villamosvonal, amely akkor a két helységet ,, közelebb vitte,, egymáshoz. azóta kiskundorozsmát közigazgatásilag is szegedhez csatolták - a villamosvonalat most mégis megszüntették. mert nem felelt meg a korszerű közlekedés követelvényeinek. a gyors autóbusszjáratok ugyanis folyamatosan csökkentették az egyvágányú, lassu és emellett rendkívül költségesen fenntartható villamos jelentőségét. jellemző, hogy néhány év alatt négy millióról alig több mint félmillióra csökkent az évi utasforgalma. a vonal villamoskocsijait csütörtökön indították utolsó utjukra - egész nap ingyen szállították az utasokat./mti/

bb 39. ülésezett az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének központi vezetősége

t/ug/pf/pg hgy

1977. június 30.

csütörtökön az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének központi vezetősége a münnich ferenc utcai weilteremben tartotta ülését. napirendjén elsőként az üzemi demokrácia helyzete, és továbbfejlesztése szerepelt.

csehák judit, a központi vezetőség titkára elmondotta, hogy a hetvenes évek elején teremtették meg a vállalatoknál is a munkahelyi demokrácia gyakorlásának alapvető feltételeit. megállapítható volt, hogy nem foglalkoztak mindenhol kellő súllyal a szakmai, az etikai és a munkavédelmi kérdésekkel. a munkaértekezletek gyakorisága a vizsgált időszakokban évről-évre csökkent. ezért a szakszervezeti szervek is feladatuk kapták ezek patronálását. mindezek ellenére az intézeti-vállalati vezetés és a társadalmi szervezetek közötti munka megosztás még nem érvényesül kellőképpen. a legtöbb helyen nem dolgozták ki az összehangolt munka-programot. az integráció - bizonyára átmenetileg - rontott a helyzeten, ugyanis a vezetői jogköröket számos helyen tovább centralizálták és ezért nem alakult ki megfelelő mértékben a megfelelő szintű partnerkapcsolat. hangsúlyozta: az üzemi demokrácia továbbfejlesztése nem újabb fórumok létrehozásától függ, de egyes területeken új formák kialakítása mégis szükségessé vált. rámutatott arra, hogy feltétlenül javítani kell az előkészítést és a szervezést, megvalósítani a hatáskörök pontos értelmezését./folyt. köv./
15.30/pg -29-

h' 16-5

bb 39. / ülészet azfolyt/pg

az egészségügyi minisztérium és az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete elnökségének együttes állásfoglalását - amelyet a résztvevők írásban kaptak kézhez - az üzemi demokrácia fejlesztésének állami és szakszervezeti feladatairól a központi vezetőség megvitatta és elfogadta.

az ülésen beszámoló hangzott el a szakszervezet múlt évi gazdálkodásáról, valamint szervezeti kérdésekről is szó esett./mti/

--

bb 40. délszláv folklór szemle

1/ug/kné/pg hgy

1977. június 30.

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége július 2-3-án baján rendezte meg az 1. délszláv folklór szemlét. az mti munkatársa mándics mihály főtitkártól érdeklődött a rendezvény részleteiről.

- a múlt év novemberében pályázatot hirdettünk magyarországi délszlávok hagyományörzővetélkedőjére. 26 csoport nevezett be az ország különböző részéből. négy területi döntőt tartottunk bácsalmáson, mohácson, tökölon és szentgotthárdon. a zsüri a magas szintű produkciók közül 13 együttest juttatott tovább a július 2-i döntőbe. az itt is sikeresen helytállt népi együttesek július 3-án ismét fellépnek a gálaműsorban. reméljük, hogy sikerül feleleveníteni a hazai délszláv együttesek munkája iránti érdeklődést, a barátságot elmélyíteni és minél több folklór-hagyományt gyűjteni.

✓ és ifjúsági együtteseinek

- erre az alkalomra a narodne novine című ujságunk külön nyolc oldalas melléklettel jelenik meg. ebben megtalálható minden benevezett délszláv csoport fényképe és története, a zsüri tagjainak portréi és különböző délszláv irodalmi alkotások.

- a folklór szemle előfutára az augusztus 6-16 között megrendezendő néprajzi táborunknak, amelynek tagjai a leendő bunyevác tájház berendezését készítik elő./mti/

--
-30-

15.40/pg

hgy 16.20

bb.41. nemzetközi összefogásra szólított fel a májrák megelőzésére és gyógyítására a tihanyi rákkutató konferencia

vid/p kz hgy

1977. június 30.

milyen szerepet játszanak a májdaganatok keletkezésében a környezeti tényezők? - ezt vitatták meg csütörtökön befejeződött 4 napos tihanyi konferenciájukon 9 ország -anglia, ausztria, cseh-szlovákia, az egyesült államok, japán, magyarország, a német szövetségi köztársaság, olaszország és franciaország -szakemberei.

a konferencia munkájáról dr. lapis károly, a magyar onkológus társaság elnöke, a szervező bizottság vezetője az mti munkatársának elmondotta, hogy a májrák Európában - természetesen hazánkban is -, valamint észak-amerikában a ritkább daganatok közé tartozik. a nemzetközi rákügynökség -amelynek lyoni központja is képviseltette magát a tanácskozáson - viszont olyan adatokkal rendelkezik, miszerint a világ legsűrűbben lakott országai-ban az utóbbi időkben gyakoribbakká váltak a májrákos megbetegedések. a vizsgálatok és a következtetések szerint ez részben környezeti tényezőkre vezethető vissza. különösen a táplálékba került penészgombák okozhatják a májrák terjedését, de kimutatható a vírus okozta fertőzés hatása is.

hazánkban - mint számos kutatási eredmény megerősíti - a környezeti tényezőknél a vegyszerek esetleges hatása és a mértéktelen alkoholfogyasztás vezethet májdaganatokhoz. előfordulhat, hogy tartósan szedett gyógyszerek is hasonló betegséget okoznak. a szakkörökben figyelmet keltett az a tény, hogy a magyar szakembereknek csírkéken, vírussal sikerült májdaganatot előidézniük.

a szakemberek egyetértenek abban, hogy valamennyi használatban lévő gyógyszer és gyomirtószer esetleges káros hatását mielőbb és behatóan meg kell vizsgálni.

a konferencia résztvevői ajánlást terjesztettek elő a májrákkal foglalkozó tudományos centrumok behatóbb együttműködésére. javasolták továbbá a nemzetközi rákügynökségnek, hogy összefogással oldják meg a megelőzés és a gyógyítás gondjait azokban a sűrűn lakott országokban, amelyekben a májdaganatok különösen gyakran fordulnak elő./mti/

--

15.40/p

-31-

hgy 16.30

bb.42. semmelweiss emlékünnepe salgótarjában

vid/p kz hg y

1977. június 30.

semmelweiss emlékünnepe rendeztek csütörtökön a salgótarjáni madzsa józsef kórházban, az anyák megmentője születésének 159. évfordulója alkalmából. az ünnepegen nyújtották át dr. csep-lák györgy bőrgyógyász főorvosnak a nógrád megyei tanács által alapított perliczy jános emlékérmét, a megye egészségügyének fejlesztesében szerzett kimagasló érdemeiért./mti/

--

bb.43. kiosztották a 6. pécsi ipari vásár díjait - kiállítanak a testvérvárosok - kapunyitás : július 1-én

vid/p kz hgy

1977. június 30.

pécs zászlódiszbe öltözött. transzparensok, plakátok hívják fel a figyelmet a mecsekajli város kiemelkedő eseményére, a július 1-én nyíló 6. pécsi ipari vásárra.

csütörtökön délelőtt sajtótájékoztató vezette be a tíz napos programot. az újságíróknak asztalos ferenc vásárigazgató elmondotta, hogy az idei vásár minden szempontból megelőzi a korábbiakat. rekordnak számít a kiállítók részvétele: a 210 hazai vállalat, üzem, szövetkezet mellett 36 külföldi - jugoszláv, bolgár, finn és szovjet - kiállító szerepel pécs testvérvárosaiból eszékrl, szlivenből, lahtiból és lvovból.

a vásár célja bemutatni a hazai, elsősorban a dél-dunántúli állami és szövetkezeti ipar termékeit, azokat az anyagokat, eszközöket, eljárásokat, amelyek a termelékenység fokozását, az önköltség csökkentését, az import megtakarítását és az eredményes gazdálkodás feltételeit elősegítik. azt remélik, hasznos információkat nyújt a fogyasztók, a gyártók és a kereskedelem számára, segíti a hazai és külföldi vállalatok közötti kooperáció kialakítását, a határmenti áruforgalom, a testvérterületek kapcsolatának fejlesztését.

a vásár színhelye ezúttal is a déli városrész iskolanegyedében öt tanintézet és környéke. ezenkívül most elsősorban az új sportcsarnokot is elfoglalták, ahol az eddigi legnagyobb szabású butorkiállításban gyönyörködhetnek a pécsiek. a fedett kiállítási terület összesen 7000 négyzetméter, a szabadtéri bemutató több mint kétszerakkora helyet foglal el.

/folytköv./
15.50/p

-32-

pl 16.40

bb.43. /kiosztották....folyt/p

a 6. pécsi ipari vásár egyik érdekessége az a kiállítás, amely eredeti dokumentumok alapján izelítőt ad a régi pécsi vásárok életéről. az elsőt 130 évvel ezelőt rendezték. a legnagyobb bemutatót 1907-ben, hetven esztendeje éppen a jelenlegi kiállítás helyén, amely akkor parlag terület volt. óriási sikerére utal, hogy több mint másfélmillió látogatója volt a kiállításnak, amikor pedig pécs lakóinak száma még csak 43.000-nél tartott.

gazdag kísézőprogramról is gondoskodtak a szervezők. lesznek szakmai bemutatók, szakmai napok, kulturális rendezvények.

csütörtökön délután a kiállító vállalatok képviselői jelenlétében kiosztották a 6. pécsi ipari vásár díjait, amelyet szakmai zsüri értékelése alapján ítéltek oda a nevezett vállalatoknak, figyelemmel a gyártmány korszerűségére, esztétikai megjelenésére, használati értékére, minőségi színvonalára. a fentiek figyelembevételével 31 nagydíjat, ugyanennyi vásárdíjat, nyolc különdíjat ítéltek oda, a termékdíjak arany, ezüst és bronz fokozatával több mint kétszáz terméket díjaztak.

az ünnepélyes megnyitóra pénteken délelőtt kerül sor.

a máv 33 százalékos utazási kedvezményt biztosít a vásár időtartamára, amely az egész ország területére érvényes.

--

bb.45. az interparlamentáris unió

kné/p -cz

1977. június 30.

magyar csoportjának vezetősége csütörtökön a parlamentben ülést tartott. barcs sándor elnök tájékoztatása után megvitatta az őszi szófiai konferenci előtt álló feladatokat. az ülésen megjelent és felszólt péter jános az országgyűlés alelnöke is.

/mti/

--

16.00/p

-33-o

pl 16.45

bb 44. jobb szén, több villamosenergia - telteljesítette
féléves tervét a visontai bánya és hőerőmű

vidökkz/pg hgy

1977. június 30.

kimagasló termelési eredményekkel zárta a félévet
csütörtökön visonta két ipari óriása. a thorez külfejtéses
bányaüzem dolgozói hat hónap alatt összesen három millió
háromszáznyolcvan ezer tonna szenet hoztak felszínre,
s ezzel száznyolcvanezer tonnával telteljesítették az első
félévre előírt széntermelési tervüket.

a thorez bánya dolgozói év elején vállalták, hogy a
szomszédos gagarin hőerőmű által igényelt fűtőanyagot
rendszeresen és a tervezettnél jobb minőségben, folyama-
tosan biztosítják. az első félév eredményeiből egyértelmű-
en kitűnik, hogy a visontai bányászok várakozáson felül
eleget tettek ennek az ígéretüknek. a sikerekhez tartozik, hogy
a jobb munkaszervezés eredményeként a tervezettnél átlago-
san husz kalóriával magasabb értékű szenet adtak át rend-
szeresen a gagarin hőerőmű részére, ezzel minőségben is
telteljesítették a nagy októberi szocialista forradalom 60.
évfordulója tiszteletére indított munkaversenyben vállalt
kötelezettségüket.

a thorez bányaüzem és a szomszédos gagarin hőerőmű
szoros együttműködése tette lehetővé, hogy a bányából felszín-
re hozott fűtőanyagot az erőmű rendszeresen fogadni tudta,
ugyanakkor kölcsönösen alkalmazkodtak egymás igényeihez.

a példás együttműködés eredményeként csütörtökön már
a gagarin hőerőmű dolgozói is a második félév feladatainak
teljesítésén dolgoztak. a csütörtökön délben elkészült
gyorsmérleg szerint ugyanis a gagarin hőerőmű az év első
felében 1944 millió kilowattóra villamosenergiát termelt,
20 millióval többet az előírtnál.

a visontai energetikusok kimagasló eredményeihez tarto-
zik, hogy az első félévben négy üzemi blokk nagyjavítását
végezték el kifogástalanul és az előírt határidőn belül.
a szervezettebb fűtőanyag ellátás tette lehetővé, hogy a
gagarin hőerőmű az első félévben a tervezettnél tízezer
tonnával kevesebb tüzelőanyagot használt fel, amely mintegy
600 ezer dollár értékű importmegtakarítást jelent./mti/

..-
-34-

16.00/pg

v
h
16.50

bb 46. meghalt bakács tiber

mné/pg -cz

1977. június 30.

megrendülten tudatjuk, hogy dr. bakács tiber, a szocialis-
ta hazáért érdemrend kitüntetettje, a magyar és a nemzetközi
munkásmozgalom kiemelkedő harcosa, az orvostovábbképző
intézet tanszékvezető egyetemi tanára, az egészségügy fárad
hatatlan munkása életének 65. évében váratlanul elhunyt.
temetése július 5-én, kedden 13 órakor lesz a far-
kasréti temetőben, elvtársai, harcostársai, tisztelői 12.30
órától róhatják le kegyeletüket.

mszmp xiii. kerületi bizottsága
magyar partizán szövetség
egészségügyi minisztérium
orvostovábbképző intézet

xxx

bakács tiber 1912-ben született budapesten. alkalmi
munkavállalásból, óraadásból fenntartva magát, nélkülözése
közepette érte el, hogy a budapesti egyetemen 1936-ban orvos-
sá avatták. a munkásmozgalommal 1935-ben került kapcsolat-
ba a z illegális kommunista pártnak 1936-ban lett tagja. 1938-
ban a párt hívó szavára a spanyol polgárháboruban találjuk
mint a nemzetközi brigád főhadnagy orvosát. a spanyol köztár-
saság katonai összeomlását követően francia internálótábor-
ban töltött 14 hónap után a francia hadseregben katoniorvos-
ként küzdött a német fasiszták ellen. a francia hadsereg
összeomlása után hazamenekült, 1942-ben bevonultatják, bün-
tetőszázadba kerül, ahonnan megszökik, 1944 végén budapesten
újra bekapcsolódik az illegális pártmunkába. felszabadulása
óta haláláig élete szakadatlan munkában telt el. 1945- januárjá-
ban a budapesti xvi. kerület tisztiorvosa, majd szeged
járványügyi kormánybiztosa. 1948-tól 1951-ig a főváros tiszti-
orvosa. 1951-től 1974-ig az országos közegészségügyi intézet
főigazgatója. 1962-től haláláig az orvostovábbképző
intézet közegészségügyi járványügyi tanszékét vezető egyetemi
tanár. szakmai, tudományos tevékenységének fővonalában a kör-
nyezettelepülés egészségügye, a rohamos városiasodás ártalmainak
megelőzése állt. oktatóként tanítványainak szuggesztív erővel
adta át tudását, iskolateremtő és szemléletformáló
ereje sok éven át érezhető lesz a hazai és a nemzetközi
közegészségügyi, járványügyi munkában. a magyar népköztár-
saság kiváló orvosa, az oktatásügy kiváló dolgozója kiemelkedő
munkája elismerésül többek között megkapta a magyar szabad-
sághrend ezüst fokozatát, a munkás-paraszt hatalomért emlékérmét,
többször a munka érdemrend arany fokozatát. nemzetközi tevékeny-
ségét a szovjetunió, a koreai népi köztársaság, a lengyel
népköztársaság magas kitüntetéssel ismerte el. élete végéig
a kommunista jövőért küzdő katonája volt a pártnak és az
alkotás lázában égő orvos aki a magyar orvostudománynak világ-
méretű elismerést szerzett./mti/

..-
-35-

V 1957-ig a jános korház igazgató-főorvosa. 1957-től
érem demokratikus

K

bb 47. az átlagosnál nagyobb arányban növelik termelésüket a rendszerekhez tartozó békés megyei nagyüzemek

termelési
vid/kz/be/pg -cz

1977. június 30.

a különböző termelési rendszerekhez tartozó békés megyei közös gazdaságok az átlagosnál lényegesen nagyobb arányban, évente 5-10 százalékkal növelték termelésüket - mutatott rá a körösök vidéke termelészövetkezeti területi szövetség elnökségének csütörtökön békéscsabán megtartott ülésén. ezek az üzemek kukoricából 18, cukorrépából 41, lucernából 5, búzából 1,6 mázsával termeltek többet minden egyes hektáron, mint azok, amelyek még nem csatlakoztak a rendszerekhez. az általában kedvező kép természetesen nem zárja ki a gondokat. ezek közül első helyre tették az ülésen azt, hogy a termelés fejlesztésével, a technikai-műszaki színvonal javulásával nem tart lépést a szakmunkás-képzés. ez, mint hangsúlyozták, rövid távon is érezteti kedvezőtlen hatását, már most sem tekinthető kielégítőnek például a rendszerekhez tartozó gazdaságokban használt korszerű gépek javítása. az elnökség állásfoglalása szerint a következő években a termékek minőségének javításával és a választék bővítésére kell főképpen törekedni./mti/

-. -

bb 48. utépitő vállalatok hidépitésen - harmincmillió forint értékű új gépet kapnak

vid/kz/be/pg -cz

1977. június 30.

a hidépitő vállalat megnövekedett feladatai miatt ez évtől az utépitő tröszt három vállalata - a budapesti, a győri és a nyíregyházi - is bekapcsolódik a hidak, a közművek és az egyéb ugynevezett műtárgyak kivitelezésébe. az ezzel összefüggő feladatok megvitatására csütörtökön nyíregyházán tanácskozást tartottak az utépitő tröszt tizenkét vállalatának szakemberei. elmondták, hogy az új feladatokkal megbízott három vállalat gépparkját az idén együttesen 30 millió forintos költséggel bővítik. mélyépitő munkákhoz használatos kotró- és rakodógépeket, cölöpverőket és tömörítőket vásárolnak belőle. a nyíregyházi vállalat elsőként a 4-es számú főközlekedési ut rekonstrukciós munkálatai keretében egy felüljáró építését oldja meg./mti/

-. -
-36-

16.25/p

h₃ 17:30

bb 49. országos rakodásgépesítési és szállítási konferencia

vid/kz/be/pg -cz

1977. június 30.

a rendelkezésre álló szállítókapa-
citás kihasználása olyan komplex rendszer kialakítását, s olyan arányu gépesítést sürget, amely folyamatossá teszi a szállítást, s e rendszer kialakításánál olyan mértékben kell figyelembe venni valamennyi érdekelt fél igényét, nehogy érdekellentétek keletkezzenek a termelők, a szállítók és a felhasználók között - hangsúlyozta a miskolcon rendezett országos rakodásgépesítési és szállítási konferencia csütörtöki megnyitóján csoltó lászló, az országos szállítási tanács titkára. a pénteken záruló konferencián több mint husz előadás hangzik el. az előadók foglalkoznak többek között rakodóberendezések fejlesztésével, a konténeres szállítás számítógépes irányításának kérdéseivel, továbbá az ömlesztett anyagok szállításának problémáival./mti/

-. -

bb 50. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 25. számú / időjárás... / hírünk végére kérjük beírni:

a duna vizállása 348 cm.
/mti/

-. -

bb 51. Léderer emma kitüntetése

kné/pg -cz

1977. június 30.

az elnöki tanács dr. Léderer emmának a történelemtudományok doktorának, nyugalmazott egyetemi tanárnak, több évtizedes eredményes munkája elismerésként 80. születésnapja alkalmából a szocialista magyarorszáért érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést polinszky károly oktatási miniszter csütörtökön az oktatási minisztériumban adta át./mti/

-. -
-37-

16.33/pg

h₃ 18:30

bb 52. embargó: 19 óráig

Losonczi Pál távirata a szomáli nemzeti ünnep alkalmából

s/pg -cz

1977. június 30.

Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke a szomáli demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte Siad Barre köztársasági elnököt./mti/

-. -

bb 53. embargó: 18.30 óráig

Losonczi Pál távirata Kanada nemzeti ünnepe alkalmából

kné/pg -cz

1977. június 30.

Losonczi Pál a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke Kanada nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte Jules Léger-t, Kanada fő kormányzóját./mti/

-. -

bb 54. embargó: 18.30 óráig

a zambiai nagykövet Losonczi Pálnál

kné/pg -cz

1977. június 30.

Losonczi Pál az elnöki tanács elnöke fogadta Denny Sibajene-t, a zambiai köztársaság budapestre is akkreditált nagykövetét, aki végleg elutazott Magyarországról./mti/

-. -
-38-

16.40/pg

L, 18.30

bb 55. nem dolgozott és meglopta főbérletét - egy évet kapott

vid/pg -cz

1977. június 30.

Németh Alajos, 19 éves fertődi lakos fiatal - munkaképes - kora ellenére sem a munkát választotta. 1976. márciusától letartóztatásáig 1977. április 1-ig mindössze 1-2 napig dolgozott néhányszor, ezalatt győri lakott albérletben, s rendszeresen meglopta főbérletét, egy idős házaspárt. Eleinte nem gyanakodtak rá, amikor azonban a takarékbetétkönyvük is eltűnt, már feljelentést tettek. Összesen 27 ezer 500 forinttal károsította meg őket a munkakerülő albérlet, akit a minap lopásért és közveszélyes munkakerülésért egy évi börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte a győri megyei bíróság. az ítélet jogerős./mti/

-. -

bb 56. csúcsforgalom az autóker üzletekben

i/kg/kné/pg -cz

1977. június 30.

Csütörtökön - a biztonsági öv kötelező használata előtti napon - csúcsforgalmat bonyolított le az autóker üzletek országos hálózata, s folyamatosan gondoskodtak az öv utánpótlásról is. Délután még mintegy hétezer biztonsági öv állt a polcokon, de a tízféle biztonsági felszerelés közül még sem mindenki kapott a kocsijához megfelelő példát a trabanthez szükséges övből hiány van. ezért aki nem kapott megfelelő övet, de ellenértékét kifizette bont kap, amelynek felmutatásával a közúti ellenőrzés alkalmával mentesülhet a büntetéstől. a bonok alapján az autóker az igényelt biztonsági öv típusa szerint folyamatosan július végéig kielégíti az igényeket.

igazolónak július 2-ig adnak az autóker üzleteiben./mti/

-. -
-39-

16.55/pg

L, 18.30

bb.57. átadták rendeltetésének a bölcsődék országos módszertani intézetének új székházát

t mir/pf -p -cz 1977. június 30.

csütörtökön a xiii. kerületi utcában átadták rendeltetésének a bölcsődék országos módszertani intézetének saját bölcsődével ellátott székházát. a 40 millió forint költséggel épült létesítmény az ország csaknem 1200 bölcsődéjének magas-szintű szakmai-, nevelési-módszertani munkájának irányítását segíti elő.

az átadást megelőző sajtótájékoztatón egyebek között elmondották: hazánkban a háromévesnél fiatalabb, bölcsődéskorú gyermekek száma meghaladja a félmilliót. e gyermekek szüleinek több mint 40 százaléka veszi igénybe az állam által biztosított gyermekgondozási segélyt. a többiek gyermekeinek napközbeni elhelyezését, nevelését, gondozását az ország csaknem 53.000 gyermeket befogadó bölcsődéje biztosítja, amelyek a teljes érintett korosztály 10 százaléka adnak második otthonot. az igény azonban ennél nagyobb. a meglévő bölcsődékben ugyanis rendszerint a tervezettnél több gyermeket gondoznak: minden 100 gyermek helyére országosan 115, a fővárosban pedig 130 gyermeket vesznek fel. a még meglévő zsúfoltságot államunk a bölcsődehálózat jelentős fejlesztésével igyekszik enyhíteni.

a tervidőszak végéig további 17.000 kisgyermek elhelyezésére alkalmas bölcsőde épül. nem mindegy azonban, hogy ezekben az intézményekben hogyan, milyen körülmények között gondoskodnak a legkisebbek neveléséről, gondozásáról. ahhoz, hogy e gyermekek a családi otthonnal viszonylag azonos, vagy legalább hasonló körülmények között nevelkedjenek a bölcsődékben, jelentős segítséget nyújt az új székházban immár modern, korszerű módszertani és kutatási feltételek között dolgozó országos intézet. a bölcsődék szakmai munkájának irányítása mellett, ebben az intézményben és a mellette működő 80 kisgyermeket gondozó bölcsődében dolgozzák ki a 3 évesnél kisebb korosztály legoptimálisabb testi-lelki fejlődését biztosító gondozási-nevelési módszereket, s az intézet az ezzel kapcsolatos kutatások mellett, jelentős részt vállal a gondozók továbbképzésében is.

az új létesítményt, amely ez év augusztus elsején kezd meg működését - dr. Zsögön Éva egészségügyi államtitkár avatta fel./mti/

17.00/p

18.30

-. -

-40/-

b 59. időjárásjelentés

mmé/pg -cz

1977. június 30.

a meteorológiai intézet jelenti, 1977. június 30-án 19 órakor:

záporok, zivatarok

várható időjárás péntek estig: változóan felhős lesz az ég és sokfelé kell számítani záporra, zivatarokra. a nyugatias szél időnként megélénkül. hajnalban többfelé átmenetileg párás lesz a levegő. a legmagasabb nappali hőmérséklet 20-25 fok között lesz./mti/

-. -

bb 60. elutazott a francia gazdasági küldöttség

kné/pg -cz

1977. június 30.

csütörtökön délután magyarországi tartozkodása után visszautazott párizsba a párizsi kereskedelmi- és iparkamara 17 tagú küldöttsége, melyet Jean Theves elnök vezetett. látogatásuk alkalmával találkoztak a magyar gazdasági élet számos vezetőjével, tárgyaltak magyarországi partner-vállalatok képviselőivel, meglátogatták a bábolnai mezőgazdasági kombinátot.

Jean Theves és Kallós Ödön a magyar kereskedelmi kamara elnöke aláírta a két partner-szervezet együttműködési megállapodását. a francia küldöttség tiszteletére Raymond Bressier budapesti francia nagykövét fogadást adott; Jean Theves-t és kíséretét fogadta Török István külkereskedelmi miniszterhelyettes is./mti/

-. -
-41-

19.00/pg

19.20

v

61. hangverseny

1977. június 30.

kné/pg cz

a nagy októberi szocialista forradalom 60. évfordulója tiszteletére szovjet dalokból, zeneszámokból összeállított nagyszerű hangversenyt adott csütörtökön este a munkás-őrség vörös csillag érdemrenddel kitüntetett központi férfikara a szovjet kultúra és tudomány házában. a koncertet révész lászló liszt-díjas és tóth béla liszt-díjas karnagyok vezényelték./mti/

-. -

bb 62. embargó: csak a péntek reggeli napilapoknak! a rádió és a televízió ma ne használja fel a hirt!

hazaérkezett prágából az mszmp küldöttség

mné/pg -cz

1977. június 30.

csütörtökön hazaérkezett prágából a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, amely győri imrének, a központi bizottság titkárának vezetésével részt vett a béke és szocializmus című folyóirat által rendezett, s a nagy októberi szocialista forradalom hatásával és nemzetközi jelentőségével foglalkozó elméleti tanácskozáson.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren grósz károly, a kb osztályvezetője fogadta. jelen volt dr. václav moravec, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete.
/mti/

-. -
-42-

19.00-/pg

ln 19.20

bb 58. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyke 13.00 órától 18.00 óráig

pg -cz

1977. június 30.

27. szabolcs megyei tanácsülés
28. kinevezés
29. rendőrségi hírek /3.sz. jav./
30. aratják a búzát győrött
31. biokémiai tanácskozás pécssett
32. kitüntetések
33. magyar-lengyel televíziós együttműködés
34. exportnövelő beruházás
35. szolgáltatóház a gyárkapuban /4.sz. jav/
36. zuzzák a kaprot
37. megszűnt a dorozsmai villamos
38. szerk. figy. / jav. a 8.sz. hírre/
39. orvos egészségügyi szakszevezet
40. folklór szemle / 5.-ös javítás/
41. rákkutató konferencia
42. semmelweis emlékünnepe / 6.sz. jav/
43. pécsi ipari vásár
44. jobb szén, több villamosenergia
45. az interparlamentáris unió
46. meghalt bakács tiber /7.sz. jav/
47. növelik termelésüket abékés megyei nagyüzemek
48. utépitő vállalatok hidépitése / 8.sz. jav/
49. szállítási konferencia
50. szerk. figy. / pótlás az időjárás jelentésre/
51. léderer emma kitüntetése
52. losonczi páál távirata szomáliába / 9-es jav./
53. losonczi páál távirata kanadába /10. sz. jav/
54. a zambiai nagykövet losonczi páálnál
55. bírósági hír
56. csucsforgalom az autoker üzletekben
57. átadták rendeltetésének a bölcsődék módszertani intézetét / 11.sz. jav/
58. hírjegyzék

/mti/

-. -
-43-

19.10/pg

ln 19.20

bb 63. újabb felhőszakadás, tovább dolgoznak az elnémult telefonok javításán

i/mir/kné/pg -cz

1977. június 30.

csütörtökön a délutáni órákban újabb felhőszakadás volt a főváros egyes kerületeiben. a lezuduló víztömeg azonban ezúttal csak kőbányán okozott gondot: a maglódi ut elején mintegy 150 méteres szakaszon több, mint 40 centiméter magasan borította el a víz az uttestet. emiatt a 28-as és a 37-es villamosok forgalma az említett útszakaszon leállt. utasok a sörgyári megálló és az akna utca között egy órán át csak kisegítő autóbuszokon, átszállással tudtak közlekedni. az említett útvonalon délután fél hatkor állt helyre a forgalom.

a hét eleji felhőszakadás miatt az óbuda, a krisztina és a józsef távbeszélő központok területén elnémult telefonok vonalainak javításán továbbra is folyamatosan dolgoznak a posta szakemberei. a budapesti távbeszélő igazgatóság ügyeletének tájékoztatása szerint eddig mintegy 900 telefonelőfizető vonalát sikerült helyreállítaniuk. a többi 1800 állomás kábelhibájának elhárítását megfeszített erővel folytatják.

/mti/

--

21.10

-44-

Lás 21.20

bb 65.

a szerkesztőségek figyelmébe

a mai bb 46. számú / meghalt bakács tiber... / 2. bek. 15. sorában a szöveg:

... budapest xiv. kerület tisztiorvosa....

/tizenhatodik kerület helyett!!/

--

/mti/

bb. 44. a belföldi szerkesztőségek híreinek jegykéke 18.00 órától zárásig

pg/ cs

1977. június 30.

59. időjélelésjelentés

60. elutazott francia gazdasági küldöttség

61. hangverseny

62. hazaérkezett prágából az mszmp küldöttség/ embargós/

63. újabb felhőszakadás, tovább dolgoznak az

elnémult telefonok javításán

64. hírcsoporthír

65. szerk. figy a46. számú hírre

-mti/

--

-v é g e -

-45-

készült az mti belföldi szerkesztőségében

a szerkesztőség vezetője :bajnok zolt

ügyeletes szerkesztő: konc Antal

szerkesztő: halasi györgy

Lás 21.30

60.008/K

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1977. július 1. p é n t e k

bb 1. Lenin nemzedéke - az alkotó vezetés - a gondolat kiadó ujdonságai

km/fe/pr/pg -cz

1977. július 1.

Összeállítás Lenin nemzedékének műveiből, a nagy októberi szocialista forradalom 60. évfordulójára, könyv az alkotó vezetésről az uránia növényvilág újabb kötete, írásmű a holnap autójáról - egyebek között ezek szerepelnek a gondolat kiadó harmadik negyedévi tervében.

A Lenin nemzedéke című könyvben - e. fehér pál változtatásában és bevezetőjével - tanulmányok, vitacikkek, visszaemlékezések, leveleket adnak közre olyan kimagasló tudósok, írók és forradalmárok tollából, mint frunze, gorkij, lunacsarszkij, polonszkij, ~~vozevcskij~~ majszkij, drabkina. Az írások bemutatják a fiatal szovjet hatalom művelődési- és tudománypolitikáját, diplomáciájának, történelemtudományának, kulturszociológiai törekvéseinek alapelveit és céljait.

/folyt. köv./

-1

h

a

bb.66. várkonyi péter hazaérkezett bulgáriából

a/-cz

1977. június 30.

Dr. várkonyi péter államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke, aki krum vaszilevnek, a bolgár kulturális és művészeti bizottság mellett működő sajtóbizottság elnökének meghívására bulgáriában tartózkodott csütörtökön hazaérkezett.

Bulgáriai tartózkodása során tárgyalásokat folytatott a bolgár kulturális és művészeti bizottság mellett működő sajtóbizottság, a bkp kb agit. prop. osztálya, valamint a bolgár újságíró szövetség vezetőivel.

Fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent vladimir videnov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete.
/mti/

.-

21.34/a

-46-

h' 21.35

- v é g e -